PRESENCIA

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969
AÑO XIX - No. 4.687 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 9 DE JUNIO DE 1971 - 12 PAGINAS - $b. 0.50

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
9 JUN 1971
BIBLIOTECA

SERVICIO DE EMERGENCIA.- A causa de la huelga de colectiveros, el Comando del Ejército puso al servicio del público sus camiones "caimán", uno de los cuales es visto con personas privadas ayer del servicio de colectivos.

A causa de la huelga general de transportistas

Gobierno dispuso vacación escolar y un horario continuo de trabajo

-El gobierno aprobó anoche dos medidas de emergencia en su afán de superar la situación creada por la huelga general de transportes que afecta a todo el departamento de La Paz.

La vacación invernal para los escolares, que había sido fijada para el 21 de junio, fue adelantada y comenzará a partir de hoy; asimismo regirá a partir de hoy un horario continuo mientras dure la huelga de los transportistas.

La explicación del gobierno al dar a conocer estas medidas fue que desea evitar acciones de hecho de la población contra los transportistas que han declarado huelga, y que el Estado no tiene las disponibilidades necesarias para atender todas las necesidades de transporte de la población.

La huelga departamental de transportistas fue decretada ayer por la dirección sindical de ese sector laboral después de que fracasaron las negociaciones con el gobierno para lograr superar el conflicto. Además, los transportistas han reactualizado un planteamiendo, presentado por primera vez en 1956, exigiendo la elevación de las tarifas de colectivos (a 0.30 $b.) y de taxis (a 2 pesos).

HORARIO CONTINUO

El siguiente es el texto del comunicado por el que se dispone el horario continuo. "Como emergencia del paro decretado por los trabajadores del transporte urbano de la ciudad de La Paz y mientras permanezca esta situación, se dispone el horario continuo de trabajo en la forma que sigue:

1 - Empleados públicos y trabajadores de empresas descentralizadas del Estado de 8:30 a 15,00.

2.- Empleados de bancos y seguros: de 9,30 a 16,00 (Con atención al público de 9:30 a 14,30).

3.- Trabajadores de comercio: de 9,00 a 16.00

4.- Trabajadores de la industria y otros sectores de la producción de acuerdo a sus turnos de trabajo.

5.- Los servicios públicos y de abastecimientos trabajarán en sus horarios normales. Esta diferencia de horario en la jornada de trabajo se debe a las escasas posibilidades de que dispone el Estado para atender el servicio de transporte urbano.

6.- En los restantes distritos de la República, los prefectos regularán los horarios de trabajo a las necesidades locales.

(Firma) Dr. Amador Pérez Aguirre, Director Nacional de Trabajo.

VACACION INVERNAL

Y este es el comunicado por el que se dispone la vacación invernal para los establecimientos escolares:

"1.- El Ministerio de Educación y Cultura ha mantenido hasta las últimas horas del

(Pasa a la página 7)

Estado de emergencia en Chile por el asesinato de ex-ministro de Interior

SANTIAGO DE CHILE, 8 (AP) Presidente Salvador Allende ... hoy bajo "estado de emergencia" a la Provincia de Santiago para ayudar en la búsqueda de los terroristas que esta mañana asesinaron a balazos al ex vicepresidente y ex ministro del interior Edmundo Pérez Zujovic.

El estado de emergencia faculta al Presidente para colocar todas las fuerzas policiales y militares de la región bajo un mando único. Para esa misión Allende designó al General Augusto Pinochet Marambio.

Al mismo tiempo, las fuerzas policiales quedaron autorizadas para efectuar detenciones y allanamientos sin órdenes judiciales. Eventualmente, también el gobierno puede imponer censura de prensa.

Perez Zujovic de 57 años, fue asesinado por terroristas que emboscaron su automovil cuando salía de su residencia en un sector de Santiago.

Todas las rutas de acceso a la capital fueron bloqueadas por la policía.

Un automovil utilizado por los asesinos fue encontrado por la policía a pocas cuadras del lugar del atentado.

Las radios del país estan transmitiendo en una cadena obligatoria de la Oficina de Prensa de la Presidencia.

-Según los primeros informes, un automovil de color rojo, en el que viajaban tres hombres, interceptó al de Perez, que iba acompañado por una de sus hijas. Desde el coche rojo, o desde otro, se disparó una ráfaga, aparentemente de metralleta que hirió mortalmente a Pérez, de 57 años en la cabeza y el pecho.

Su hija, Maritzi, resultó ilesa, pero fue afectada por un ataque de nervios, y sólo atinó a solicitar ayudar a una mujer que estaba en las cercanías. Esta mujer se sentó al volante del vehículo, y emprendió veloz carrera al Hospital Militar de Santiago. Allí falleció Pérez. El atentado ocurrió poco antes de las 10.00 Est.

La policía interrogaba ahora a la mujer que actuó como conductora, a dos estudiantes y a un hombre que estaba con su vehículo en el lugar y fue amenazado por los asesinos en el momento de producirse el hecho. Al parecer esos son los únicos testigos del crimen.

PDC chileno pidió disolución de grupos ilegalmente armados

SANTIAGO, 8 (AFP).- El Partido Demócrata Cristiano expresó hoy aquí que el asesinato del ex-vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zjovic, abre en el país "un capítulo de crisis, incertidumbre y de peligro para otras vidas humanas y la paz social".

La afirmación la hace el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano, en el que militaba desde su fundación Pérez Zujovic, en una declaración pública leída esta tarde par cadena nacional de emisoras.

En esta declaración el PDC formula además una serie de "exigencias" al gobierno de la Unidad Popular.

El documento afirma que "el asesinato del ex - vicepresidente Pérez no puede considerarse separadamente del clima de odio, de venganza y de calumnia que se desató por tantos meses en su contra."

En relación al atentado mismo, el Partido Democrata Cristiano tomó los siguientes acuerdos:

1.- Exigir del gobierno la inmediata disolución y sanción de todos los grupos armados que actúan en Chile al margen de la ley y la plena restitución de su autoridad a carabineros y a la policía civil, pues a ellos les corresponde por mandato de la ley usar armas y garantizar la seguridad de los ciudadanos y de las autoridades".

2.- "Exigir del gobierno la incautación de las armas que tienen en su poder estos grupos armados ilegales y su inmediata entrega bajo inventario a la autoridad militar o a los carabineros".

3.- "Ordenar a la mesa directiva nacional del partido reclamar del gobierno que para el buen éxito de la investigación y esclarecimiento de los hechos, entregue la dirección de todas las diligencias indagatorias a los servicios de inteligencia militar del ejército y expresar su desconfianza en la actual jefatura de los servicios de investigaciones".

4.- "Exigir la inmediata terminación de la campaña de insultos, difamación y calumnias que se expresan de contínuo en los órganos de televisión, prensa y radio controlados o afectos al gobierno o sus partidos".

La declaración agrega que el Partido Demócrata Cristiano formula "estas exigencias porque el asesinato de Pérez Zujovic importa una situación de extremo riesgo para la convivencia democrática de Chile y abre un capítulo de crisis, incertidumbre y de peligro para otras vidas humanas y para la paz social".

EX-MINISTRO ASESINADO.- Edmundo Pérez Zukovic, derecha, ministro del Interior de Chile en el gobierno de Eduardo Frei fue asesinado ayer martes al salir de su residencia en Santiago de Chile. El ex-ministro asesinado es visto en la fotografía junto al expresidente Eduardo Frei, en un acto oficial en la capital chilena. (Radiofoto AP)

ELN condena demandas de choferes

El Ejército de Liberación Nacional, en un comunicado que no lleva las características habituales, condena el pedido de los choferes de aumentar las tarifas del servicio de colectivos.

El comunicado no hace ninguna mención sobre el secuestro del industrial Alfredo Kuser. Hace un análisis del conflicto surgido a raíz de las exigencias de los transportistas.

Dice que se debe diferenciar al chófer asalariado del propietario de vehículos. Afirma que los primeros merecen ganar un salario dominical extra, pero que no debe ser exigido a los usuarios, sino a los propietarios "que se enriquecen a costa de las necesidades de las mayorías".

Pide que las organizaciones laborales se movilicen para confiscar los vehículos que el pueblo necesita para su movilización y sugiere la organización de una cooperativa obrera de transporte que utilice los vehículos a ser confiscados.

Finalmente, anuncia que el ELN estará junto al pueblo en la operación de confiscación de los vehículos.

LOS MEJORES INGENIEROS DE LA AMERICA LATINA ESTAN EN EE.UU.

WASHINGTON, 8 (AP).- La América Latina está muy atrasada respecto a los Estados Unidos en conocimientos tecnológicos y recientes estadísticas indican que esa separación aumenta.

Casi 700 de los mejores científicos e ingenieros de la América Latina, emigraron a los Estados Unidos en 1970.

Según las estadísticas reunidas por la fundación nacional de ciencias, Colombia fue el país que más perdió de las naciones del hemisterio cuando 78 científicos e ingenieros abandonaron su país para venir a los Estados Unidos.

Sin embargo, las estadísticas también demuestran que el proceso de emigración puede estar declinando. Un año antes, Hubo ... científicos e ingenieros expatriados. Un 15 por ciento más elevado que la cifra de 1970.

Los países más pequeños parecen estar perdiendo la mayor parte de sus hombres mejores entrenados. En 1970, Jamaica con una población de sólo dos millones perdió 60 científicos e ingenieros. México con una población de casi 50 millones perdió 913

Las Islas del Caribe y los países centroamericanos comprenden sólo una pequeña fracción de la población total de la América Latina. No obstante, 326 científicos e ingenieros de dichas zonas emigraron a los Estados Unidos en 1970 comparado con 310 para toda América del Sur.

La nación que ha tenido más éxito en detener la emigración de sus expertos tecnológicos hacia los Estados Unidos es Argentina. Según las estadísticas, 148 científicos e ingenieros argentinos emigraron aquí en 1967 comparado con sólo 41 en 1970.

Fue decretada huelga general de transportistas en La Paz

La Federación Sindical de Choferes "1o. de Mayo" decidió ayer ingresar en huelga general indefinida desde las cero horas de hoy miércoles, huelga que, según la resolución aprobada, será levantada siempre y cuando el gobierno de la nación se comprometa" atender cuatro peticiones.

Esos pedidos se refieren a la "reposición de las tarifas sobre pasajes y carga, vigentes en 1956, de acuerdo al tipo de cambio de entonces"; resarcimiento de los daños causados en las herramientas de trabajo; derogatoria del decreto No. 09686 de 21 de abril de 1971 sobre el impuesto sobre ventas y la efectiva fiscalización y control de venta de repuestos y accesorios para el autotransporte nacional.

La resolución instruye a los choferes sindicalizados a concentrarse en sus respectivas sedes sociales para asumir la defensa de ellas".

JUNTAS VECINALES

Por su parte la Federación de Juntas Vecinales emitieron otra resolución censurando la actitud irresponsable de los firmantes (del convenio) para la elevación de los pasajes de colectivos " y exigiendo la inmediata municipalización del servicio de transporte urbano".

Las Juntas Vecinales, en su comunicado, apoyan la actitud del gobierno por la cual fue dejada sin efecto el alza de la tarifa dominical de colectivos y advierten que sus afiliados lucharán decididamente contra la posición intransigente de los propietarios monopolistas de colectivos".

Gral. Lanusse dispuso intervención militar en administración de Y.P.F.

Buenos Aires, 8 (AP). El gobierno del Presidente Alejandro A. Lanusse dispuso esta tarde la intervención militar en la administración de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), en la culminación de una crisis política que acarreó la renuncia de tres altos funcionarios.

El General de Brigada Jorge Raúl Carcagno fue designado interventor en la mayor de las empresas estatales Argentinas poco después de que el Presidente Lasusse aceptara la renuncia del Administrador General de la entidad, Coronel Manuel Reimundez.

También fueron aceptadas las dimisiones del Ministro de Obras Públicas, General retirado Oscar J. Colombo, y del Secretario de Energía Jorge F. Haiek. Estos dos cargos no han sido cubiertos hasta el momento.

La designación de un General en actividad al frente de un equipo militar para tomar a su cargo la administración de Y P F fue interpretada en general por los observadores como indicación de que será mantenida en esa empresa la política petrolera nacionalista emprendida por Reimundez el año pasado.

La renuncias se dieron a conocer oficialmente anoche como resultado de una disputa que involucró a los tres dimitentes y que en determinado momento creó la impresión de que estaba en juego toda la política petrolera del actual gobierno militar.

Colombo anunció el viernes último que, a su pedido había dimitido el administrador general YPF, a quien acusó de no acatar la situación de dependencia que le competía respecto del ministerio de obras y servicios públicos. El Ministro también dijo haber exigido la renuncia de Haiek a raíz de fallas administrativas que se habían comprobado en su secretaría, que se habían comprobado en su secretaría.

Reimundez, empero, desmintió categóricamente su renuncia y dijo que permanecía el frente de YPF, actitud que mantuvo hasta última hora de anoche cuando la presidencia dio cuenta oficialmente de la dimisión de los tres altos funcionarios involucrados.

Esta parecía haber sido una salomónica solución dado por el Presidente en el entredicho, tras toda una jornada de deliberaciones militares que incluyeron dos reuniones de la junta de comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas, encabezada por el propio Lanusse.

El hecho de que se tardara tres días en dar solución a la crisis visualizado por los observadores como señal de que las dos partes en conflicto contaba con considerable apoyo militar. Fuentes informadas indicaron que gran parte del respaldo con que contaba Reimundez provenía de la Fuerza Aérea.

Reimundez un influente Coronel retirado había dado a YPF una fuerte tónica nacionalista que contrastaba con la imperante durante el gobierno del Presidente Juan Carlos Onganía derrocado en junio del año pasado.

En medios polícos se dudaba de que Reimundez pudiera permanecer en el cargo, ante informes de que discrepaba políticamente con el Presidente, sobre todo en torno de la pronta salida electoral que procura dar Lanusse a la actual régimen militar.

Haiek compartía la línea nacionalista de Reimundes y era considerado el principal sostén del Coronel retirado en la empresa petrolífera estatal.

Gobierno del Perú emitió la ley general de minería

LIMA, 8 (AP) - El gobierno revolucionario militar emitió hoy la ley general de minería que crea la comunidad minera y la comunidad de compensación y reafirma la exclusividad de la comercializacion de todos los productos minerales y la refinación

En un discurso transmitido por radio y televisión, el Ministro de Energía y Minas, General Jorge Fernández Maldonado, dio detalles de la ley señalando que en caso de la refinación del cobre es definitiva, respetándose los derechos adquiridos y tratándose de la refinación de otros metales, es facultativo del estado otorgar concesiones a terceros de acuerdo a los programas de desarrollo del país.

En un mensaje de 7.500 palabras, Fernández Maldonado dijo que la ley sienta "las bases para una óptina y realista explotación de nuestros recursos mineros", expresando que ha dejado de ser simple fuente generadora de divisas y que se la coloca a la altura de la responsabilidad que le corresponde "en la construcción de la nueva sociedad peruana".

Hizo un llamado a los países desarrollados para que comprendan que las inversiones que lleguen estén al servicio del desarrollo y que serán recibidas sobre la base del respeto a la soberanía y obtendrán utilidades justas.

La ley, en términos generales similar a la reciente de pesquería, comprende todo lo relativo al aprovechamiento de las sustancias minerales del suelo y subsuelo, así como del mar, margen continental y fondos marinos y sus respectivos subsuelos hasta las 200 millas de costa que "es hasta donde se extiende nuestro mar territorial".

No incluye al petróleo e hidrocarburos análogos, depósitos de guano y aguas minero-medicinales llamadas por leyes específicas.

Fernandez Maldonado dijo que el rol básico del estado no niega la importancia de la inversión privada sino la impulsa al protegerla y garantizarla siempre y cuando cumplan sus obligaciones.

El estado puede conceder concesiones de exploración y explotación y permisos sueltos a condiciones cuyo incumplimiento origina la pérdida del derecho.

El estado también podrá participar con un mínimo del 25 por ciento del capital en empresas asociadas y especiales.

Criticó especulaciones de diarios sobre diferentes condiciones a inversionistas en Zambia y Congo por un lado y Perú y Chile por otro como si fuera factor determinante en la baja del precio del cobre, señalando que sólo se debe a "medidas especulativas y que afecta a todos por igual".

La ley establece sanciones a concesionarios que no trabajen minas que van desde 1.000 a 500 000 soles (25 a 12.500 dólares) con multas dobles en rebeldía, aparte de la caducidad en otros casos.

Para alentar la inversión privada establece disposiciones promocionales entre ellas la reinversión libre de impuestos hasta un límite máximo anual de 300 millones de soles (7,5 millones de dólares) y otorga garantías a los inversionistas para recuperar capitales

Cosmonautas soviéticos circundaban la tierra con las naves acopladas

MOSCU 8 (AP).- Tres cosmonautas soviéticos volaban hoy en torno a la Tierra en naves espaciales acopladas descritas como la primera estación orbital tripulada en el mundo.

Mientras los cosmonautas examinaban el equipo de la estación precursora de las grandes plataformas especiales soviéticas del futuro, y corregían su derrotero en órbita, el gobierno soviético propuso un tratado internacional para prohibir el empleo hóstil de la Luna

En una carta incluida en un borrador de tratado sometido al Secretario General U Thant de las Naciones Unidas, el Canciller soviético Andrei A. Gromyko, dice que "ahora se deben tomar pasos" para garantizar el empleo pacífico de la Luna.

Aun cuando la Unión Soviética no ha hecho descender un hombre en la Luna, su programa espacial para el futuro incluye el lanzamiento de naves lunares desde estaciones espaciales en órbita que seguirán a la experimental formada ayer por el acoplamiento del Soyuz 11 y de la estación orbital, no tripulada, Salyut.

Los tres cosmonautas del Soyuz 11 dieron alcance al Salyut que ha estado en órbita desde hace siete semanas, se acoplaron y trasladaron ayer después de una persecución de 26 horas en el espacio.

El vuelo unido del Soyuz-Salyut es considerado un importante paso hacia la construcción de laboratorios y plataformas espaciales cuyos tripulantes pueden ser transbordados entre la Tierra y el espacio en cohetes de transporte.

El tratado lunar propiesto por la Unión Soviética prohibirá las bases militares, las pruebas de armas o la colocación en la Luna de armas para la destrucción en masa

Contempla mantener a la Luna libre de contaminación, preservar la vida y la salud del hombre en la Luna, ayuda internacional para quienes se vean en dificultades allí.

El anuncio de la TASS respecto a la propuesta no indicó que algún programa lunar hasta el momento haya dado causa para alarma, pero aparentemente estaba dirigida al futuro, a operaciones lunares más grandes, con o sin tripulantes.

Mientras tanto, la atención del público soviético estaba concentrada en el experimento Soyuz-Salyut.

"Estamos presenciando el primer vuelo de la primera estación orbital tripulada en el mundo" dijo el cosmonauta Konstantine Pom Feoktistov al periódico "PRAVDA", del partido comunista soviético, Feoktistov, veterano piloto espacial, participa en el control desde Tierra de la actual misión.

"Este es un vuelo experimental de prueba", añadió Fetktistov. "Su anhelo principal es estudiar el funcionamiento normal de la estación y las complejas máquinas que los especialistas soviéticos aprendieron a desarrollar"

El comentario de Feoktistov parecía confirmar la creencia entreganos especialistas que Salyut es una estación espacial precursora más bien que el verdadero vínculo en la cadena que está por venir.

"La primera estación debe producir resultados útiles", dijo Feoktistov "Se ha de cumplir un gran volumen de investigaciones científicas, económicas, técnicas y médico-biológicas.

"Tenemos una gran estación con equipos y aparatos diferentes telescopios, espectrómeros, electro foto metros y dispositivos de visión cuyo peso total alcanza muchas toneladas. En esencia se trata de una estación-laboratorio".

Un día como hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es miércoles, 9 de junio, día número 160 de 1971. Quedan 205 en el año.

En un día como hoy:

68.- El Emperador romano Nerón se suicida antes de caer en manos de sus enemigos sublevados.

1215.- El Rey Juan "sin tierra" firma la Carta Magna, piedra angular de las libertades inglesas.

1597.- Fallece el padre José de Archieta, considerado como el primer humanista de Brasil.

1660.- Luis XIV de Francia contrae matrimonio con María Teresa de Austria, hija del rey español Felipe IV.

1815.- Fírmase el acta final del Congreso de Viena, tras concluir sus deliberaciones sobre los problemas causados en Europa por las guerras napoleónicas.

1898.- Nace el escritor y periodista italiano Curzio Malaparte.

1915.- Después del hundimiento del buque inglés Lusitania, los Estados Unidos exigen de Alemania la promesa de respetar la libertad de navegación en Alta Mar.

1944.- Segunda Guerra Mundial: tres días después del desembarco anglo americano en Normandía, como parte de un plan conjunto, el ejército ruso se lanza a su ofensiva final contra los nazis.

Hace diez años.- El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas insta a Portugal a poner fin a la represión en su territorio africano de Angola.

Hace un año. Se atenta contra la vida del Rey Hussein cuando este era conducido hacia su palacio en Amman.

Cumplen años hoy: El Presidente del Banco Mundial, Robert MacNamara (55) y el actor Robert Cummings (61).

El pensamiento de hoy: "La palabra no es para encubrir la verdad, sino para decirla" - José Martí, escritor cubano. -- 1853-1895.

VIUDA DE MURPHY.- Washington, 8 (AP).- Pamela Murphy, viuda de Audie Murphy, abraza la bandera que cubre el ataúd. El actor de 46 años de edad pereció en un accidente de aviación. Era el soldado más condecorado de la segunda guerra mundial. (Radiofoto AP).

Continúa el diálogo entre la China popular y el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (INTER PRESS SERVICE).- Si bien el Vaticano y Pekín continúan dialogando en torno a la posibilidad de llegar a un acuerdo, el Cardenal Federico Alessandrini, portavoz oficial de la Santa Sede, se vio obligado a declarar que hasta el presente no había ningún acuerdo con China. Tales afirmaciones se debieron a noticias provenientes de Londres que aseveran la inminencia de un acuerdo diplomático entre las partes.

Aunque las relaciones con China mejoraron desde que el Papa efectuó su gira por el Lejano Oriente y aceptó la propuesta de Pekín de instalar una antena en Cantón para la difusión de Radio Vaticano dentro del Continente, no por ello, aseguró Monseñor Agostino Casaroli - Ministro de Relaciones exteriores del Vaticano - la Iglesia habría restablecido las relaciones diplomáticas con el régimen de Mao Tse Tung.

Para los observadores políticos, el gobierno inglés - al propalar la noticia de un posible acuerdo entre China y el Vaticano - estaría empeñado en desatar una polémica en torno al problema. El malestar británico se debería a que el Papa en su visita a Hong Kong - Colonia inglesa enclavada en territorio chino - al propalar desde ahí su mensaje a China Popular podría servir de aval a reclamos de Pekín sobre la devolución de la colonia. Igual interpretación efectuó el gobierno de China Nacionalista. El gobierno de Formosa se sintió molesto e interpretó como una concesión papal a Pekín no visitar el territorio nacionalista. En tal sentido el Papa sólo bregó en su discurso en la Basílica de San Pedro (Ciudad del Vaticano) porque China ingrese a las Naciones Unidas lo que no puede ser entendido como un deseo papal de negociar la situación de China Nacionalista ni la colonia de Hong Kong. Sin embargo el gobierno de Formosa tomó la iniciativa retirando a su representante ante la Santa Sede, por considerar poco prudente las declaraciones papales solicitando el ingreso a la ONU de China Continental. Por su parte el Vaticano no nombró Nuncio Apostólico en Formosa y dejó vacante el cargo.

Entre los múltiples aspectos que tendrán que solucionar los chinos con la Santa Sede está la designación de 48 obispos efectuada por el régimen de Mato Tse Tung en 1951 y que no cuentan con la aprobación de la jerarquía católica.

En Uruguay

La CNT anunció nuevo paro en repudio a la política del Presidente Pacheco

MONTEVIDEO, 8 (AP).- La Central Obrera Izquierdista Convención Nacional de Trabajadores (CNT) anunció hoy que el próximo jueves realizará un nuevo paro general de actividades en repudio a la política del Presidente Jorge Pacheco Areco, abocado en estos momentos a dirimir un difícil pleito que afecta a la enseñanza secundaria.

Se espera que el Presidente resuelva en las próximas horas si vetará o sancionará un proyecto de ley aprobado por el Congreso, que deja sin efecto la intervención gubernamental implantada en 1969 sobre la enseñanza secundaria.

La CNT, controlada por el Partido Comunista, invoca como razones del paro una serie de petitorios, que incluyen soluciones para la enseñanza y la reposición a sus cargos de todos los trabajadores y empleados despedidos en virtud de las medidas prontas de seguridad (virtual Estado de Sitio) implantadas en 1969, por la que reclaman también la abolición de la política de "mano dura" del gobierno con relación a los sindicatos y organizaciones estudiantiles, así como modificaciones en la línea de austeridad y lucha contra la inflación aplicada en materia económica.

En lo concerniente al proyecto legislativo sobre la enseñanza secundaria, existirían dos posiciones: una propugnaría vetarlo lisa y llanamente, en tanto que la segunda estaría en favor de su sanción, pero pidiendo que el gobierno, simultáneamente plantearan un recurso de inconstitucionalidad ante la corte suprema de justicia.

En caso de veto, se reuniría la Asamblea General, formada por el Senado y la Cámara de Representantes, en la que existe cómoda mayoría para insistir en el proyecto originario. Un pronunciamiento semejante obligaría al gobierno a aceptarlo.

Entró en su fase final la campaña electoral en Italia

ROMA, 8 (INTER PRESS SERVICE (Por Nicola Bruni) La campaña por las elecciones administrativas del 13 de junio, que involucran a millones de electores (un quinto del padrón nacional de votantes) se encuentra prácticamente agotada. La puja por alcanzar bancas en el Consejo Regional de Sicilia, y para los consejos regionales y comunales de Roma, Génova, Bari, Foggia y demás centros gubernativos menores, se ha constituido en un test o prueba del poder político de los partidos concursantes.

Los observadores tienden a atribuir al gobierno y a la coalición de centro izquierda una posición electoral que modificaría su relación de fuerza con el resto de los partidos. Fuera del acuerdo oficial, los mismos observadores, tienden a aseverar que habrá una polarización de votos hacia la derecha liberal y hacia el neofascismo movimiento social italiano. Estos últimos se beneficiarían, según las especulaciones pre-electorales, con los votos de la derecha democristiana que desde hace dos años viene manteniendo discrepancias con la conducción del partido. Dentro de las fuerzas de izquierda los desmembramientos del partido socialista italiano de unidad proletaria pasarían a engrosar las filas del viejo partido socialista y del tradicional partido comunista, tampoco el partido comunista parece escapar al bipartidismo y al fraccionamiento de sus huestes electorales: algunas esferas del partido temen que en el distrito romano se produzcan actos de desobediencia a la conducción nacional. De ser así los díscolos arriarían con un importante grupo de electores dado que se han mantenido en una posición intermedia entre los grupos que repugnan una salida violenta y las plataformas socialdemócratas levantada por la conducción partidaria.

Mientras tanto la detención del fascista Ciccio Franco, en un acto realizado en Roma ha deteriorado la imagen de la derecha que cifraba sus esperanzas en el tumultuoso líder de las revueltas de Reggio Calabria y Catanzaro en torno a cuál de las dos sería la sede de la administración regional. La detención de Franco y las acusaciones efectuadas por la justicia a este, que lo muestran como activo terrorista de derecha, acabó con la imágen de orden con que la derecha había querido vestir al fascismo moderno. Además de la detención de líder fascista la Jefatura de Policía ha recibido orden de encarcelar a casi toda la dirección del partido, acusada de promover desórdenes en el sur y de protagonizar enfrentamientos armados con sus antagonistas políticos.

Agenda

PRESENCIA	Av. Mariscal Santa Cruz 1295	
Gerencia		Tel. 52372
Redacción		Tel. 41125
		40460
		51998
Publicidad		Tel. 52158
Contabilidad		Tel. 25541
Casilla		Nº 1451
Cajón Postal		Nº 3276

DEL 5 AL 12 DE JUNIO

ORURO	Colón 635	40624
MADRID	Av. Iturralde 1141	53918
SUIZA	Comercio 809	22214
ORIENTE	Plaza Sucre 1543	40543
LA SAMARITANA	Av. Quintanilla Suazo 123	21762
SOPOCACHI	Plaza España 2698	29979

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos		Tel. 119
Asistencia Pública		Tel. 118-22111
Policía (DIC)		Tel. 110
Tránsito		Tel. 26148
Agua		Tel. 26625
Energía		Tel. 54357
Teléfonos (reclamos)		Tel. 113
Informaciones		Tel. 104
Señorita Hora		Tel. 117
Larga distancia exterior		Tel. 55902/09
Interior		Tel. 36408/03
Hospital de Clínicas (central)		Tel. 22821/22872
Bomberos AASANA		
AASANA		Tel. 59333 - 59310
TRANSPORTES EXPRESO "EL CHAPACO"	Chuquisaca Nº 568	Tel. 40258
TRANSPORTES UNIVERSO	Av. Montes 638	Tel. 42631
TRANSPORTES SAMA	Murillo esq. Graneros	Tel. 28462
FLOTA UNIDOS	Calle Bozo esq. Montes	Tel. 25893
ANDINO	León de la Barra 360	Tel. 20471
BERMEJO	Av. Pando 148	Tel. 28981
CONTINENTAL	Av. Montes 675	Tel. 29061
COPACABANA	Av. Montes 620	Tel. 20377-40461
LAURO	Av. Camacho 1223	Tel. 27677
TRANSPORTES PILCOMAYO	Figueroa esq. Tiquina	Tel. 22858
DIANA	Pl. San Francisco 500	Tel. 26376
ALIAGA	Av. Montes 700	Tel. 23810
URUS	Bozo 194	Tel. 50793
TRANSPORTES SAN CRISTOBAL	Plaza Alexander Nº 190	Tel. 27775
FLOTA YUNGUEÑA	Av. Tejada Sorzano Nº 34	
TRANSPORTES GUALDAQUIVIR	Tiquina 37	Tel. 28911
TRANSPORTES "VICTORIA"	Emilio Calderon 563	Tel. 56599 (Gran Poder)

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO		Tel. 54649
		53132
		55759
		51155
		51163
		59053
LUFTHANSA		Tel. 27677-20383
AEROLINEAS PERUANAS		Tel. 27093
AEROLINEAS ARGENTINAS		Tel. 50792
BRANIFF INTERNATIONAL		Tel. 55905
AVIANCA		Tel. 43009-40883
AIR FRANCE		Tel. 51740
LAN		Tel. 28536
KLM		Tel. 42963
PAN AM		Tel. 54517-41863-28397
BOA		Tel. 26387
VARIG		Tel. 21540
ECUATORIANA	Av. 16 de Julio 1800	Tel. 54472
IBERIA	Edificio Petrolero	Tel. 20270-24376
ALITALIA	Av. Camacho 1280 Edificio Casa Bernardo	Tel. 23494
SWISSAIR		Tel. 55317
ESTACION CENTRAL		Tel. 52510-53510
ESTACION GUAQUI		Tel. 76842

CONSEJO NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES "CONES"

CONVOCATORIA No. 8/71
CONCURSO DE MERITOS

Por disposición de la Junta Directiva de "CONES", se convoca a Concurso de Méritos a Ingenieros Civiles o Arquitectos para optar los cargos de "Supervisores Residentes", en los siguientes distritos: Santa Cruz, Oruro, Cochabamba, Potosí y La Paz, para cuyo fin los interesados deben cumplir los requisitos que a continuación se indican:

a) Ser boliviano de nacimiento.
b) Poseer título académico en provisión nacional y estar inscrito en la Sociedad de Ingenieros de Bolivia o Colegio de Arquitectos de Bolivia.
c) Presentar Curriculum Vitae.
d) Ser especializado en todas las técnicas necesarias para construcción de edificios y sus instalaciones.
e) Demostrar documentalmente poseer práctica, relacionada con las disciplinas requeridas, que no sea menor a 5 años.

Las remuneraciones establecidas son de $b. 2.000 para los supervisores que residan en los distritos del interior y $b. 2.500.- para el residente en La Paz.

Se deja establecido que los postulantes deben ser necesariamente residentes en el Distrito para el cual postulan.

Una vez seleccionados los favorecidos, éstos deberán firmar un contrato de trabajo con "CONES" en el que se especificarán claramente las obligaciones, atribuciones, responsabilidades, tiempo, etc., de cada supervisor.

Informes y presentación de expedientes, se efectuarán en las oficinas de "CONES", ubicadas en la Av. Illimani No. 1945 - La Paz, hasta horas 18 del día 21 del presente mes.

La Paz, junio de 1971

DIRECTOR EJECUTIVO.

Comité Obras Públical del Beni
CASA DE MAQUINAS TRINIDAD
SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta nuestra convocatoria No. 4 - 1 llámase por segunda vez a empresas constructoras de primera, segunda y tercera categoría para concursar a la licitación de las obras civiles de la casa de máquinas Trinidad hasta el 20 de junio a horas 17.00 pliego de especificaciones en la secretaría general, previo pago de $b. 100.00

Relaciones Públicas

Comité de Obras Públicas del Beni.

TRANSPORTES BUSTILLO

(Sindicato Autotransportes de la Provincia Bustillo)

Viajes directos a Oruro y Llallagua. Diario a horas 19.oo (7.oo p.m.) y combinaciones con Sucre, los días martes y domingos, horas 22.oo (10.oo p.m.).

Oficinas La Paz, Hotel Tumusla, Av. Tumusla
Oruro " Calle Ballivián

El Sindicato

COMPAÑIA MOLINERA BOLIVIANA S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

POSTERGACION DE CITACION

Se comunica a los señores accionistas que la JUNTA GENERAL ORDINARIA de conformidad con el Art. 28 de los Estatutos, convocada para el día 10 de Junio actual, ha sido postergada para el día viernes 11 del presente mes, a horas 17 en las Oficinas de la Compañía.

La Paz, 7 de Junio de 1971.

EL SECRETARIO.

Comité de Obras Públicas de Santa Cruz

CONCURSO DE PROYECTOS DE FIRMAS DE COMPUTACION Nº 25-71

Se invita a las firmas de computación instaladas en el país, o en el exterior, a presentarse al concurso de proyectos de creación, puesta en marcha y funcionamiento de un Centro de Computación y Procesamiento de Datos, conforme a necesidades de este Comité de Obras Públicas, la futura Corporación de Desarrollo y otras instituciones del Departamento de Santa Cruz, Bolivia.

Los pliegos de condiciones generales, podrán ser retirados de la Sección Caja, Comité de Obras Públicas, o de nuestra oficina en la ciudad de La Paz, calle Loayza, Edificio Castilla 8o. Piso, Oficina No. 807, previo el pago de Cincuenta 00/100 Pesos Bolivianos ($b. 50.-)

Los documentos de las firmas concursantes, serán presentados en sobres cerrados en la Secretaría General del Comité de Obras Públicas, calle Warnes esquina La Paz, o a la Casilla de Correo No. 218, hasta horas 17:00 del día 31 de agosto de 1971.

COMITE DE OBRAS PUBLICAS
SANTA CRUZ - BOLIVIA

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.oo a 20.oo.

PRESENCIA

AVISO
Servicio Nacional de la Renta Interna

Se comunica al comercio, la industria y empresas de servicio en general, que de acuerdo con disposiciones legales en vigencia la emisión de la Nota Fiscal de Ventas es de carácter obligatorio para todos los negocios, estén o no en el registro de responsables, así como llevar los libros de contabilidad señalados por las leyes pertinentes.

En caso de no estar en el registro de responsables, están igualmente obligados a emitir la Nota Fiscal de Ventas sin gravar dicho Impuesto para su posterior fiscalización.

La Paz, junio de 1971.

DEPARTAMENTO TECNICO.

COPIA

Resolución Administrativa No. 05-156-71

VISTOS Y CONSIDERANDO: Que el artículo 2o. del Decreto Supremo No. 09658 de 14 de abril de 1971 faculta a la Dirección General de la Renta Interna, elaborar anualmente tablas reactualizadas de valores de los vehículos de los servicios público y privado, incluyendo motocicletas y motonetas del país, para determinar las patentes únicas anuales del 2%o y 2% respectivamente.

Que con dicho antecedente legal, se ha faccionado la Tabla Presuntiva de Valores de los Vehículos Automotores, con acopio racional de pormenores que conciernen a las marcas, modelos, tipos y depreciaciones entre 1961 a 1971, la que debe regir en la presente gestión para efectos de la referida disposición legal y su Decreto Reglamentario No. 09669 de 19 de abril de 1971.

SE RESUELVE: Aprobar la Tabla Presuntiva de Valores de Vehículos Automotores, para el pago de las patentes únicas del 2%o y 2% que establece el D.S. No. 9658 de 14 de abril de 1971 y disponer su inmediata circulación en todas las Administraciones Distritales del país para su estricta aplicación, bajo las sanciones establecidas por el D.S. No. 04291 de 3 de enero de 1956 y D.S. No. 7375 de 5 de noviembre de 1965 en caso de incumplimiento o irregularidades en su ejecución.

Regístrese y hágase saber.

p. Lic. Germán Muller Costas,

Director a.i. del Servicio de la Renta Interna

PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS
SUB-DIRECTOR RENAN ESTENSSORO
GERENTE ARMANDO MARIACA

DESORDEN QUE LLEGA A EXTREMOS PELIGROSOS

Este comentario no ha de referirse a ningún asunto secreto o casi secreto sino el tema que es objeto de preocupación común estos últimos días: el clima de creciente desorden que reina en el país y que ha llegado a extremos sumamente peligrosos, siendo lo peor de todo que no se advierten señales de alivio sino de lo contrario, de un paulatino agravamiento de la situación.

Vivimos en un momento tal que hasta el ciudadano relativamente bien informado tiene dificultades en calcular exactamente el número de huelgas vigentes o amenazadas para el inmediato futuro; fuera de que no hay que considerar solamente las huelgas en estricto sentido, pues también son importantes los paros que se producen en muchos lugares por los más variados motivos. Agreguemos, como ingredientes de este panorama poco halagador, las ocupaciones de propiedades privadas, que ahora se llevan a cabo inclusive sin cumplir un requisito mínimo que antes se consideraba necesario y que consistía en explicar las razones por las cuales se asumía esa actitud, a fin de justificarla hasta donde fuera posible. Lateralmente, se presentan secuestros que tienen todos los caracteres de los actos condenables, pero que no son descubiertos y que siembran la intranquilidad.

Como si fuera poco, se han dado casos en los cuales se han producido o siquiera hay próximo peligro de que se produzcan, enfrentamientos entre grupos populares. Así, los obreros fabriles han desfilado dando mueras a los "mercados negros", es decir, a grupos de gremiales y pequeños comerciantes. El todavía pendiente conflicto de los colectiveros ya ampliado a otros sectores del transporte-ha enfrentado a ese sector contra vastos grupos populares y sindicales.

Entre tanto, como una concausa fundamental de esta situación, el gobierno no impone su autoridad; se muestra vacilante; toma una medida hoy y luego, con la espesura de resolver un conflicto, rectifica su conducta, con lo cual agrava ese mismo conflicto. Hay que insistir en que, cuando hablamos de la falta de decisión de las autoridades, no nos referimos a la necesidad de emplear la fuerza para imponer el orden; esa manera de encarar los hechos puede llevarnos al orden que reina en los cementerios, pero no al que desean los ciudadanos libres. Nos referimos, más bien, a la falta de respeto a la ley, a la incapacidad para imponerla y tomarla regla de vida social realmente vigente. Por ese apartamiento de los caminos legales y por las enseñanzas de una desgraciada experiencia de los últimos años, amplios sectores han concluído por preferir, como los más rápidos y efectivos, los recursos de hecho y las presiones materiales, con los cuales se consigue mucho más que con la sumisión al ordenamiento jurídico. Esta peligrosa costumbre es lamentablemente alentada por grupos y personas que se dicen adictos al gobierno, pero que sólo siembran odios y problemas en nombre de una revolución que no acaban de entender: los peores enemigos del gobierno se hallan entre sus partidarios.

Tenemos que reflexionar con un poco, siquiera un poco, de prudencia y de sensatez. Si seguimos por ese camino, puede producirse cualquier crisis profunda, acerca de cuyos resultados nadie es capaz de estar seguro. Podemos provocar actos que luego lamentaremos todos, aunque tardíamente. Es lo mejor, lo más conveniente y patriótico, volver al camino de la serenidad y de la legalidad o todos seremos responsables de lo que suceda.

LA REUNION DE LAS NACIONES DE LA CUENCA DEL PLATA

Antes de que se iniciara la reunión de las naciones de la Cuenca del Plata, ya advertimos que en ella no habían de alcanzarse logros considerables, siendo lo mejor no ser optimista sino todo lo contrario, que en el caso referido no equivalía a ser pesimista, sino simplemente realista. Los sucesos posteriores han demostrado la exactitud de nuestras previsiones. Para formularlas, no había necesidad de tener dotes proféticas: bastaba con el conocimiento de los intereses que se hallan detrás de este grupo regional que no concluye de concretarse.

Se han alcanzado algunos acuerdos preliminares que llevan consigo muchas probabilidades de diluirse hasta desaparecer. En otros casos, se han patentizado los obstáculos provenientes de los intereses encontrados de las naciones dominantes de la región. Pero lo que ha llamado especialmente la atención, porque era poco previsible, es que también entre las naciones pequeñas se suscitaran enfrentamiento, como aquel, absurdo por sus fundamentos y sus fines, que llevó a que Paraguay hiciera observaciones tendentes a evitar que la construcción de Puerto Busch se tradujera en una realidad apoyada por todos los países de la cuenca. Las tácticas dilatorias son conocidas, pero no hay por qué darles mayor importancia.

Es necesario que se entienda esta observación. Es claro que Bolivia tuvo un revés para sus aspiraciones. Pero está lejos de ser un revés definitivo o poco menos. Dentro de lo que se podía calcular, evidentemente la construcción de Puerto Busch y su utilización como medio de exportación del hierro del Mutún, habían de suscitar aquellos celos nacionalistas que tan mal se esconden detrás de los discursos prosolemnes. Lo poco previsible era que las observaciones se presentaran por el Paraguay que, junto con Bolivia, más bien debió tender a una acción conjunta para evitar que se repita el pasado, cuando los países menores eran considerados, por los mayores, como piezas de un juego.

Lo que queda es seguir el camino que ya desde hace tiempo se ha señalado como el más efectivo: el de las negociaciones bilaterales, que evitarán dilaciones innecesarias. Hay interés común de Bolivia y Argentina para lograr cooperación respecto al hierro del Mutún; son, entonces, los gobiernos de ambas naciones los que tienen que encarar y resolver directamente el problema, sin esperar la colaboración de los demás pues, según se advierte, ella no ha de llegar.

Bolivia es soberana sobre aquel territorio; puede hacer las construcciones que crea convenientes, contrayendo para ello los compromisos que le parezcan mejores. En cuanto a la utilización del río Paraguay como ruta de transporte, la situación es clara, según se ha resuelto en la misma reunión regional; no hay nada que nos impida servirnos de esa vía acuática ya que se trata de un río navegable internacional.

Es doloroso es que, siendo la amistad y la cooperación lo que más hay que buscar en estas reuniones, lo que comentamos haya servido para que surjan nuevas causas de distanciamiento y de separación.

Y SOBRE ESTA PIEDRA EDIFICARE MI IGLESIA...

Por ALEJANDRO MESTRE, S.J.

Próximos ya a la fiesta del Papa, es justo que recordemos siquiera brevemente los principios fundamentales sobre los que se asienta nuestra fé incommovible en esa persona puesta por Cristo para que sea su Vicario en la tierra y al mismo tiempo "perenne, principio y visible fundamento de toda unidad (Vat. I)

El Papa es el Pastor Supremo de la Cristiandad. El Primado, que posee el Sumo Pontífice, es el primero y el fundamental de todos los oficios en la Iglesia.

Como el sacerdocio y el magisterio de la Iglesia edifican el organismo único del Cuerpo Místico de la misma, así el oficio pastoral produce la unidad social de la organización visible del Reino de Dios. Ese fin se puede obtener tanto más seguramente cuando que Cristo ha confiado a una sola persona, al Supremo Pastor, la plenitud del poder de gobierno. Este Pastor Supremo fué Pedro.

La Iglesia ha sido, pues, constituida de tal modo que la plenitud del poder y del gobierno reside en sentido pleno en una sola persona: el Romano Pontífice. Este, en cuanto es sucesor de Pedro en el oficio de Primado, ejerce una jurisdicción suprema, ordinaria, inmediata y universal en la Iglesia y posee el poder pleno de regir, gobernar y apacentar a todos los fieles.

No es, por tanto, sólo un Primado de honor, como algunos quisieran, sino que tiene la suprema y plena potestad de jurisdicción en toda la Iglesia Universal, ya sea en los asuntos que atañen a la fe y a las costumbres, ya en los que se refieren a la disciplina y al régimen de la Iglesia esparcida por todo el orbe. Pues sólo él está investido por Cristo de la potestad de apacentar a corderos y ovejas, a fieles y Obispos "apacienta mis corderos, apacienta mis ovejas" (Jn. 21.15-18) El debe como Pastor Supremo confirmar en la fé a sus hermanos (Lc. 22.32.)

Por consiguiente, todos los poderes pastorales existentes en la Iglesia se centran en el Sumo Pontífice, que está puesto en la cumbre de la Jerarquía Eclesiástica y de él dependetodos los otros pastores de la Iglesia. Posee el poder pastoral de una manera absoluta y totalmente independiente, no por delegación de los Obispos y de la Iglesia sino por derecho divino (Vat. I).

El poder del "órden" en el Romano Pontífice en cuanto a la esencia, es el mismo que el de cualquier otro Obispo, comoquiera que el Episcopado es el puesto Supremo en la Jerarquía del orden: pero en cuanto al ejercicio, es más amplio, ya que en virtud del Primado de jurisdicción se encuentra en una posición superior a la de los otros Obispos; no teniendo, debido a eso, ninguna limitación territorial para el lícito ejercicio de sus funciones episcopales.

Por eso, los límites señalados para el válido ejercicio del poder en el Papa, son únicamente los del derecho natural y divino positivo, y los que concierneen al fin de la misma Iglesia y al bien de las almas.

Esta es a grandes rasgos la figura del Papa en cuanto a la primacía en el poder.

Que estas verdades nos muevan a reverenciar cada día más al Santo Padre y a sentir con amor filial cualquier disposición o enseñanza que de él nos venga.

Las raices del milagro japonés

Por Arturo Uslar-Pietri

El Japón no aparece, en la mayoría de las informaciones internacionales, sino como el gigante económico que ha invadido y trata de dominar los mercados mundiales con una desconmunal producción de artículos de la tecnología moderna más avanzada. De la ruina y el abatimiento de la derrota ha pasado, en un cuarto de siglo, a competir ventajosamente con las grandes potencias industriales en acero, textiles, aparatos fotográficos, equipos de reproducción de sonido, televisión, construcción de barcos. Las grandes potencias económicas se sienten amenazadas por el crecimiento incontenible de este país cuyos índices de desarrollo indican que puede doblar su capacidad productiva cada diez años.

Sin embargo, el Japón no es sólo eso. O acaso mejor dicho ha podido llegar a ser eso porque también hace mucho tiempo era muchas otras cosas. Hay un espíritu y un carácter y una tradición que han permitido que este pueblo tan singular haya podido realizar esa extraordinaria hazaña.

Hay que pasar más allá de la barrera de mercancías, que oculta al Japón en las vitrinas de todas las tiendas del mundo, para tratar de alcanzar el verdadero rostro del ser colectivo que ha podido realizar el milagro con el que sueñan, hasta ahora infructuosamente, casi todos los pueblos del sub-desarrollo.

- - - -

Al llegar al Japón y salir del centro anodino y occidentalizado de Tokio, que pudiera parecerse a Rotterdam o a Detroit o a Torino, si no fuera por la uniforme fisonomía oriental de una raza extraordinariamente homogénea, dos grandes presencias nos rodean todo el tiempo. La de la naturaleza y la del pasado. Esto puede explicar muchas cosas.

El Japón es como un inmenso parque de conservación de la naturaleza. Por todas partes hay bosques y jardines. Todos los cerros son verdes y están cubiertos de espesas arboledas cuidadas. No se mira, corriendo a centenares de kilómetros por hora en sus modernos trenes expresos, un solo monte calvo, una sola ladera erosionada, una sola lepra de fuego o de deforestación destructiva en toda la extensión húmeda y llena de vida vegetal. Todo lo que no es bosque está cultivado. En pequeños paños y parcelas de tierra oscura el arroz, el té, las legumbres, entre las oscuras casas de los campesinos, sobre las que flotan, para la fiesta de los niños, las grandes carpas de trapo azules y rojas, henchidas de viento, que recuerdan la necesidad de crecer luchando duramente contra la corriente.

El sentimiento religioso, el culto de la naturaleza y la veneración por el pasado van juntos en la sensibilidad de este pueblo. Un lugar de oración, un templo o un santuario, es ante todo un bosque o un jardín.

En el medio del parque nacional de Iso-Shima está el santuario de Amaterasu, la diosa del sol, que es el culto más antiguo y fundamental del Japón histórico. Amaterasu es la deidad fundadora que vino a la tierra a crear este pueblo y a establecer la sangre de la descendencia de la familia imperial. El Santuario no puede ser más sencillo y pequeño. Una cabaña de madera, reconstruída cada veinte años, de acuerdo con las formas y las técnicas de la más antigua manera de construir viviendas, rodeada de una cerca de madera, hasta la que llegan los fieles en peregrinación devota. Pero, en cambio, todo lo que tiene de rústica simpleza la construcción lo tiene de esplendor la naturaleza que la rodea. Está en medio de un extenso bosque sagrado de inmensas cryptomerias que saben, sobre sus gruesos troncos anchos y desnudos, veinte o treinta metros hacia el cielo, como inapagables y sobrecogedores cirios eternos. Al lado corre el Isuzu, un río sagrado, poblado de carpas, hasta cuya agua baja el bosque. Hay que buscar el pequeño santuario de madera, entre el extenso y maravilloso santuario vegetal que lo rodea.

- - - -

Igual es el caso de los jardines. No hay en ningún lugar del mundo jardines como los del Japón. Kioto, la ciudad madre de la historia y de la religión japonesas, es un bosque cortado por algunos techos y muchos jardines. Bastaría, acaso, con citar tres. Uno del siglo XI, que fue la quinta de uno de los príncipes Fujiwara. La medida, las de madera, papel y estera, se alza, rodeada de dos pequeños pabellones en forma de alas, en medio de un mínimo lago artificial que refleja la casa, los árboles y las flores. Ahora la habita una quieta imagen de Buda.

El otro será el de la villa imperial de Katsura, que construyó el Príncipe Toshihito en el siglo XVII. Es una obra maestra del aprovechamiento del espacio y de la combinación de los más bellos árboles y las más hermosas flores, con las formas de simple y perfecta pureza rectilínea de la casa menuda. Se hacía un jardín para vivir en él y una ligera casa para verlo. Y luego, por el milagro de los jardineros japoneses, se conserva amorosamente por novecientos, por seiscientos o por trescientos años, mientras en otras latitudes de la tierra se tala, se quema o se arrasa la maravilla de la vida vegetal.

El otro jardín que habrá que nombrar es el de Kokedera. Es un breve parque de árboles y musgo en torno a un corto lago artificial. Tiene también trescientos años y está totalmente cubierto de una espesa alfombra de más de cien variedades de musgo, en todos los tonos imaginables de terciopelo verde.

Un pueblo que ama y conserva así sus bosques y sus campos, que hace de los jardines la más increíble obra de arte, que mantiene en todas las formas en el traje, en la comida, en la cuidadosa etiqueta que revisten todos los actos, en la inalterable y desnuda sencillez de las viviendas, en los mitos, en las creaciones artísticas, en el baile y en el teatro tradicionales, toda la pureza de su pasado, es el mismo que ha invadido el mundo industrial de hoy con los prodigios de su tecnología avanzada y con su dedicación infatigable al trabajo y a la producción.

No se podría entender una cosa sin la otra. Las dos se explican entre sí y se balancean. El tanquero de trescientas mil toneladas de desplazamiento y el kimono de seda que parece la más extraordinaria flor del más sabio jardinero. - (ALA).

Egipto: Estado y partido

Por W.K. MAYO

Lo que está ocurriendo estos días en Egipto - lucha entre el Estado y el Partido (Unión Socialista Arabe) - era fatal que sucediera, y su desenlace, a corto o largo plazo, tendrá importantes repercusiones, no sólo entre los árabes, sino en el proceso de la historia contemporánea.

Nasser, al desaparecer repentinamente de la escena en septiembre del año pasado, dejó a Egipto en una situación inextricable, y espiritualmente dividido.

Su sucesor, Anwar el-Sadat, recibió una herencia complicada y contradictoria.

- - - -

Cuando, en julio de 1952, el coronel Gamal Abdel Nasser y con él, otros jefes militares, entre los cuales, Anwar el-Sadat, derrocaron al rey Faruk, clave de bóveda de un régimen feudal corrompido y explotador, se ganaron la simpatía de todo el mundo.

La revolución egipcia, en su primera fase, fue democrática y progresista. Proclamó la República e inició la reforma agraria, con la consiguiente extirpación del poder económico y político de los pashas.

Durante algún tiempo, Nasser se mantuvo en un segundo plano. Figuraba como Presidente el general Mohammed Naguib, hombre discreto y prudente.

En febrero de 1954, el coronel Nasser, que había sido el alma del complot militar contra Faruk, sustituyó al general Naguib en la presidencia, y a partir de entonces el ritmo de la revolución cambió radicalmente.

Nasser era joven, excitado y ambicioso. Adulado, se creyó elegido por Alah para llevar a cabo la resurrección del Islam. Desde Saladino, en el siglo XII, los árabes no habían tenido un líder tan carismático como Nasser.

- - - -

Impetuoso y con una astucia que, a veces, degeneraba en aventura, intentó un peligroso doble juego: exteriormente, con Estados Unidos, y secretamente, con Rusia. Estados Unidos, que lo había sostenido en los primeros tiempos, lo abandonó, y, como reacción, él, que era anticomunista, se entregó por completo al poder comunista.

El resultado fue una serie de derrotas: en 1961 fracasó la unidad con Siria que había forjado tres años antes. En 1956, Israel llegó por primera vez hasta el Canal de Suez, retirándose por presión de Estados Unidos. En 1967 fracasó en la aventura de Yemen. Y, finalmente, en junio de 1967, fue aparatosamente derrotado en la guerra de Seis Días por Israel.

Es esa la desastrosa herencia que recibió Anwar el-Sadat al hacerse cargo de la presidencia, al morir Nasser.

- - - -

El Presidente Sadat y los que le siguen -de momento, la mayoría de la población - han llegado a la conclusión de que el aliado que buscó Nasser, es decir, Rusia, no puede sacar a Egipto del "impasse" en que se encuentra. Ni Rusia puede abrir a la navegación el Canal de Suez, ni obligar a Israel a abandonar la península de Sinaí.

Sadat y los que le siguen han considerado la situación creada a la luz de la perspectiva histórica. Buscar la guerra como solución es exponerse a perder-

(Pasa a la página 9)

Gran Bretaña "ante portas"

Por el Prof. Dr. HERMANN M. GÖRGEN

Apenas habían salido los comentarios sobre un supuesto debilitamiento del Mercado Común Europeo, a consecuencia de las crisis monetaria y de las decisiones alemanas de adoptar para el marco un cambio flexible, cuando los ministros de exterior de los seis Estados miembros del MCE, reunidos en Bruselas, proclamaron, el 13 de mayo de 1971, el resultado positivo y sorprendente de sus negociaciones con el ministro británico para los asuntos europeos, Geoffrey Rippon. El ministro alemán, Walter Scheel, considera ahora la asociación de Inglaterra como "palpable" lo que, de hecho, excede en importancia ciertas tensiones provocadas por la reciente crisis monetaria, puesto que el ingreso de Inglaterra al MCE, el tema dominante de la política exterior europea en la década de los 60, es una cuestión vital y decisiva para Europa y el mundo.

Mientras la crisis monetaria llamó la atención sobre la creciente necesidad de una política monetaria europea, vale decir, un problema técnico y de detalle, la remoción de algunos de los obstáculos mas importantes que, hasta ahora, han impedido la entrada de Gran Bretaña al MCE, abre el camino para la construcción de una Europa autónoma de gran poder político y económico, factor de equilibrio entre los bloques, y al mismo tiempo, refuerzo para la posición de los países occidentales. Los resultados obtenidos pueden ser resumidos en tres puntos:

1) Gran Bretaña aceptó el sistema de participación financiera propuesto por la Comunidad Europea, sin que hubiese habido concordancia previa sobre el importe de las contribuciones inglesas.

2) El tiempo de adaptación para la agricultura inglesa será de cinco años. Los precios agrarios de Gran Bretaña serán ajustados en seis etapas a los precios más altos del MCE.

3) El MCE se declaró dispuesto a considerar los problemas agrarios de los países en vías de desarrollo del Commonwealth, de la región del Pacífico y del Caribe, que deben ser resueltos mediante una política en común de promoción del desarrollo de los países del Commonwealth y de Africa.

Es comprensible que, en la pre-etapa de las negociaciones, no se haya conseguido todavía una definición clara y ya sustanciada en cifras con respecto a los productos agrarios provenientes de los países en vías de desarrollo en general y, en el caso presente, especialmente de Latinoamérica. Pero la tendencia de la política de comercio exterior de la Comunidad Europea (de crear igualdad de condiciones para africanos y latinoamericanos), permite suponer que la CEE esté dispuesta y capaz de resolver el problema, inclusive el de los productos lecheros de Nueva Zelandia.

Hay quien dice que el resultado de Bruselas, conseguido por concesiones tanto de Francia como de Gran Bretaña, es la consecuencia de la posición extremamente fuerte y rígida adoptada por la RFA durante la crisis monetaria, con la que contrario expresa y decididamente a Francia. Esta afirmación contiene algo de verdad. De hecho, la RFA demostró la dinámica e independencia de su economía y los lazos que la ligan al destino político y económico de los EE.UU. Por otra parte, Francia ya había abierto sus puertas a la entrada de Gran Bretaña en la conferencia de La Haya en 1969 de manera que la resolucion del 13 de mayo de 1971 puede ser considerada como un desarrollo lógico de la posicion del sucesor del General de Gaulle, Pompidou, que, desde 1969, no se harto de confirmar que Francia deseaba una participacion completa de Gran Bretaña en la construcción de Europa.

El poder económico alemán puede haber contribuido al resultado del 13 de mayo, que producirá una reaproximación entre Francia y Gran Bretaña y con eso, un mayor equilibrio dentro del MCE. Hay quien habla de un resurgimiento de la "entente cordiale" franco-británica, pero esta vez, en términos de una política constructiva, cuyo objetivo es el progreso en la unificación europea mediante una mejor distribución

(Pasa a la página 9)

CARTAS DE LOS LECTORES

LA SITUACION DE LOS ARABES EN ZONAS ADMINISTRADAS POR ISRAEL

El Ministro Encargado de Negocios de Israel, a.i. en Bolivia, Arieh Bustan, nos ha pedido la publicación de la siguiente carta:

Muy apreciado Señor Director:

En el periódico bajo su digna dirección aparecio el día 3 del mes en curso una noticia, distribuida por la agencia INTER PRESS SERVICE, según la cual la Organización Mundial de la Salud votó una moción que censura - como si tal cosa fuera realmente verdad- el mal trato del que sufren los árabes en las zonas administradas por Israel; asimismo, se inculpa a Israel de estorbar la labor de la Cruz Roja en favor de la población arabe.

De los 84 representantes, 54, es decir la mayoría, se negó a aprobar la condena y 2 la rechazaron violentamente. La mayoria, empero - extraña práctica que se está arraigando en los forums internacionales-, prefirió la abstención, probablemente para no dañar sus intereses.

A pocos días de la votación, la Cruz Roja declaró que no está en su lugar la acusación contra Israel, ya que su Gobierno colabora en sus tareas. Da como ejemplo de los últimos meses la distribución de las 300 mil toneladas de harina que Suiza obsequiara y que se está llevando a cabo en el más perfecto orden.

Sería quizás apropiado recordar aquí que durante la guerra civil en Jordania, fue Israel entre los primeros países que acudieron en ayuda de las víctimas, con medicinas, ropa y alimentos.

Bien sabe el mundo que Israel no se opone - sería ridículo incurrir en ello- a la rehabilitación de los refugiados. Ya son dos decenios que Israel clama por la solución de tan trágico problema. Su pugna por la paz está inspirada, en gran parte, en la esperanza de que el fin de la guerra será, a la vez, un nuevo amanecer para las víctimas de la misma.

En los últimos años, en las zonas administradas, ha hecho Israel notorios esfuerzos para aliviar la suerte de los refugiados. Campamentos, que hasta 1967, constituían una herida física y moral, tienen hoy, gracias a Israel agua, luz y los que lo deseen también ocupación con los mismos derechos que asisten al obrero judío. Bajo la administración israelí miles de refugiados comen el pan que es el fruto de su trabajo, rechazando el ocio denigrante y las amargas dadivas que eran su suerte hace pocos años. Pero dejemos que hablen los árabes: el diario libanes "El Hawadeth" del 23 de abril, recogió opiniones de habitantes árabes en las zonas administradas y resumiendo, dice textualmente el periódico: "Por primera vez, dispone el obrero árabe de tiempo libre para estar con sus hijos en las noches, puede comprarles ropas nuevas para las festividades y no tiene preocupaciones con respecto a su subsistencia. El solo pensamiento del retorno del régimen jordano evoca recuerdos de hambre, represión, desempleo, y emigración al desierto ardiente. Israel le ha proporcionado prosperidad y él aspira a mantenerla".

Las zonas que Israel administra actualmente y que son el resultado de la guerra de los 6 días, no constituyen una anexión a la que el Estado hebreo no quiera de ninguna manera renunciar. Muy lejos de la verdad tal suposición. Lo único que Israel desea es que de las negociaciones entre ambos bandos surjan fronteras seguras y reconocidas (en una región con tanta frecuencia convulsionada) fronteras que no inviten a nuevos ataques árabes y que sean en sí una garantía para la sobrevivencia de su Estado.

Y volviendo al tema de la votación en la Organización Mundial de Salud, nos permitimos recomendar las estadísticas referente a la mortalidad infantil en las zonas administradas antes y después de 1967; el estado general de la salubridad antes y después de la fecha indicada; nivel general de los trabajos en el campo.

Parece que en la propaganda desenfrenada contra Israel, - cualquier recurso es válido. No nos extrañan los 41 que votaron en favor de la moción, sino los 51 que se abstuvieron.

¿Es así como se piensa acercar la paz a la zona atribulada?

Arieh BUSTAN
Ministro Encargado de Negocios de Israel, a.i.

Necesidad de reformar la estructura territorial

Por Luis Antezana E.

El título de este artículo es en realidad paradógico. Se asegurará que ya hubo Reforma Agraria en Bolivia y que plantearla de nuevo constituye una equivocación. Sin embargo, los hechos muestran que la Reforma Agraria de 1953 fue todo menos una reforma de la propiedad territorial y que ahora es necesario empezar de nuevo, ya que los cambios han sido poco menos que insignificantes.

Para que una Reforma Agraria sea completa se requiere dos objetivos básicos: 1.- Destruir las viejas relaciones de producción, como la servidumbre personal y 2.- Destruir la estructura de la propiedad feudal del suelo.

En Bolivia ha sido destruida en gran parte la estructura de relaciones feudales de producción. Pero, en vez de que la estructura feudal de propiedad del suelo sea liquidada, más bien ha sido salvada e inclusive institucionalizada. En efecto, las sayañas del tiempo del feudalismo, así como gran parte de las haciendas, siguen subsistiendo. Y al subsistir la sayaña que es parte del antiguo régimen de propiedad del suelo, parte indivisible del régimen de producción servidumbral, también siguen reapareciendo y subsistiendo en gran parte, las formas de producción feudal.

De ahí que, como la estructura de propiedad antigua no ha sido tocada y subsiste en gran parte, ahora se plantea la ruptura total de aquel antiguo régimen de propiedad del suelo, única forma de permitir la desaparición definitiva y completa del régimen de prestación personal y permitir la aparicion de nuevas relaciones de producción.

Ha sido, como vemos, liquidado en parte el antiguo régimen de producción basado en el colonato. Pero subsiste el antiguo régimen de propiedad del suelo, en especial en lo que se refiere a la sayaña, pegujal -que son parte del régimen feudal de propiedad- y si esto es así, lo que se plantea en los hechos es que se realice la Reforma Agraria, o sea la eliminación de aquella vieja estructura propietaria del suelo y su reemplazo por otra nueva. Vale decir que la pequeña sayaña (minifundio feudal) y lo que queda de la hacienda deben desaparecer para dar paso a una nueva propiedad, a un nuevo sistema de tenencia de la tierra, de tal manera que allí puedan desarrollarse libremente las nuevas relaciones de producción, ya sean estas de carácter asalariado de tipo cooperativo o hasta de tipo colectivista. - Mientras se siga manteniendo la vieja estructura propietaria, será imposible organizar la producción agrícola en base a la gran producción asalariada o cooperativa, y continuará existiendo el regimen de producción individual, minifundista, régimen en el cual se han replegado y donde se practican las prestaciones feudales, ya que en los minifundios como se ha visto anteriormente, están reapareciendo el colonato y las prestaciones personales entre los mismos campesinos.

Por paradógico que parezca, es preciso reformar ahora la estructura de la propiedad feudal que sigue existiendo y que la Reforma Agraria de 1953 no tocó en lo mínimo y más bien hizo todo lo posible para salvarla.

Antes de 1953 los campesinos vivían sobre sayañas o pegujales en calidad de usufructuarios. Ahora, los campesinos viven sobre las mismas sayañas o pegujales en calidad de propietarios, pero están reducidos a tener que vivir en parcelas insignificantes, de menos de un cuarto de hectárea generalmente, ubicadas en la mayoría de los casos en los lugares más pobres e inaccesibles de las haciendas. Por otro lado, salvo en los casos de latifundios afectados totalmente (que son muy pocos) los hacendados han recibido superficies de tierra que generalmente pasan de las 50 hectáreas y que como promedio miden 200 hectareas.

En esas condiciones el feudalismo en la estructura de la propiedad del suelo sigue subsistiendo y causando grave daño al país y a los campesinos. Todo porque la Ley de Reforma Agraria de 1953 salvó al feudalismo en gran parte. La conclusión lógica es, pues, hacer la reforma de la propiedad agraria, y lo que queda de la antigua forma feudal de propiedad del suelo.

BOLSA DE LONDRES

La Cámara Nacional de Minería informó que las cotizaciones de los minerales fueron las siguientes durante la mañana de hoy.

	MAXIMA	MINIMA	PROMEDIO
Estaño: L p/ton. métrica	1.447,00	1.437,00	1.442,00
c/dólar libra fina	158,76	157,66	158,28
Cobre L p/ton. métrica	468,00	458,50	463,25
c/dólar libra fina	51,34	50,30	50,82
Plomo: L p/ton. métrica	110,75	110,50	110,625
c/dólar libra fina	12,15	12,12	12,13
Zinc: L p/ton. métrica	129,00	127,25	128,125
c/dólar libra fina	14,15	13,96	14,05

La Paz, junio 8 de 1971.

"Paris Match" denuncia la existencia de campos de concentración en Cuba

PARIS, JUN. 8 (AFP).- El semanario de gran tirada "París Match" denunció hoy la existencia en Cuba de campos de concentración en donde los presos sirven de cobayo a médicos inexperimentados.

Sirviéndose de diversos testimonios cubanos, el escritor Jean Cau, premio Goncourt y ex-Secretario personal de Jean Paul Sartre, afirmó que millares de presos políticos se hacinaban en Cuba: en campos que nada tienen que envidiar a los que inventó el nazismo.

Dijo que una de las torturas existentes en esos campos era en las "gavetas" o celdas de 70 cm. de ancho, por 80 de largo y 2 mts de alto en la que son encerrados por un tiempo tres hombres juntos.

El segundo testimonio vino de Joue Antonio Pereira, nacido en Baamo en 1923.

Pereira está actualmente refugiado en Francia después de haber hecho la revolución y de haber ocupado un alto cargo en el régimen en su calidad de ingeniero-agrónomo

Pereira explicó que su arresto se produjo en 1967 cuando él y otros especialistas de la agricultura trataron de hacer comprender a Fidel Castro que sus métodos llevaban a Cuba a un desastre.

Sin interrogatorio ni proceso, Pereira fue conducido a un campo de concentración que describió como los que construyeron los nazis en Alemania para exterminar a los judíos.

En ese campo estuvo el ingeniero Castro durante los cuales su esposa murió - él afirmó que asesinada - y sus dos hijos de 12 y 13 años llevados a Estados Unidos por un amigo.

La actividad de los presos en ese campo consistía en excavar enormes fosas y luego en rellenarlas otra vez.

Afirmó que los guardianes se divertían obligando a los presos a cavar sus propias tumbas en las cuales les hacían tumbarse Lego durante horas, bajo el implacable sol tropical.

URSS DISPUESTA A NEGOCIAR RETIRO DE TROPAS DE ORIENTE Y OCCIDENTE

LONDRES, 8 (AP)- Los funcionarios británicos dijeron hoy que la Unión Soviética ha declarado su deseo de hablar de la reducción de tropas de Oriente y Occidente pero sólo en el marco de una conferencia general de seguridad europea.

Semyon Tsarapkin, Viceministro de Relaciones Exteriores de Rusia y experto soviético en desarme, detalló los puntos de vista del Kremlin sobre reducción de tropas al Ministro de Relaciones Exteriores de Rusia y experto soviético en desarme, detalló los puntos de visita del Kremlin sobre reducción de tropas al Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Sir Alec Douglas-Home, durante una reunión que duró casi una hora.

Tsarapkin llegó sin publicidad de Oslo el sábado después de conversar con funcionarios noruegos y antes de con dirigentes daneses en Copenhague. Su visita sorprendió a los británicos.

Los funcionarios de la cancillería rehusaron dar detalles de las conversaciones de Tsarapkin con Douglas-Home.

7 Años filmando en 5 continentes!!

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a propuestas para la provisión de tres jeeps modelo 1971, dos para la Prefectura y uno para la Aduana Agropecuaria con doble tracción y dual, carrocería metálica, potencia del motor 150 HP por lo menos, capacidad mínima para siete pasajeros, llanta de auxilio con su correspondiente aro, gata, estuche completo de herramientas y accesorios para cada vehículo.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta la hora 18 del día viernes 11 de junio, en la Secretaría General de la Prefectura, en sobre cerrado y lacrado, acompañando boleta de garantía del 5 por mil del monto total de la propuesta, en papel sellado y con los correspondientes timbres de ley.

La Paz, 18 de mayo de 1971.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

En la Argentina

LANUSSE MANTENDRA ACTUAL POLITICA ENERGETICA DE CORTE NACIONALISTA

BUENOS AIRES, 8 (AP).- Existía hoy la impresión de que el presidente Alejandro Lanusse mantendrá la actual política energética de corte nacionalista, cualquiera sea el desenlace de la crisis planteada entre uno de sus ministros y dos altos funcionarios de su gobierno.

Anoche presentaron sus renuncias el Ministro de Obras y Servicios Públicos, General Oscar Colombo, el Secretari de Energía, Jorge Haiek y el Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF) Coronel Manuel Reimundes, luego que por separado entrevistaran a Lanusse.

La crisis tomó estado público el viernes cuando Colombo anunció que había pedido las renuncias de Haiek y Reimundes, que dependen jerárquicamente de su ministerio, alegando que ambos se excedieron en sus facultades y actuaron por encima de su competencia.

Pero los dos subordinados de Colombo rehusaron dimitir y pusieron en manos del Presidente la solución del entredicho, en el que algunos observadores crefan ver en juego la política petrolera futura, Reimundes, influyente coronel retirado dio a YPF una tónica nacionalista que rectificó la imperante bajo el ex Presidente Juan Carlos Onganía, pese a ello su permanencia al frente del ente petrolero pareció sujeta a dudas, debido a presuntas discrepancias centradas sobre todo en la salida electoral que propugna el presidente.

Anaconda Cooper explotará cobre en la Argentina

BUENOS AIRES, 8 (INTER PRESS SERVICE).- La Anaconda Cooper Company, que durante años explotó el mineral de cobre de Chile, se propone realizar las mismas actividades en la Argentina.

Informaciones de las que se hace eco la prensa especializada señalan que también mostraron interés por el cobre argentino la Compañía Billiston, de Holanda, perteneciente al grupo Shell, y la Placey Minning Co., del Canadá. Estas dos empresas internacionales habrían establecido ya un acuerdo para la exploración y cubicaje del mineral en conjunto.

También la compañía británica Río Tinto Limited mantiene contactos con la corporación estatal fabricaciones militares, que por ley está autorizada para entablar tratativas directas con empresas mineras sin necesidad de realizar licitaciones previas.

Para ingresar al MCE

INGLATERRA SUPRIMIRA LA LIBRA COMO MONEDA MUNDIAL DE RERSERVA

LUXEMBURGO, 8 (AP).- Gran Bretaña ha salvado un importante escollo en su aspiración de ingresar al Mercado Común Europeo al convenir en poner fin gradualmente el papel de la libra esterlina como moneda mundial de reserva.

La aceptación de la promesa británica por los seis países del Mercado Común fué anunciada anoche después de una larga sesión negociadora con Geoffrey Rippon, representante del Reino Unido.

"Estamos preparados para una disminución ordenada y gradual de los saldos oficiales de la esterlina después de nuestro ingreso", dijo Rippon.

"Esto resuelve el problema de la esterlina" comentó el Ministro francés de Finanzas, Valery Giscard d' Estaing.

Como banquero del bloque de la esterlina, Gran Bretaña es depositaria de más de cinco mil millones de dólares en reservas monetarias de otras naciones. Los miembros del Mercado Común consideran que al participar Gran Bretaña en la unión monetaria que piensan establecer, podrían estar en peligro si se produce una corrida de las reservas de la esterlina.

En su presentación Rippon dijo también que después de ingresar como miembro, Gran Bretaña estará dispuesta a considerar la adecuación de la esterlina con la unión económica y monetaria, señalada para entrar en vigencia en 1972.

Rippon dijo también que Gran Bretaña adoptaría las prácticas del Mercado Común sobre movimientos de capital, alrededor de 1978. Esto comprende las preferencias dadas a los países de la zona de la esterlina en las gestiones de préstamos en Londres.

La comisión ejecutiva del mercado expresó su desaliento con el acuerdo, pero se espera que esto no tenga ningún efecto.

VENEZUELA PRESENTO UNA SERIE DE PROPOSICIONES EN REUNION DE OPEP

CARACAS, 8 (INTER PRESS SERVICE).- Venezuela participa en la 17 sesión de la Comisión Económica de la Organización de países Exportadores de Petróleo (OPEP) que se está realizando en Viena desde el 1 de junio la representación venezolana está a cargo de los Dres, Ramsey Nichelena, Jefe de la Oficina de Economía Petrolera del Ministerio de Minas, y Julio César Gil, Asesor de dicho ministerio. Antes de su partida desde Caracas, Ramsey y Michelena dijeron que Venezuela elevará a consideración del secretario de la organización, tres proposiciones, una de las cuales se refiere a un acuerdo sobre precio de venta de productos.

Entre los puntos a ser tratados por la comisión, figuran los siguientes:

1) Poder de compra de los países miembros. Se estudiará el poder de compra del dólar, moneda en la cual se expresan los precios cotizados o de realización, de petróleo exportado por los países miembros de la OPEP. En este análisis se tendrán en cuenta los últimos sucesos en el campo monetario.

2) Integración de la industria petrolera a las economías de los países miembros. Se intenta cuantificar la incidencia de la actividad petrolera en el empleo de los recursos, tanto en forma directa como indirecta. También se analizarán los efectos de la inversión petrolera en la economía interna, así como la utilización de los recursos internos por parte de la industria petrolera.

3) Acontecimientos recientes en materia de precios. Este es un punto que se incluye rutinariamente en la agenda y que sirve para anticipar la presencia de cualquier elemento que pueda generar presiones bajistas sobre los precios.

4) El problema del azufre en el petróleo de exportación. Se examinarán las medidas que han tomado los países consumidorps para evitar la contaminación atmosférica, y los efectos de las mismas en los diversos crudos que se exportan.

5) El problema de la producción. De conformidad con una resolución de la XXI conferencia de la OPEP celebrada en Caracas, se constituyó un comité permanente para que estudiara los factores que deberían tomarse en cuenta al formular una programación realista de la producción.

Los puntos propuestos por Venezuela, son: ventas de petróleos a las empresas nacionales y su incidencia en la estructura mundial de precios. Competencia entre el petróleo y el gas natural. Conveniencia de extender acuerdos de precios.

En el Uruguay

SE PLANTEO UN CONFLICTO ENTRE PODERES EJECUTIVO Y JUDICIAL

MONTEVIDEO, 8 (AP).- Quedó planteado hoy un conflicto entre los poderes ejecutivo y judicial, al denunciar la suprema corte de justicia ante el Presidente Jorge Pacheco Areco, presuntas gestiones del nuevo ministro del interior para obtener la libertad de un policía procesado por orden judicial.

La suprema corte señaló que la actitud del Ministro, Brigadier Danilo Sena, es "...manifiestamente violatoria de uno de los principios elementales de nuestro sistema de derecho constitucional, como lo es el de la separación e independencia de poderes".

Según trascendió, el Ministro Sena habría entrevistado el viernes pasado al juez Antonio Orille, para manifestarle que existía gran malestar dentro de la policía por el procesamiento del comisario Juan María Lucas, por haber intervenido en un disturbio ocurrido en un liceo secundario de esta capital. El Comisario Lucas se defendió diciendo que había participado de un "operativo" para desalojar el liceo, ocupado por alumnos izquierdistas, no en calidad de policía sino en su condición de padre de una alumna a quien el centro de estudiantes había separado de sus filas. La justicia no atendió sus excusas y dispuso su procesamiento, por faltar a sus deberes.

El Juez Grille puso de inmediato en conocimiento de esta gestión a la suprema corte, que a su vez entregó hoy una nota de protesta a Pacheco Areco. La presidencia de la república comunicó escuetamente que había recibido la nota, sin hacer otro comentario.

SE IMPARTIO NORMAS PARA EL FUTURO DE LA INDUSTRIA NUCLEAR ITALIANA

ROMA, 8 (INTER PRESS SERVICE).- El comité Interministerial para la programación económica ha impartido las normas sobre las cuales se desarrollará, en el futuro, la industria nuclear italiana.

En tal sentido el comité reafirmó la preminencia del IRI (Instituto de Reconstrucción Industrial) en la construcción de un reactor nuclear y del ENI (Instituto Nacional de Hidrocarburos) en la búsqueda y explotación de minerales de valor nuclear. También la nueva programación incluye un aumento en la coordinación de tareas entre el Consejo Nacional de Energía Nuclear y del Ente Nacional de Energía Eléctrica y los sectores privados que integran este último. La coordinación e impulso de los planes de investigación y proyectos industriales en el ámbito nacional, permitirá - según aprecia el Comité Interministerial - colocar a la ciencia termonuclear a nivel internacional y aumentar su participación en los proyectos multinacionales. Por último el comité aprobó la aceleración de la construcción del reactor de tipo avanzado y de un reactor de prueba para combustibles veloces, lo que permitirfa que Italia participe activamente de varios proyectos internacionales.

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS
Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL
La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez en los hombres prematuramente impotentes, notandose casi de inmediato sus efectos.
T-13
TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD

749/71

Universidad Mayor de San Andrés
FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

CONVOCATORIA A AYUDANTIAS

La Facultad de Filosofía y Letras convoca a la provisión de las siguientes ayudantías:

Introducción a la Historia
Pedagogía General

Los postulantes deben haber vencido la asignatura a la que postulan.

Los documentos (trabajos científicos, si se los tuviera, certificados de notas y plan de trabajo) deberán presentarse en la Secretaría de la Facultad (Edificio Central, piso 11) hasta el 15 de junio, horas 20.

La Paz, 7 de junio de 1971.

Dr. Arturo Orías M.
DECANO.

Consejo Nacional de Vivienda
AVISO DE REMATE

Dr. ISAAC VINCENTI BELTRAN, Juez 2o. de Trabajo y S.S. de la Capital, etc.

HACER SABER, que en el juicio coactivo social seguido por el CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA (CONAVI) contra el FRIAL de JOSE GUTIERREZ, cobrándole el aporte patronal del 2% sobre remuneraciones pagadas, por providencia de fojas cinco vuelta (fs. 5 vta.) de fecha 19 de mayo del año en curso, se ha señalado el remate de dos máquinas, una de escribir marca Olimpia de escritorio en regular estado y otra de calcular marca Lagmarsino Totalia modelo 8651 eléctrica casi nueva, el día 18 de los corrientes a horas 15.30 (3,30 p.m.) sobre la base de la Nota de Cargo de TRES MIL QUINIENTOS VEINTICUATRO 61/100 PESOS BOLIVIANOS ($b. 3.524.61).

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados, fijándose en la Tribuna de Remates del Juzgado, ubicado en el Ministerio de Trabajo y A.S. 3er. piso (calle Yanacocha, esq. Mercado), previo el depósito del cinco por ciento (5%).

Para mayores informes llamar al T.A. 5270 del Departamento Legal de CONAVI ó la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz al primer día del mes de junio de mil novecientos setentiún años.

Fdo. Dr. Isaac Vincenti Beltrán, Juez 2do. del Trabajo y S.S. P.O. del j. 2o. de T. y S.S. de la C. Oscar Quiton Prado, Secretario del Juzgado 2do. de Trabajo y S.S.

AVISO PERMANENTE

Al deudor moroso señor
GUIDO PRADEL propietario de
"CASA LORD" Trinidad-Beni

Hasta que cancele
las obligaciones
que tiene pendientes
con
COBANA

Junio de 1971.

Aviso permanente

Se agradecerá a los señores:

Arturo Vásquez A. Min. de Transportes y Comunicaciones.
Luis Cuenca Ex empleado del Min. de Transportes y Comunicaciones.
Víctor Miranda Ex empleado del Min. de Transportes y Comunicaciones.
Arturo Mercado R. Ex empleado del Min. de Transportes y Comunicaciones.

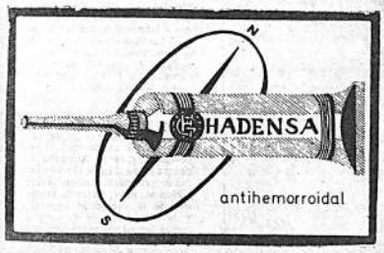
Pasar por nuestras oficinas de la calle Juan de la Riva No. 1409 a fin de cancelar sus cuentas pendientes.

CORPORACION PANAMERICANA S.A.
"CORPASA"

EL LIBRO MAS COMENTADO EN LOS ULTIMOS TIEMPOS

EL BEST SELLER DE LOS ULTIMOS AÑOS EN TRES CONTINENTES

DE VENTA EN....
"LOS AMIGOS DEL LIBRO"



Personna TIENE TODO LO QUE TIENEN LAS DEMAS Y ALGO MAS...
REVESTIMIENTO ELECTRONICO

Cia AGENCIAS UNIDAS Ltda.
Av. CAMACHO 1424 Tel. 23630

Se pedirá suspender recatastración de propiedad urbana en Cochabamba

COCHABAMBA, 8 (ANF).- El Comité Pro-Cochabamba anunció que dirigirá un memorial al General Juan José Torres, exigiendo la suspension del Decreto que establece la recatastración de la propiedad urbana, mientras se estudie detenidamente el problema, conforme a la situación actual de Cochabamba. Esa entidad cívica el pasado año propició una manifestación de protesta del pueblo de Cochabamba indicando que la elevación de tasas impositivas del producto de recatastración afectaría el costo de vida en los trabajadores.

LENTITUD EN INVESTIGACIONES

COCHABAMBA, 8 (ANF).- No fueron notificados hasta la fecha los testigos de cargo en las diligencias judiciales del caso Soliz. El Fiscal de Partido de Cochabamba, Dr. Oswaldo Navia mostró su extrañeza por cuanto el DIC no cumplió con los mandamientos expedidos hace dos semanas.

En realidad el curso de las diligencias judiciales ha declinado notablemente por la falta de testigos de cargo como de descargo, lo cual provoca un retraso en la acumulación de antecedentes para concluir la fase sumarial y enviar el expediente para la correspondiente dictación de auto de culpa a la corte más cercana, en este caso a la Corte Superior de Distrito de Oruro.

INVESTIGAR LA MASACRE SAN JUAN

COCHABAMBA, 8 (ANF).- Los organismos laborales de Cochabamba reiteraron su propósito de solicitar a las autoridades de gobierno dispongan la inmediata investigación de los luctuosos sucesos de la masacre de San Juan y exigir las sanciones más ejemplarizadoras para quienes resultaren culpables y autores de la masacre de mineros.

DIRIGENTE EN JEFATURA LABORAL

COCHABAMBA, 8 (ANF).- El dirigente de los constructores, César Avila, asumió en la víspera la Jefatura del Trabajo en reemplazo de Jorge Canedo, cuya renuncia fue aceptada por el Ministro de Trabajo y Asuntos Sindicales, Dr. Isaac Sandoval.

El nombramiento y posesión después en el cargo de Jefe del Trabajo del Sr. Cesar Avila provocó la complacencia de los medios laborales, especialmente de los constructores.

MARATHON ARTISTICA

COCHABAMBA, 8 (ANF).- Folkloristas argentinos realizaron una marathón artística con el objeto de reunir fondos destinados al Consejo Departamental del Menor. Después de haber interpretado sus instrumentos durante 24 horas ininterrumpidas en plena Av. Ballivián, considerada como "residencial", recaudaron 700 pesos bolivianos.

Los jóvenes artistas argentinos Roberto Belén y Pablo Mathos, mostraban total agotamiento despues de la ejecución ininterrumpida de guitarra y bandoneón, respectivamente. CODEME emitió un comunicado en el cual destacó la labor cumplida por los artistas y al mismo tiempo, lamenta la falta de sensibilidad hacia los menores desamparados.

EXCOMBATIENTES

EN EMERGENCIA

COCHABAMBA, 8 (ANF).- La Federación de excombatientes de la guerra del Chaco decretó la movilización general de sus afiliados en todo el departamento para exigir el estricto cumplimiento del decreto que establece el pago de pensión vitalicia a los ex-defensores de la soberanía nacional.

El voto resolutivo y firmado por Alfonso Gamarra y David Rodríguez concede plazo hasta mañana miércoles, para que el gobierno dé cumplimiento a las determinaciones decretadas hace seis meses.

Actitud insensible de los médicos de CNSS Cochabba

Cochabamba, 8 PRESENCIA.- - Los trabajadores en general censuraron la actitud insensible de los médicos de la CNSS que hoy abandonaron ante la mirada absorta de los pacientes, sus centros de trabajo.

Si bien el personal administrativo de la CNSS decretó un paro, los trabajadores manifestaron que los médicos marginados del conflicto, debían permanecer en sus puestos de trabajo atendiendo a los asegurados que buscan alivio a sus dolencias.

Esta anomalía de parte de los médicos fue dada a conocer al Jefe Médico del Policonsultorio Doctor Joel Mérida, quien indicó que si la huelga se prolonga más de las 24 horas, instruirá a todos los profesionales hagan servicio de emergencia a fin de no perjudicar la atención sanitaria a los asegurados y beneficiarios.

Por su parte, el ejecutivo máximo de la Central Obrera Departamental, Flavio Villar, declaró que esa entidad apoya material y moralmente la huelga decretada por los trabajadores de la Caja Nacional de Seguridad Social.

El dirigente de la Federación de Trabajadores Fabriles, José Higuera, expresó su apoyo a la actitud asumida por los de la Caja y censuró a ciertos médicos que hicieron abandono de sus obligaciones.

Prefecto potosino cumplió

El Prefecto de Potosí, Mario Hurtado Ibañez (izquierda) cumplió con su promesa de dotar de un local propio a la Dirección Distrital de Educación Rural. Hace poco, maestros y campesinos ocuparon la sede de los Masones en Potosí, local que ha sido devuelto a sus legítimos propietarios. El delegado de la COD (centro) a nombre del Prefecto Hurtado, hace entrega de las llaves del nuevo edificio. (Foto MENDOZA)

POR FALTA DE ATENCION MEDICA OPORTUNA FALLECIO UN MINERO

Santiago Mamani obrero de interior mina de la sección Hitos, San José, Oruro, padre de once hijos, murió por falta de atención oportuna del personal médico de esa sección.

La víctima resultó con una herida en la cabeza a raíz del desprendimiento de un "tojo" que le causó la rotura de tres centímetros.

El herido al ser trasladado a la posta Sanitaria de Hitos fue atendido por el practicante de turno, quien le prestó los primeros auxilios. Debido a la gravedad de la herida, Mamani fue trasladado al Hospital de la Empresa San José, para recibir una mejor atención. Pero ello no ocurrió, El Dr. Oscar Murillo, luego de observar al herido, dispuso que se le practicara tres puntadas, diagnosticando que la herida "no era de gravedad". Mamani recibió su baja médica de tres días.

Posteriormente, y luego de hacer firmar su papeleta de baja, el trabajador Mamani se dirigió a su casa. Pero éste no logró llegar a destino. Luego de algunas horas, Mamani, que había dejado de existir instantáneamente, fue trasladado a la morgue. Allí permaneció varios días. Los familiares reclamaron a la Empresa, ante la ausencia de Mamani, presintiendo que le había sucedido algún accidente.

Fue entonces que los miembros de Asistencia Social se movilizaron en busca del obrero mencionado pero sin ningún resultado. Posteriormente, y una vez ubicado el cadáver luego de tres días, los dirigentes sindicales pidieron que se le hiciera una autopsia para saber la causa de su muerte. Fue entonces cuando aclararon la causa por la que Santiago Mamani falleció.

No era tan superficial la herida que le había producido el "tojo" que le cayó en la cabeza, como dijera el médico Oscar Murillo. La herida era grave, ya que interiormente consistía en una fisura de 15 centímetros. Esto le produjo una hemorragia fatal.

Santiago Mamani prestó sus servicios a esta Empresa durante 26 años.

Colegio Anglo Americano Oruro será cooperativizado

El Colegio Anglo Americano de la ciudad de Oruro será cooperativizado, según decisión de una asamblea de padres de familia, maestros y ex-alumnos.

"La Patria" informa que la asamblea contó con la participación de dos centenares de personas. Al término de una prolongada reunión se aprobó la medida, habiéndose elaborado un acta de fundación que fue firmada por todos los concurrentes.

Las bases de la nueva administración de ese meritorio establecimiento educativo, serán dadas a conocer próximamente.

Nuevo Prefecto en Cochabamba

-El Gobierno invitó al médico Alberto Guzmán para que ocupe el cargo de Prefecto de Cochabamba, en reemplazo del Gral. Florencio Mendieta, que interinamente ocupa esa función desde la renuncia del titular Gustavo Sánchez, sindicado en el hecho criminoso de Jorge Soliz.

El Dr. Guzmán habría aceptado la invitación, debiendo jurar su nuevo cargo en los próximos días, según informa la prensa de Cochabamba.

Los fabriles de Cochabamba pedirán cuentas sobre aportes para vivienda

Cochabamba, 8 (PRESENCIA).- La décima conferencia departamental fabril, fue clausurada después de aprobar importantes resoluciones.

El Presidente de la comisión de asuntos sociales Angel Peña, proporcionó amplio informe al respecto: Señaló que una de las resoluciones tiene relación con el pronunciamiento unánime de los fabriles de pedir al Gobierno la descentralización de los fondos del 0,70 por ciento que aportan los trabajadores de este sector laboral y que son administrados por CONAVI.

Por concepto de estos aportes, indicaron, el Consejo Nacional de Vivienda anualmente recauda - - 5.500.000 pesos bolivianos, suma que desconocen que inversión se le dá.

Igualmente hicieron conocer que CONAVI anualmente percibe por descuento del 2 por ciento sobre planillas la suma de 1.774.891, sin que tampoco los trabajadores de Cochabamba tengan algún beneficio.

La Décima conferencia acordó que estos fondos sean descentralizados y administrados directamente por las federaciones departamentales y que los dineros sean utilizados en la construcción de viviendas.

Por otra parte se aprobó solicitar al Ministerio de Trabajo y Asuntos Sindicales, que con los aportes del 0,30 por ciento que administra ese portafolio se organice el Banco Nacional del Trabajador fabril.

Congreso Estudiantil en Potosí

.Potosí, 7-PRESENCIA - En un acto especial, en el Paraninfo Universitario, fue inaugurado el Noveno Congreso de Estudiantes de Secundaria, Concurren 70 delegados, representando a todos los departamentos del país.

En la oportunidad pronunciaron discursos el Director Distrital de Educación, Juan Auza; un delegado de la Confederación de Estudiantes de Potosí, Nelson Méndez, y el Secretario Ejecutivo de los maestros urbanos, Humberto Berazaín.

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.oo a 20.oo.

PRESENCIA

CALIDAD?

CALIDAD "a lo grande"
CALIDAD en cada pieza
CALIDAD en cada detalle
CALIDAD en imagen
CALIDAD garantizada
CALIDAD que distingue...

A UN TELEVISOR

SONY

CALIDAD!
POR SER UNICO

HANSA Ltda. LA PAZ Cochabamba Oruro Potosí Santa Cruz Sucre Tarija y Villazón

LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

TRANSPORTES BUSTILLO

(Sindicato Autotransportes de la Provincia Bustillo)

Viajes directos a Oruro y Llallagua. Diario a horas 19.oo (7.oo p.m.) y combinaciones con Sucre, los dias martes y domingos, horas 22.oo (10.oo p.m.).
Oficinas La Paz, Hotel Tumusla, Av. Tumusla
" Oruro Calle Ballivián

El Sindicato

PACHECO & CIA. S.A.

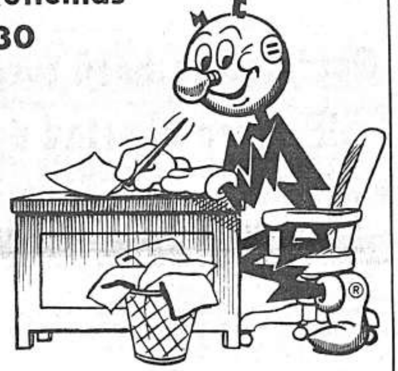
De conformidad con los Estatutos de la Sociedad, se convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas, a efectuarse el día Jueves 17 de Junio a horas 18 y 30 en las oficinas de la Sociedad, calle Juan de la Riva No. 1484, para considerar el siguiente orden del día:

1.- Aumento de capital
2.- Modificación de Estatutos
3.- Asuntos varios

La Paz, 8 de Junio de 1971

El Secretario

Para facilitar operaciones, el dia de hoy nuestro horario de oficinas será de 8,30 a 15 hs.



Compañia Boliviana De ENERGIA ELECTRICA S.A.
LA LLAVE DE LA VIDA MODERNA

NO PAGUE ALQUILER

SOCONAL CONSTRUYE PARA UD.

EDIFICIO JUNIN

CALLE REYES ORTIZ

A un paso de El Prado

En plena construcción
Departamentos tipo garzonier
Estar-Comedor, Dormitorio con Closet-Baño-Kitghnet.

PRECIO: U$ 5.500

Amplias oficinas todas con baño privado
Ascensor de primera
Incinerador de basuras
Facilidades de pago
También tenemos Dptos. de 2 y 3 dormitorios

VISITE HOY MISMO NUESTRAS OFICINAS

Informes: SOCIEDAD CONSTRUCTORA NACIONAL
Calle Colón 282,5o. piso - Telf. 53242 - 22186 - Casilla 229 Sr. Ortíz

El primer día deparo de colectivos fue una diversión para los niños que tuvieron que viajar en los camiones del Ejército. Pero para los mayores fue un problema, porque los camiones no pudieron remplazar totalmente al servicio normal de colectivos debido a que eran muy pocos. En las paradas de colectivos se formaron, a las horas de salida de las oficinas, grupos grandes de personas que deseaban movilizarse. Sin duda, los más beneficiados con la huelga de colectiveros fueron los taxistas, a cuyo servicio acudieron muchas personas que habitualmente se movilizan en los omnibuses. Hoy serán movilizados otros vehículos del Estado para poder atender mejor las necesidades del pueblo de trasladarse dentro de la ciudad.

COB analizará en ampliado problema de colectiveros

Esta noche los dirigentes de las diversas organizaciones afiliadas a la Central Obrera Boliviana, se pronunciarán en torno al problema suscitado como consecuencia del alza de tarifas. A la importante reunión asistirán también los representantes de la Confederación de Choferes de Bolivia.

Durante la reunión, según adelanto a PRESENCIA el dirigente. Domingo Arcíñega, los representantes de la Confederación de Choferes expondrán a los demás delegados laborales de la COB los motivos que les impulsaron a adoptar la decisión de solicitar el reconocimiento del público en los días domingos y feriados, además de otros aspectos que se derivaron de los sucesos acaecidos el domingo.

Por su parte, los delegados de las diversas organizaciones laborales exigirán una aclaración a los dirigentes de la Central Obrera Boliviana en torno a la labor desempeñada por ellos durante las negociaciones con el Gobierno en torno al problema de los transportes urbanos.

ACLARACION

Por su parte, los dirigentes Francisco Mercado y René Higueras, aclararon ayer que la Central Obrera Boliviana participó en las negociaciones entre el Gobierno y los choferes en su calidad de mediadora sin parcializarse en favor de algunos de los sectores y preservando los intereses de la clase trabajadora.

Este mismo criterio fue expresado por los dirigentes de la COB durante una entrevista habida ayer en la tarde con el Ministro de Trabajo, Isaac Sandoval.

Por su parte, las organizaciones laborales de los fabriles, constructores, mineros, gráficos, ferroviarios, bancarios, radialistas y campesinos también ofrecieron su mediación.

Nuevo local para el Correo Expreso

La Dirección General de Correos alquiló un nuevo local, ubicado en la calle Figueroa de esta ciudad, para instalar allí las nuevas oficinas del Correo Expreso.

De acuerdo a informaciones del Director General de Correos. Edgar Prudencio, las nuevas dependencias estarán listas para ser inauguradas para las fiestas de Julio.

Las nuevas dependencias reemplazarán a las que funciona en condiciones muy precarias en la calle Bozo.

Con la habilitación de las nuevas oficinas, se proyecta dinamizar el servicio del Correo Expreso, que en los últimos meses introdujo la modalidad de llamar a los destinatarios de la correspondencia a su domicilio, comunicándoles que tienen una carta urgente.

Por otra parte, Edgar Prudencio comunicó que las instalaciones de la Central de Correos de la ciudad de Santa Cruz están prácticamente listas para ser entregadas al público, después de la remodelación del edificio y la dotación de 1.400 casilleros postales.

El Director de Correos adelantó que se inaugurarán este próximo fin de semana o el siguiente, en ceremonia especial a celebrarse en la capital oriental.

La Iglesia celebra mañana fiesta de Corpus Christi

El catolicismo celebrará mañana jueves una de las festividades más importantes de la Iglesia, el Corpus Christi, destinada a honrar especialmente la presencia de Jesucristo en la Eucaristía.

El Corpus, dentro del calendario católico, es fiesta de guardar y existe, por tanto, la obligación de asistir al sacrificio de la misa, que será celebrada en los horarios de los domingos y de las grandes festividades de la Iglesia en todos los templos de la ciudad.

Una Misa concelebrada será oficiada a las 10 horas en la Basílica Catedral, a la que concurrirán, especialmente invitados, el gobierno en pleno y el Cuerpo Diplomático. Las solemnidades de la fiesta de Corpus serán completadas con la tradicional procesión de la Sagrada Eucaristía, a las 11 horas, dentro del ámbito de la Plaza Murillo.

Los colegios católicos tendrán a su cargo los altares que serán erigidos en la Plaza.

El Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique, en una Exhortación Pastoral, ha recomendado en forma especial al pueblo católico una celebración digna de la festividad de Corpus Christi e invita a concurrir a las ceremonias de la Catedral.

GOBIERNO ESTUDIA PROBLEMA DEL CONSUMO DE DROGAS EN COLEGIOS

El Ministerio de Educación está actualmente estudiando el problema del consumo de drogas en los colegios de la ciudad, anunció ayer el titular de ese portafolio. Dr. Hugo Poppe Entrambasaguas.

El Ministro respondía a una pregunta de la prensa relacionada con la existencia de un informe por el cual en un establecimiento educativo de La Paz se habría registrado que el sesenta por ciento de los estudiantes consumen diferentes tipos de drogas.

"Este es un asunto que da pena", comenzó diciendo el Ministro. Luego añadió que si existe realmente el informe aludido en la pregunta, se estaría ante el hecho de que "la juventud de algún sector social del país está siendo derrotada por equivocación o porque tiene deformados sus ideales".

Sostuvo que esta clase de fenómenos se dan en sociedades decadentes o "apoltronadas por el exceso de dinero", pero que el uso de las drogas en una sociedad sana como la boliviana, es inexplicable desde el punto de vista social.

Luego afirmó que la solución de éste problema no puede dejarse solamente a la escuela, sino que en ella tienen que tener enorme responsabilidad los hogares y los padres de familia. "No se puede responsabilizar a la escuela de lo que hagan algunos jóvenes extraviados".

El rol que juegan los padres de familia en este asunto, concluyó, es importante. "Invoco a que no se olvide de este su deber, porque mañana puede ser tarde", terminó el Ministro.

Periodistas

'Huelga de auto-transporte es una huelga contra el pueblo'

-El Sindicato de Trabajadores de Prensa de La Paz emitió ayer un pronunciamiento para que los choferes depongan su actitud intransigente, porque la huelga del auto transporte constituye una huelga contra el pueblo".

El documento señala que el Sindicato de Trabajadores de Prensa se halla sumamente preocupado por la situación conflictiva que atraviesa el país, especialmente el pueblo de La Paz, a raíz de los últimos problemas suscitados como consecuencia del paro decretado por los colectiveros que está privando al pueblo, concretamente a los trabajadores, del elemental servicio del transporte".

Expresa también que, consciente de su deber, el Sindicato de la Prensa llama a la reflexión a los trabajadores del transporte a las mayorías nacionales, es decir al pueblo que ha sido al final de cuentas, el único que carga con todas las consecuencias". "La huelga de los compañeros trabajadores del transporte - agregan es otra cosa que una huelga contra el mismo pueblo eso es inadmisible".

La nombrada organización sindical expresa su solidaridad con los " verdaderos asalariados del volante que piden en su justo derecho la remuneración acordada por Ley por trabajos dominicales, y feriados, pero aclara que ese pago extra debe ser sufragado por los propietarios de vehículos en servicio y de ninguna manera cargada a las espaldas del pueblo trabajador, como siempre se acostumbra hacerlo".

Colonizadores

Denuncian que SOINCA estafó al Estado más de $us. 300.000

-Dirigentes de la Federación Nacional de Colonizadores de Bolivia manifestaron que tienen en su poder documentación que prueba que la empresa beneficiadora de Café "SOINCA" defraudó al Estado más de 300.000 dólares y exigen que las autoridades castiguen a los autores.

Clemente Rodríguez y Miguel Janko, Secretario Ejecutivo y Secretario de Cooperativas de la Federación Nacional de Colonizadores, dijeron que SOINCA viene presentando desde años atrás balances con un déficit que alcanza a los 40.000 pesos bolivianos anuales.

Por otro lado en lo que respecta a las cifras de café exportado, manifestaron que existen diferencias y de acuerdo a ellas se establece, según los documentos que tienen los dirigentes, que SOINCA estafó al estado 3.575.929 Kgrs. lo que significa 115.992 pesos bolivianos.

En el Departamento de Sanidad de la División de Agricultura, se encontraron otras irregularidades. Según las pólizas de exportación han salido 8.638.349 Kgrs. mientras que sólo existe certificado sanitario de 5.101.681 Kgrs. existiendo una diferencia de 3.556.668 Kgrs. que no tienen el certificado sanitario.

Dijeron que se encuentran en otras pólizas, certificados que amparan la exportación de 4.326.470 Kgrs. que fueron expedidos sin el conocimiento de la División de Agricultura, sin el examen físico y sin ninguna autorización.

A todo esto, agregaron que las estadísticas del transporte de carga de los ferrocarriles Guaqui - La Paz - y Arica - La Paz no guardan ninguna relación con las cifras que figuran en las pólizas de exportación.

Los dirigentes Rodríguez y Janko manifestaron que conocidas en forma concreta las cifras que establecen que la empresa SOINCO ha cometido una cuantiosa estafa al Estado, exigen que el gobierno aplique sanciones contra los autores y añadieron que la Federación Nacional de Colonizadores, por intermedio de sus dirigentes, está dispuesta a colaborar con la presentación de los documentos.

Los dirigentes de la COB son criticados por constructores

Los dirigentes de la Confederación Sindical de Trabajadores en Construcciones de Bolivia, en una carta enviada a sus colegas del Comité Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana, observan la actitud de éstos en relación al problema de los colectiveros, lamentando que no hayan luchado en favor de las grandes mayorías.

"La Confederación de Trabajadores Constructores, ha venido observando con suma extrañeza la actitud adoptada por la COB, que, en vez de defender los más sagrados intereses de la clase trabajadora, ha permitido la elevación arbitraria de tarifas en las líneas de colectivos; así mismo ha manifestado que el pueblo de Bolivia debe concientizarse para darse cuenta cabal de lo que constituye un aumento económico para uno de los sectores laborales", dice la nota.

"Considerando que la lucha permanente del proletariado ha sido siempre por mejores condiciones de vida, sensiblemente tal postulado ha sido ignorada. Nosotros nos preguntamos por qué. Esperamos se haga un análisis somero y profundo de la situación creada por las declaraciones y apoyos prestados a un reducido número de monopolistas colectiveros que explotan en forma insensible a los chóferes asalariados".

JUVENTUD COMUNISTA

Por su parte, la Juventud Comunista de Bolivia, en un comunicado que se dio ayer a la publicidad, critica también la actitud de los dirigentes de la COB, señalándolos como parcializados con los propietarios de los colectivos.

Manifiesta que los representantes de la máxima organización de los trabajadores "no están sirviendo a la clase proletaria, más al contrario van en contra de su economía y su miseria".

Gobierno rechaza cargos de la SIP sobre libertad de prensa

El Gobierno, a través del Ministerio de Información, ha respondido a la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), que la semana pasada dirigiera un cable al Presidente Torres reclamando por algunos hechos que esa organización considera como lesivos a la libertad de prensa.

El comunicado del Ministerio de Información dice:

"Frente a la nueva y malintencionada campaña iniciada por la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) con el claro propósito de desprestigiar al Gobierno Revolucionario de Bolivia, el Ministerio de Información deja establecido ante la opinión pública lo siguiente:

PRIMERO: La actitud de la entidad que agrupa a los empresarios de la gran prensa del continente viene a demostrar, una vez más, que la SIP es un instrumento al servicio de las oligarquías latinoamericanas, Son inoculables su vocación antipopular y sus compromisos con las fuerzas que mantienen sojuzgados a los pueblos de América Latina. Cuando dichos pueblos deciden transitar el camino de la liberación, los factores de la opresión ponen en marcha toda una diversidad de medios instrumentados para frenar la marcha ascendente de las mayorías. Uno de esos factores - no por desprestigiado menos peligroso es la Sociedad Interamericana de Prensa.

SEGUNDO.- Por ello, no sorprende el ataque de la gran prensa, oligárquica al Gobierno Revolucionario, a través de una nota cablegráfica al señor Presidente de la República. Por el contrario, es un motivo de halago pues viene a demostrar que el Gobierno ha escogido la ruta correcta; que está acertado en su afán de favorecer el ascenso de los oprimidos para que se liberen del dogal opresor, el cual se manifiesta de distintos modos, uno de los cuales es la llamada "libertad de prensa", que no es más que un sutil agente de la dominación . El Gobierno Revolucionario, en cambio, cree en la validez irrecusable de la libertad de expresión como derecho de los grandes sectores populares de la Nación.

TERCERO.- En el caso de los corresponsales extranjeros, el Gobierno rechaza la falaz insinuación de que se tratarfa de un intento de censura, asunto que quedó muy en claro en reunión sostenida con las entidades sindicales de periodistas.

Viene al caso señalar que, siguiendo la línea de la auténtica libertad de expresión - que es la que sustenta el Gobierno Revolucionario, la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia ha exigido la expulsión de las agencias noticiosas pro-imperialistas que con su campaña de difamación y tergiversación, tratan de dañar el proceso popular que vive Bolivia.

CUARTO.- El Gobierno Revolucionario de Bolivia considera que la SIP carece de la autoridad moral necesaria para juzgar la situación de la prensa boliviana. Por lo tanto, rechaza en todos sus términos la nota de la Sociedad Interamericana de Prensa, cuyo contenido es mendaz, aviesa y atrevido.

QUINTO.- Finalmente recomienda a la entidad de los comerciantes de la opinión pública que se preocupe por las condiciones en que se desenvuelve la "libertad de prensa" en otros países del continente, donde comprende, empero, que esa recomendación será diestramente ignorada, pues la gerentocracia periodística representada por la SIP avala esa situación, porque favorece a los intereses de la plutocracia con los cuales está comprometida."

Maestros con 25 años de servicio fueron condecorados por el Estado

Un grupo de maestros con 25 ó más años de servicio a la educación boliviana recibieron ayer la condecoración "Gran Orden Boliviana de la Educación" con la que los distinguió el Estado.

La condecoración les fue reconocida y otorgada en cumplimiento del D.S. No. 02783 de 9 de octubre de 1951.

El acto de homenaje se realizó ayer en el salón del Colegio Nacional Ayacucho, preparado por el Ministerio de Educación y la Federación Nacional de Maestros Urbanos. El acto fue programado en celebración del "Día del Maestro".

La condecoración fue impuesta a los siguientes educadores: Ana Vásquez de Calabi, Octavio O'Connor Darlach y Jorge Antelo, del distrito de Tarija; Adela Navia Rubiela, Severo Durán Terrazas, Angel Mendoza Justiniano y Alicia Morató Téllez, del distrito de Oruro; Rosalía de Carballo, Estela v. de Arzadun y Ada Castellanos de Ríos, del distrito de Potosí; Celia Ramallo, Juan Manuel Torres, Julia Tonelli v. de Calderón, del distrito de Sucre; Otilia Vaca Díez, Nicolás Menacho y Elda Rivera, del distrito de Santa Cruz; Estela Anaya de Arias, Gregorio Rocabado, Virginia A. de Oneto, Juan Mendoza Grandi, Hugo Ordóñez Saravia, Jorge Anthorro Zapata y Hugo Guzmán Tapia, del distrito de La Paz; Oscar Aparicio, del distrito de Camiri; Angel Saavedra, del distrito de Roboré.

Betty Mariaca, Ana Rosa Oriñuela, Inés Rodríguez, Juan E. Poppe, Víctor Ledezma y José Vicente Rocha, del Magisterio pasivo también fueron condecorados.

Aclaración de un inspector de R. Agraria

El inspector agrario Dalmacio Laos ha enviado una carta a PRESENCIA señalando que "en ningún momento ha visitado nuestra redacción para manifestar que el Presidente del Consejo de Reforma Agraria hubiera ordenado que el dirigente campesino Lázaro Mamani ordene la toma de tierras en la Provincia Omasuyos "revolucionariamente".

Luego agrega: "que los inspectores agrarios, simple y llanamente, estamos facultados para acumular elementos de juicio dentro de los procesos que se tramitan ante la Inspectoría Regional del Trabajo y Justicia Campesina y que no pueden afirmar ni lanzar expresiones hirientes contra ninguna autoridad, ni organización sindical campesina.

N. de R. En la nota registrada en PRESENCIA en su edición del día 8, titulada "Informe de inspectores agrarios: dirigente campesino ordenó toma de tierras revolucionariamente", PRESENCIA no señala que esa información la hubieran proporcionado a sus redactores los inspectores agrarios Dalmacio Laos y Gregorio Castillo. La nota mencionada se origina en un informe que los mencionados inspectores elevaron al Inspector Regional de Trabajo y Justicia Campesina; copias de dicho informe nos fueron proporcionadas por el Vicepresidente de Reforma Agraria, Gonzalo Soriano Reyna.

Comisión Moralizadora denuncia alza ilegal de tarifas en taxis

-El Presidente de la Comisión Moralizadora, Gral. Bernardino Bilbao Rioja, en nota dirigida al Ministro de Transportes y Comunicaciones, ha denunciado que los taxistas, aprovechando el paro de los colectiveros, están cobrando tarifas elevadas en contra de la economía popular.

Señala que como se trata de actos reñidos con la más elemental solidaridad humana, nacional y patriótica, pide a nombre del pueblo desamparado y empobrecido de La Paz, ordenar una minuciosa investigación y sanción ejemplarizadora contra los especuladores de las necesidades del pueblo, en los casos en que sean comprobados.

La Comisión Moralizadora afirma que a su juicio, ese incalificable abuso, tiene "todas las particularidades de un crimen, si, sobre todo, se tiene en cuenta que cuando hoy lucha y pelea contra un incremento en favor de los colectiveros de 0.15 centavos, se atreven, los taxistas, sin ninguna autorización oficial, a cobrar tarifas que superan las normales en 0,50, 1 y 1.50 pesos bolivianos".

Expresa también que a nadie se le oculta, que en los actuales momentos es sumamente difícil la situación económica del país. Tampoco es un secreto que los sectores de trabajadores de las diferentes actividades perciben elmolumentos irrisorios que no guardan ninguna relación con el costo de vida presente, lo que justifica, en cierto modo, los constantes planteamientos de mejoras que se formulan a diario al gobierno. Agrega que es imposible adecuar un presupuesto basado en un sueldo de hace 15 años, al nivel de los precios imperantes en el medio y que son un producto del distimulado, pero incesante proceso de inflación experimentado en el país; proceso que, en sus resultados más directos, es perjudicial para el pueblo en un 90 por ciento, entendiendo como a tal pueblo a aquel marginado y expoliado y que tiene como salario promedio vital no más de 200 pesos por mes.

La Comisión Moralizadora sostiene que no juzga casos como los provocados por el alza en las tarifas de los colectiveros de la ciudad, la razón o la sin razón de sus petitorios que pueden ser totalmente admisibles desde el punto de vista de la elevación del costo de vida, pero, "censura y denuncia el hecho de que otros sectores de colectividades similares se aprovechen para alzar sus tarifas hasta límites inconcebibles, como está ocurriendo con los taxistas que, como los pescadores en río revuelto, se han transformado en usufructuarios del paro declarado por sus colegas de gremio, los colectiveros".

Se inició campaña de protección de árboles

La Municipalidad de La Paz, a través del Departamento de Acción Comunal, ha iniciado una campaña educativa con la finalidad de proteger los bosques, arboledas, pastizales, arbustos y pajonales contra el afán destructor de algunas personas, que, con el motivo de la tradicional fiesta de San Juan efectúan talas indiscriminadas.

Asimismo, pobladores de zonas periféricas para construir viviendas clandestinas, ocupan terrenos donde había especies forestales, talan los árboles aun contra disposiciones vigentes.

La campaña educativa abarcará a todos los sectores de la población, especialmente a los habitantes de zonas donde existen bosques y arboledas.

La Dirección de Acción Comunal está destacando brigadas de policías en las zonas donde existen bosques, arboledas y colinas con vegetación.

En Lima

Con participación boliviana fue creada la COOPANDINA

-El primer Seminario de Integración Económica Subregional Andina y el Cooperativismo, realizado del 4 de mayo al 5 de este mes en Lima aprobó dos proposiciones bolivianas, una de las cuales está expresada en la creación de Cooperativas del Area Andina (COPANDINA), destinada a la comercialización de los productos de los países andinos.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por los delegados bolivianos que participaron en dicha reunión.

Hugo Cladera Quintanilla, dirigente de la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Créditos de Bolivia, quien en el nombrado Seminario fue elegido primer Vicepresidente, dijo a PRESENCIA que la segunda proposición boliviana está relacionada con el financiamiento para las cooperativas industriales del área andina. OCA (Organización de Cooperativas de América) estarfa en condiciones de prestar parte de ese financiamiento.

Una comisión de técnicos debe entregar a las organizaciones cooperativas de países participantes, los estudios de factibilidad y el proyecto de estatutos de Coopandina.

Al Seminario asistieron delegados de los países andinos BOLIVIA, Ecuador, Colombia y Perú, dijo Cladera.

Según su información la reunión andina aprobó también la creación de un centro de investigación y capacitación a nivel del área andina y la creación de una editorial EDICOP.

El próximo Seminario se realizará en Santiago de Chile, en febrero del año próximo.

Desocupados intervinieron paraje minero

Huanuni, 8 (PRESENCIA).- Grupos de desocupados tomaron hoy las instalaciones del paraje "Pulíez" de la empresa minera de esta localidad, decidiendo mantener esa actitud en tanto se solicione su problema de falta de trabajo.

La Asociación de Empresarios Gráficos de La Paz COMUNICA

Que, frente a la petición de aumento de salarios presentado por la Federación de Trabajadores Gráficos y el Sindicato Gráfico de La Paz, ha formulado una contrapropuesta, para su aceptación por el sector laboral, la misma que ha sido respondida con la declaratoria de huelga, sin antes haberse agotado todos los recursos de conciliación señalados por la Ley General del Trabajo.

La Directiva

COMUNICADO

En el hecho luctuoso ocurrido el día sábado 5 del presente mes, en el Club "Alas", se hace constar de que ningún miembro de la Fuerza Aérea Boliviana tuvo participación, los protagonistas son personas ajenas a la Institución.

EL ADMINISTRADOR

COMUNICADO DE NACIONES UNIDAS

Se comunica al público en general que una persona, ajena a la organización, se encuentra ofreciendo un puesto de chofer para las Naciones Unidas. Advertimos al público que no existe dicho puesto y que ninguna persona está autorizada a cobrar por solicitudes de empleo.

Toda solicitud o empleo, para Naciones Unidas, debe ser tramitada en nuestras oficinas de la Avenida Arce # 2419.

La Paz, junio 8, 1971.

Mañana sale el 3er. número de ENCICLOPEDIA DE LOS ANIMALES

Resérvele

...aestros decretaron huelga ...n tres distritos del país

...as federaciones distritales de Potosí, Cochabamba y Tri... ...d decretaron huelga de maestros, demandando pago de ha... ...es, solución a problemas de edificaciones escolares y do... ...ón de nuevos ítems para la atención de sus necesidades. ...ochabamba ingresó en el paro hace dos días, al igual que ...idad; Potosí lo hizo ayer, demandando además la presen... ...del Ministro Poppe en ese distrito.

...l titular de la cartera de Educación no aceptó esa invita... ...señalando que por razones de trabajo en la redacción del ...proyecto de Constitución Política del Estado no puede ha... ...se presente en Potosí.

...n representación de Poppe viajó a la Villa Imperial el Di... ...or General de Educación, profesor Gualberto Paredes.

...ECLARACION DE POPPE

...l Ministro de Educación declaró ayer ante la prensa, en tor... ...a los últimos problemas educativos: "Recibo las piedras ...o no tengo medios para resolver los problemas. Con todo, ...ne desaliento. Tengo fe en que seguiremos adelante para ...ir al pueblo".

...l doctor Poppe dijo que pese a las limitaciones impuestas ...el actual régimen administrativo, su despacho no desmaya... ...en la búsqueda de soluciones a los problemas educativos. Ad... ...ó que la política administrativa actual es defectuosa y li... ...iva de las facultades del Ministro de Educación en mate... ...de edificaciones escolares, sistema económico y distribu... ...y racionalización de becas para el exterior.

Ministro del Interior.

"Huelga de los colectiveros va contra el pueblo, no contra actual gobierno"

--El Gabinete del Presidente Torres se reunió ayer a las seis de la tarde para analizar la situación creada por la declaratoria de huelga general por parte de los transportistas del Departamento. Al término de la reunión, el Ministro del Interior sostuvo que la huelga no es contra el gobierno, sino contra el pueblo, "como lo han señalado diferentes organizaciones".

Los Ministros fueron convocados con carácter de urgencia para asistir a la reunión. Gallardo estuvo reunido con el Presidente durante algunos minutos, antes de que comenzara la sesión.

Al entrar los Ministros a la reunión de gabinete, el conflicto de los choferes estaba pendiente de solución gracias a la mediación de la COB, cuyos dirigentes ofrecieron conversar con los transportistas para pedirles que suspendan su anunciada huelga. Se había llegado a esa situación después de que los dirigentes transportistas se habían negado a asistir a los despachos de los Ministros de Transportes y de Trabajo.

Al terminar la sesión de gabinete, el gobierno supo que la mediación de la COB había fracasado porque los transportistas decidieron seguir en su decisión de huelga y replantear peticiones salariales que habían presentado por primera vez en 1956.

El Ministro Gallardo dijo que el gobierno había analizado la situación conflictiva y que, en consecuencia, había decidido adoptar una serie de medidas, cuya naturaleza sería conocida a través de comunicados oficiales.

Todos los Ministros se dirigieron al despacho de Gallardo, para sostener allí una reunión, según dijeron, hasta la media noche. Ninguno de ellos quiso decir nada a la prensa arguyendo que sólo Gallardo estaba autorizado para declarar.

El Ministro del Interior siguió diciendo que pese a que la huelga no es contra el gobierno, sino contra el pueblo, el gobierno confía en que los dirigentes transportistas, " al ver la impopularidad de su movimiento, reaccionen positivamente y modifiquen sus decisiones".

Reconoció luego que el gobierno adoptó una medida "quizá con mala interpretación" al disponer el aumento de la tarifa dominical de los colectivos. Añadió que el gobierno revolucionario enmendó luego su error "y no tuvo ninguna dificultad al hacerlo".

Dijo que cree que la huelga no tiene ningún trasfondo ni motivación política por parte de sus dirigentes, pero que están tratando de aprovechar de la situación "algunos enemigos declarados de la revolución. A ellos les advertimos que estamos siguiendo paso a paso sus actuaciones y que en cualquier momento tomaremos las determinaciones más aconsejables

Al pedírsele que aclarara de que sectores estaba hablando, el Ministro dijo que se trata del MNR de derecha, "que es el enemigo mortal del régimen, porque éste está con la revolución".

Luego, el Ministro analizó las consecuencias que tendría el conflicto en la situación política nacional, Dijo que ésta no es delicada, pero que podría convertirse en tal.

Al ser consultado sobre la posibilidad de decretar Estado de Sitio, Gallardo dijo: "Todavía no".

Finalmente, el Ministro del Interior comentó el nuevo planteamiento de los transportistas quienes piden la elevación de las tarifas de colectivos a 30 centavos todos los días y de los taxis a dos pesos. "llama la atención, dijo, que los transportistas se quieran retrotraer a una situación de hace más de 10 años. Si el gobierno de Siles Zuazo les ofreció esas tarifas, tendría motivos para hacerlo, nosotros no".

La comisión política del gabinete se reunió luego hasta la media noche en el despacho de Gallardo para la redacción de los comunicados anunciando las medidas aprobadas en la reunión de gabinete. Los textos de esos comunicados están comprendidos en la primera página de esta edición.

Este es el automóvil "Hillman", carrocería de color guindo y capota beige, de propiedad del Gerente Técnico de "Volcán", Alfredo Kuser, en el que éste fue secuestrado. En la mañana de ayer fue ubicado por un agente del DIC en una calle próxima al Hospital Obrero. El asiento posterior presentaba manchas de sangre.

...n el caso de CNSS:

Los trabajadores esperan solución hasta el viernes

...ués de prolongadas reunio... ...los ministros de Trabajo y ...Pública con dirigentes del ...to de trabajadores de la ...para buscar una solución al ...a planteado por aquella ...ción, se acordó un cuarto in... ...dio hasta el próximo viernes, ...asta el cual se espera una ...ón definitiva.

...rino Castro, dirigente de ...ral, dijo: "El planteamien... ...los trabajadores de la CNSS ...salarial, puesto que nuestro ...r punto del pliego petitorio ...o diferido hasta enero del ...eclamos que los señores mi... ...s cumplan con su compromi... ...solución hasta el día vier...

...pliego petitorio de los traba... ...s de la CNSS fue aprobado ...n congreso realizado en oc... ...del año 1969 y, oficialmente ...tado a las autoridades en ...e de 1970. Hasta la fecha se ...fectuado nueve reuniones de ...ación.

...dirigentes de ese sector la... ...hicieron conocer los posibles ...s de financiamiento: reduc... ...e horas extraordinarias en ...por ciento, no ocupar los car... ...e trabajadores en retiro vo... ...o que ascienden a 60 per... ...en un trimestre.

...pedírsele una opinión sobre ...enaza fabril de ocupar y de... ...r vacancia de cargos en la ...los dirigentes de Fensegu... ...jeron: "Los trabajadores de ...SS cotizan en mayor propor... ...ue los trabajadores fabriles, ...ras que los de la CNSS coti... ...bre el total ganado, los fabri... ...otizan sobre un salario míni... ...demás el Seguro Social es ...tidad creada por el Estado y ...puede considerarlo como su ...onio".

...ESTA

...Sindicato Fanasa ... ayer ...municado rechazando "las ab... ...s peticiones de los señores ...dos de la CNSS por cuanto ellas no se ajustan a la realidad económica que confronta esa institución que se ha creado para beneficio directo de la clase trabajadora".

El sindicato advierte que la huelga general de los empleados de la CNSS será respondida con la inmediata intervención fabril y la declaratoria en vacancia de todos los cargos.

TERNA

La COB presentó a consideración del Presidente de la República una terna para la elección del nuevo presidente de la CNSS: Hernán Quiroga, Luis Ruiloba y Adán Soria Canseco. Simultáneamente la COB hizo conocer el grupo de personas que integrarán el Directorio: por la COB Avelardo Valdez y René Higueras; por los mineros, Pedro García, Francisco Zurita y Víctor Cossío; por los fabriles, Samuel Riveros, Luis López y Joaquín Valderrama; por los gráficos Raúl Jiménez; por los maestros rurales Guillermo Vargas.

Rutas que seguirán vehículos del transporte de emergencia

Con el propósito de aliviar el problema que se presentó en el transporte público, por la elevación de tarifas y posterior anulación de esta medida, autoridades del gobierno han puesto a disposición del público la mayor cantidad posible de vehículos oficiales.

Dichos vehículos, de acuerdo a un rol de distribución racional, suplirán momentáneamente y mientras dure el problema, del transporte que suspendió sus servicios en la ciudad.

La Jefatura Departamental de Tránsito, ha hecho conocer las rutas y terminales a las cuales se sujetará este servicio extraordinario.

TERMINAL No. 1.- (Estación Central).-

A.- Estación Central-Av. República -Quintanilla Zuazo- Av. NN. UU.- Caja de El Alto-Villa Dolores-Ciudad Satélite y viceversa.

B.- Estación Central-Vita - av. Buenos Aires-Tumusla-Av. Baptista-Cementerio-El Tejar-Chamoco Chico.

C.- Estación Central-Vita-Av. - Buenos Aires, final -Cancha Bolívar.

D.- Estación Central-Manko Kapac- Av. Perú-Independencia-Chacaltaya - Matadero- Escuela Industrial Pedro Domingo Murillo - Barrio Obrero.

E.- Estación Central - Kennedy-Evaristo Valle-Plaza Pérez Velasco-San Francisco-Mariscal Santa Cruz- Plaza Venezuela.- Av. 16 de Julio-Plaza Franz Tamayo- Universidad-Av. 6 de Agosto-Aspiazu-Ecuador-Plaza España.

TERMINAL No 2. (MIRAFLORES)

A.- Stadium-Av Saavedra- Rosendo Villalobos-Villa Armonía.

B.- Stadium-Hugo Estrada-Carrasco-Pasos Kanki-Ballivián-Tito Yupanqui-Pedro Villamil-Carlos - Blanco-Sebastián Acosta hasta la Plaza San Antonio.

C. Stadium-Hugo Estrada- Carrasco-Pasos Kanki-Ballivián-Plaza S. Aguirre-Villa Copacabana.

D.- Stadium-Av. Saavedra-Chile Av. Busch-hasta Villa Fátima.

TERMINAL No. 3. (PLAZA ISABEL LA CATOLICA).

A.- Plaza Isabel La Católica-Av. Arce. Av. del Libertador- Av. Roma-Puente de Calacoto.

En fuentes de la Jefatura Departamental se informó que en este servicio colaboran vehículos del Ejército, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Servicio Nacional de Caminos, Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Municipalidad y otras entidades del estado.

Este servicio de emergencia durará mientras sea solucionado el problema del transporte colectivo. El My Guido Dávalos, por la demanda de transporte, recomienda al sector particular prestar la cooperación necesaria a la población que requiere del favor de sus servicios.

Piden 45 mil dólares de rescate

Autoridades suponen que sea el ELN el autor del secuestro de A. Kuser

-Los secuestradores de Alfredo Kuser Kappeler, gerente técnico de la Maestranza y Fundición "Volcán", exigieron ayer un rescate de 45 mil dólares para poner en libertad al súbdito suizo de 62 años de edad. Los autores del hecho, presumiblemente miembros del ELN según dicen las autoridades, afrontan sin embargo la persecución de fuerzas combinadas de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, servicios de inteligencia del Ministerio del Interior, la Dirección de Investigación Criminal y el Servicio de Tránsito

Alfredo Kuser Kappeler.

La exigencia de los captores de Kuser fue mantenida en reserva por la familia debido a las amenazas que recibió y ante el temor de que el gerente técnico de "Volcán" pudiera ser victimado. La decisión de los secuestradores de llevar adelante su plan de secuestros, el segundo en 34 días, se expresó también, según trascendió en fuentes policiales, en una llamada telefónica que, hacia las 17 horas de ayer, recibió el Director General de la Guardia Nacional Cnl. Eduardo Canedo Peláez, amenazándolo.

La llamada anónima al Cnl. Canedo, según información extraoficial obtenida de agentes de la DIC, amenazaba a éste con tomar represalias personales en su contra si persistía en seguir dirigiendo las operaciones contra los secuestradores. Esta información no fue posible confirmarla en la Dirección General de la Guardia Nacional debido al hermetismo de los ayudantes del Cnl. Canedo Peláez y a que éste no se encontraba en su despacho. Se indicó invariablemente que se encontraba en conferencia con jefes del Ministerio del Interior.

Las investigaciones conjuntas realizadas ayer, sin embargo, no dieron resultados positivos en lo tocante al sitio donde es mantenido el secuestrado ni a la identificación personal de los captores.

La jornada de ayer destacó por el hallazgo del automovil "Hillman", placa 5-0489, en la calle Lucas Jaimes ubicada detrás del Hospital Obrero, en Miraflores. Las características del vehículo habían sido ampliamente difundidas y correspondió a un detective de la Dirección de Investigación Criminal descubrirlo. El automovil es de color guindo con capota beige, El detective dio parte inmediatamente a sus superiores del hallazgo.

Con las precauciones del caso, una comisión destacada desde la DIC recogió el automóvil, en cuyo interior y en las portezuelas delanteras se encontraron varias huellas dactilares. El tapiz del asiento posterior presentaba manchas de sangre, al igual que parte del piso.

Funcionarios del Laboratorio Criminalístico procedieron de inmediato a realizar un estudio de las huellas encontradas, así como de un objeto contundente encontrado en el asiento posterior del automóvil. El estudio y comparación de huellas con las fichas dactilares que posee el Departamento de Identificación, arrojaron resultados negativos, según informó un alto jefe policial.

Algunas de las huellas dactilares corresponden al propietario del automóvil, Alfredo Kuser, las demás no sólo eran borrosas sino también incompletas, dificultando la labor de comparación. Los investigadores presumen que los secuestradores operaron con guantes.

Entre tanto las operaciones inicialmente concentradas sobre Obrajes, Calacoto, La Florida y las regiones del Río Abajo, se ampliaron a toda la ciudad. Tres horas después del secuestro, el Subsecretario de Justicia My. José Luis Espada, informó a la prensa que debido a los dispositivos inmediatos que tomaron los organismos de seguridad, el automóvil en que fue secuestrado Kuser, de propiedad de éste, no había podido salir de la zona de Obrajes y que por ello las operaciones se concentraron desde Obrajes al sur.

Ayer, sin embargo, el hallazgo del vehículo en la zona de Miraflores echó por tierra esa teoría. En horas de la tarde, hubo movilización de efectivos sobre el sector de Sopocachi Alto. Fue precisamente en esa región donde hace dos años el fallecido jefe de los servicios de inteligencia, Cnl. Roberto Quintanilla, ubicó dos o tres depósitos de armas y vituallas del ELN.

Las operaciones sin embargo, no alcanzaron éxito. Las autoridades esperaban anoche que las secretas negociaciones entre los secuestradores y la familia Kuser, para el pago del rescate, determinarían en cualquier momento la libertad del suizo, tal como ocurrió con von Bergen hace algo más de un mes. Pese a ello, las investigaciones se realizaban con toda intensidad.

Proyecto de Constitución sería entregado el lunes

-El proyecto de nueva Constitución Política para el país está concluido y es posible que el lunes próximo se haga la entrega del mismo por parte de la Comisión especial constituida hace seis meses.

Según el Dr. Hugo Poppe Entrambasaguas, Presidente de la Comisión Redactora, la nueva Constitución contiene importantes cambios en relación con la anterior.

Ayer, la Comisión terminó de revisar todos los documentos que habían sido elaborados por los diferentes miembros de la misma, según explicó el Dr. Poppe, Ministro de Educación.

En los próximos días, dijo, se ha de elaborar presentación del proyecto y su aplicación.

El proyecto será puesto a consideración del pueblo mediante un referendum anunciado cuando se designó la comisión redactora. La forma cómo se ha de organizar el referendum no ha sido aún decidida.

De todos modos, la intención del gobierno es, según explicara el Presidente Torres al dar a conocer la formación de la comisión redactora, llamará a referendum inmediatamente después de que se hubiera elaborado el proyecto.

Director de Aduanas.

Es imperativo reorganizar servicio aduanero nacional

-"La medida dispuesta por el gobierno para restablecer la Dirección General de Aduanas y ordenar su inmediata reorganización administrativa y técnica, constituye un imperativo nacional para mejorar ese servicio y reprimir enérgicamente el contrabando".

Tal la declaración formulada ayer a PRESENCIA por el Director General de Aduanas, Dr. José Adolfo Campos, quien señaló que dicha medida es positiva para incrementar las recaudaciones aduaneras, reprimir el contrabando y ejercer un control más estricto en el personal. Agregó que al haberse dictado tal determinación, trasunta el proposito del Ministro de Finanzas, Lic. Flavio Machicado de moralizar el servicio aduanero en beneficio de los intereses del país.

La nombrada autoridad aduanera dijo también que será aplicado estrictamente el Decreto Supremo que dispone esa medida, con el proposito principal de ejercer un control más estricto en los casos de contrabando y en la adopción de medidas que tiendan a lograr mayores recaudaciones.

Anticipó que se están estudiando algunos ante - proyectos que complementen las determinaciones del gobierno para lograr una labor eficiente y un mejor servicio en las dependencias de la Aduana. Agregó que tales documentos serán presentados al Ministro de Finanzas, para su estudio en el término de 15 días, ya que es proposito de la Aduana de efectuar una completa reorganización técnica y administrativa.

Concluyó informe policial sobre 6 casos investigados

...grupo de investigadores que ...al ex-fiscal Carlos Camacho ...ó pistas sobre varios casos, ...e ellos los asesinatos de Ote... ...Alexander, concluyó ayer su ...me para entregarlo al Minis... ...Público.

...s policías Alberto Saavedra, ...o Torres, Hugo Vega y Carlos ...ez firmaron ayer un informe ...2 páginas a renglón seguido ...orno a 6 casos: Otero, Ale... ...er, tráfico de Armas, muerte ...arrientos, contrapartida y a... ...a la Universidad.

...dio a conocer que dentro de ...vestigación se han logrado im... ...antes datos con referencia al ...o que perpetró un grupo armado con el auxilio de la pandilla juvenil "Los Marqueses", el 22 de julio de 1970 a la Universidad Mayor de San Andrés.

Este dato era desconocido hasta ayer, cuando los investigadores afirmaron haber seguido toda la investigación y descubierto a los verdaderos inspiradores y autores de dicho asalto. No se explicó qué relación puede tener ese hecho con los asesinatos.

Los casos han sido rotulados en cuadernos separados y todos en conjunto tienen 649 fojas. Todos ellos serán entregados al fiscal Oscar Rejas hoy, después de que el jefe del DIC autorice su remisión al Ministerio Público.

VERSION DE ANF

En lo que se refiere al asesinato del periodista y abogado Jaime Otero Calderón, los investigadores entregarán un moderno cuadro de la reconstrucción de todo cuanto sucedió en la Imprenta "Artística", propiedad del asesinado, la mañana del 16 de febrero de 1970.

El cuadro empieza señalando quiénes llegaron primero a la imprenta ese día con especificación de hora. Expresa que José Carranza llegó a la imprenta a las 9.30 de la mañana se introdujo hasta el sótano y denunció luego la desaparición de ejemplares de la revista informativa SIC a empleados primero y luego a la Policía, abandonando el local 5 minutos después, sin que se haya percatado de la presencia del cádaver.

José Carranza volvió a la Imprenta a las 10.30 a preguntar novedades y se retiró también 5 minutos después no sin antes denunciar la desaparición del Dr. Otero Calderón a la prensa y radio. Según el cuadro desde ese momento hubo una anormalidad total en la Imprenta.

Eran las 11.55 de la mañana, cuando José Carranza llegó hasta la imprenta por tecera vez y sube nuevamente hasta el altillo del sótano y no ve las pisadas ni el cadáver. La anormalidad y nerviosismo en los empleados de la Imprenta sigue hasta que sale el personal.

A las 12.00 la Sra. Lourdes de Romero avisa Carranza sobre la existencia de raras pisadas en el sótano. Ambos se introducen en el lugar señalado y es cuando el cadáver es descubierto.

En sus conclusiones el cuadro señala que José Carranza entró por 3 veces al sótano de la imprenta y no vio el cadáver de Otero Calderón y que por otra parte nadie lo vio llegar con su impermeable que luego fue encontrado en el altillo del sótano.

Eso en síntesis lo que contiene el moderno cuadro criminalístico confeccionado por los investigadores en el caso del asesinato del periodista Jaime Otero Calderón y que será entregado al Ministro Público.

Huelga de estudiantes en Caracollo

...studiantes de la Normal Ru... ...de Caracollo decretaron huel... ...desde las cero horas de hoy, ...protesta por la falta de aten... ...a sus peticiones pago de be...

...l voto resolutivo declaratorio ...huelga afirma que no se han ...o los giros correspondien... ...a sus becas por los meses de ...rero a mayo.

GOBIERNO DISPUSO VACACION.....

(Viene de la página 1)

día de hoy las instrucciones para que no se altere el calendario escolar aprobado al iniciarse las actividades del presente año, consciente de que la disciplina y la regularidad del trabajo constituyen fundamento indispensable en todo sistema educativo.

2.- Sin embargo, la huelga de transportistas altera todas las previsiones al impedir la concurrencia normal de los estudiantes a sus actividades escolares y crea un régimen de irregularidad perjudicial al rendimiento de profesores y alumnos.

3.- En vista de esta situación y muy a pesar de las decisiones iniciales, el Ministerio se ve forzado a anticipar la próxima vacación de invierno a fin de evitar todo acto que pudiera afectar a la seguridad de los escolares y asimismo para suprimir los factores de alteración del normal desarrollo de las labores escolares.

4.- En consecuencia ha dispuesto que las vacaciones de invierno comiencen de inmediato en todo el país y duren hasta el día lunes 28 del mes en curso, fecha en que deberán reiniciarse las actividades docentes en todos los establecimientos fiscales y particulares".

A partir del viernes:

El personal del Servicio Nacional de Caminos en huelga indefinida

El personal del Servicio Nacional de Caminos de toda la República ingresará en huelga general indefinida a partir del próximo viernes en caso de no atenderse su pliego petitorio, anuncian los dirigentes de aquella institución laboral en un memorial enviado ayer al Gral. Torres.

En la carta, los dirigentes del Sindicato Mixto de Trajadores del Servicio Nacional de Caminos, comunican al Gral. Torres que el 30 de marzo del presente año, una comisión se hizo presente en el Ministerio de Trabajo, para solicitar el pago de categorías porcentuales sobre el total ganado, como incremento a los reducidos salarios que perciben, ya que durante 13 años no obtuvieron ninguna mejora económica, no obstante que el costo de vida se elevó del 50 al 100 por ciento.

Durante la charla sostenida en esa oportunidad con el Ministro de Trabajo, Isaac Sandoval, éste se comprometió verbalmente ante los dirigentes a emitir una resolución para el 2 de abril, compromiso que no fue cumplido por el titular de aquella cartera.

A mediados del pasado mes de mayo, el sindicato se declaró en pie de huelga, protestando por el silencio del Ministro de Trabajo. Ante esta situación, Isaac Sandoval mandó llamar a los dirigentes para buscar una solución al problema.

Al término de una serie de reuniones se llegó a una solución, concediéndose el pago de categorías a partir del próximo mes de julio. Sin embargo, el Ministro de Finanzas rechazó terminantemente la posibilidad de incrementar los salarios.

Por su parte, el Ministro de Transportes, Jorge Cadima, trató de hallar una solución al problema proponiendo incluir el incentivo salarial para los empleados y trabajadores del Servicio Nacional de Caminos, en el nuevo presupuesto de 1972.

DECLARATORIA

Ante esta situación los dirigentes laborales del Servicio Nacional de Caminos, dispusieron ayer: "1.- Rechazar la carta del Ministro de Transportes, Cnl. Jorge Cadima, en la que se propone dar solución en la gestión de 1972, incrementando el presupuesto.

2.- Conceder un plazo de 72 horas para que se dé solución a nuestras justas peticiones, manteniendo nuestro estado de emergencia, fenecido dicho plazo se resuelve decretar huelga general indefinida con carácter nacional a partir del día 11 de junio".

En caso de cumplirse este último punto del planteamiento de los trabajadores, las labores del Servicio Nacional de Caminos quedarían paralizadas en todo el país.

CARRETILLAS

De procedencia inglesa

CON RUEDAS DE ACERO Y GOMA SOLIDA O NEUMATICA

Alfabetizar es Progreso

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels.42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Poeta Eugenio Evtushenko inició ayer visita al país

El poeta Eugenio Evtushenko en su arribo al aeropuerto El Alto.

Invitado por la Universidad Mayor de San Andrés llegó a La Paz en la tarde de ayer el mundialmente famoso poeta ruso Evtushenko.

Tal como oportunamente habíamos anunciado, el poeta ofrecerá varios recitales en el país, tanto en La Paz como en algunas ciudades del interior.

El autor de "La Ciudad sf y la ciudad no" y "Autobiografía precoz" dos de sus más conocidos libros de poemas traducidos al castellano, es conocedor y estudioso de los problemas latinoamericanos y domina el castellano.

Este es su segundo viaje por América Latina, Hace algo más de dos años había estado en Buenos Aires, Santiago, Lima y Montevideo.

Al llegar mostró su satisfacción por encontrarse en Bolivia y expresó su deseo de realizar un breve estudio sobre la realidad nacional de acuerdo a sus disponibilidades de tiempo y tomar contacto con escritores y poetas bolivianos. Desde el primer momento el poeta expresó su deseo de visitar los distritos mineros.

Por la tarde realizó una visita al Rector y autoridades de la Universidad y sostuvo una interesante reunión con ellas y con dirigentes universitarios en el Rectorado.

El principal recital de Evtushenko se realizará el viernes de esta semana. La visita del poeta a Bolivia durará una semana.

Convocatoria del premio de novela "Rómulo Gallegos"

Fue emitida la convocatoria al II Premio Internacional de novela "Rómulo Gallegos", del Instituto Nacional de Cultura y Bellas Artes de Venezuela.

El premio será adjudicado de acuerdo a las siguientes cláusulas:

1.- El premio consiste en la suma de cien mil bolívares ($us.- 22.223), medalla de oro y diploma. Se adjudicará al autor de la que se estime la mejor novela escrita en lengua castellana publicada en el quinquenio 1967-1971.

2.- El Premio se otorgará por segunda vez el 2 de agosto de 1972, día natal de Rómulo Gallegos.

3.- Podrán concurrir los escritores de América Latina, de España y de Filipinas, cualquiera que sea el país de su residencia, con novelas escritas en castellano y publicadas, en primera edición, dentro del plazo señalado en estas Bases.

4.- Para el Concurso se admitirán las novelas publicadas entre el 1o. de enero de 1967 y el 31 de diciembre de 1971. Cada concursante enviará diez ejemplares de su obra a la dirección que se indica más abajo.

5.- Se designa a Mario Vargas Llosa (I Premio Internacional de Novela "Rómulo Gallegos"), Antonia Palacios, Emir Rodríguez - Monegal, José Luis Cano y Silvina Bullrich, para constituir el Jurado que seleccionará al ganador del Premio. Si no hubiera acuerdo unánime, el Premio se adjudicará al autor de la novela que obtuviere la mayoría de votos del Jurado..

6.- El Jurado dictará su veredicto, acompañado de un juicio razonado sobre el valor de la novela premiada, entre el 15 y el 25 de julio de 1972.

7.- El Premio será otorgado a un solo autor y a una sola novela, no admitiéndose por lo tanto su división. Ningún autor podrá obtener el Premio más de una vez.

8.- El Instituto Nacional de Cultura y Bellas Artes se reserva el derecho de editar en Venezuela la novela premiada, un tiraje de 25.000 ejemplares, sin que por este concepto tenga que pagar ningún derecho a su autor.

9.- Lo no previsto por las presentes Bases será resuelto por el Instituto Nacional de Cultura y Bellas Artes.

10.- Para todo lo relacionado con este Concurso, los interesados se dirigirán al:

INSTITUTO NACIONAL DE CULTURA Y BELLAS ARTES.
II PREMIO INTERNACIONAL DE NOVELA "ROMULO GALLEGOS"
Apartado 50.995.
Caracas 105, Venezuela.

Matemático belga Papy dará dos conferencias en UMSA

El Profesor belga Georges Papy ofrecerá dos conferencias sobre su especialidad: las necesidades actuales en la enseñanza de las matemática.

Ellas se llevarán a cabo el Viernes 11 a las 16.00 hs. y el sábado 12 a las 10.00 horas en el Paraninfo de la UMSA.

El profesor Papy se encuentra dirigiendo un Seminario sobre la enseñanza del análisis matemático en el Centro Pedagógico Cultural de Portales, Cochabamba.

Sus conferencias en la UMSA estarán dirigidas a profesores de matemáticas, normalistas y universitarios.

El profesor Georges Papy es un destacado profesor de la Universidad de Bruselas. Tiene el mérito de haberse constituido uno de los más representativos maestros de la reforma en la enseñanza de la Matemática en todos lo niveles: desde el jardín de niños hasta la Universidad.

Sus conocimientos científicos, su intuición educativa y su espíritu eminentemente creador, son las bases de su pedagogía que ha hecho que la Matemática actual sea accesible a personas de toda edad.

Sus obras de Matemática Moderna son conocidas en el mundo entero, traducidas a una multitud de lenguas, y utilizadas como textos a fuentes de inspiración por educadores de todas partes.

Festival folclórico se realizará mañana

Mañana se efectuará en el estadio Siles un festival folclórico con la participación de importantes conjuntos, entre los que citamos a "Bolivia Andina" y la banda "Marisma Mundial".

Este festival está auspiciado por el Ministerio de Educación y Cultura y organizado por el Instituto Normal Superior de Educacion Física (I.N.S.E.F.) a fin de recaudar fondos para material deportivo y didáctico en general. El espectáculo contará con la participación de muchos grupos de danzas folclóricas seleccionados de la fiesta de la Zona del Gran Poder.

Actualmente el I.N.S.E.F. carece de materiales para su trabajo diario y encara la pavimentación, construcción de graderías, duchas camarines y baños en su campo abierto de básquetbol; asimismo se halla frente al problema de habilitar sus comedores y salas de trabajo para otorgar cierta comodidad a los centenares de alumnos que se forman en esta institución.

El festival empezará a las dos de la tarde.

Misión húngara llegará al país próximo sábado

El sábado arribará a La Paz, una misión del gobierno de Hungría, a fin de estudiar las posibilidades de explotar conjuntamente con Comibol, algunos yacimientos mineralógicos especialmente en el Sur del País.

En fuentes del Ministerio Minería y Metalúrgia se supo que existe espectativa por los ofrecimientos que haga la indicada misión ya que se estudiarán los porcentajes de aportación en capital, maquinaria y asistencia técnica , que si éstos son ventajosos para el país, merecerán la correspondiente atención por parte del gobierno boliviano. Esta misión, está compuesta por técnicos en minería y economía cuyos nombres son: Mihael Meszaros, Cabor Karpati y Imre Kubovics, dentro de su agenda de trabajo, están consignadas entrevistas con diferentes ejecutivos de entidades estatales como Comibol, Ministerio de Minería y otras así como viajes a los centros mineros del sur de la república (ANF).

Arte y Cultura

El Dr. Juan José Coy arribó el domingo a La Paz.

Llegó a La Paz el crítico literario Dr. Juan José Coy

El crítico literario español Dr. Juan José Coy llegó a La Paz, iniciando una visita de tres meses al país.

Colaborador de diarios y revistas especializado de Europa y América, el Dr. Coy ha ganado el aprecio de los círculos literarios del país a través de sus publicaciones en PRESENCIA LITERARIA, periódico que tiene la satisfacción de citarlo entre sus distinguidos colaboradores.

El Dr. Coy durante su permanencia en Bolivia se dedicará al estudio de la literatura nacional. Desde su primera visita al país, hace ocho aproximadamente, no ha perdido contacto con el público local a través de publicaciones periódicas.

Autor de varios libros de crítica, el Dr. Coy arribó al país procedente de New Jersey, donde fue invitado a dictar un curso de Literatura Española, de un año de duración, en el Douglass College, de New Brunswick.

El Dr. Coy antes de retornar a Madrid ha deseado visitar Bolivia y relacionarse con poetas y escritores nacionales.

Peña extraordinaria se realiza hoy en "Naira"

Una velada folclórica extraordinaria se realiza esta noche, a partir de las 20 horas, en la peña "Naira" (Sagárnaga 161).

La velada tiene el auspicio de la citada institución cultural y de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa.

Entre los conjuntos que comprometieron su participación citamos a los Sicuris del Huracán, Los Sumac Huaynas, - Héctor Pellegrini, Trío Kanawara, Los Ruphay y los Trovadores de Bolivia.

La peña folclórica será animada también por las cantantes solistas - Carmen y Marinha.

Permanente

AL SR. OSCAR HIGUERAS CHECA

Ex-agente de PRESENCIA en CHOCAYA - ANIMAS se le insinúa cancelar sus cuentas pendientes.

La Paz, Marzo 1971.
La Gerencia.

ALIANZA FRANCESA

Comunica al distinguido público de LA PAZ la Inauguración de la Sección Técnica bajo la Dirección de la señora Carmen de Irahola, profesora competente con títulos en provisión nacional y tecnificación en Institutos de París y Strasbourg (Francia). La Sección Técnica cuenta con las siguientes asignaturas de aprendizaje rápido y garantizado, otorgándose diplomas profesionales.

CULTURA SOCIAL, Corte, Sastrería, Cocina y Artesanía, Juguetería y Cursos especiales de Hotelería (formación de Garzones- Barmans y Somellerie).

Inscripciones a partir de la fecha iniciación de cursos a partir del 14 de junio.

Avenida 20 de Octubre No. 2041 -Teléfono No. 25022

Aviso de Remate

El Dr. Mario Rodríguez Tellería, Juez Undécimo de Partido en lo Civil de la Capital, etc

HACE SABER: Al público en general, que por auto de fojas 68 de obrados, dentro del juicio ejecutivo seguido por JAVIER ORELLANA contra JAN PETER SMID, sobre cobro de Pesos, se ha señalado para el remate del inmueble situado en la calle Ballivian Esq. Colón No. 530, el día 19 de julio del presente año a horas dieciseis (16 Hs.), sobre la base de su evaluación catastral de $b. - 1.587.158.-

Los interesados en dicho remate podrán concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia.

La Paz, 7 de Junio, de 1971
F.O. del Sr. J. 11o. de P. en lo C. de la C.

Froilan Calderón Vega
Secretario del Juzgado 11o. de Partido en lo Civil

AVISO PERMANENTE

DEUDORES	GARANTES
Alicia Sánchez de Valderrama C.I. 248965	María Teresa R. de Vargas C.I. 726673
Elena Eguino Camacho C.I. 112462	Alfredo Viderique Monje C.I. 163324
Franz Peñalosa Vila	Carlos Aramayo
Edmundo Nogales Encina C.I. 205910	
Aqt. René Villavicencio C.I. 130686	Alfredo Soria Quintana C.I. 270967

Se agradecerá a los señores arriba mencionados pasar por nuestras oficinas en Calle Potosí No. 1087 a fin de cancelar sus cuentas pendientes.

TELECTRO
Comercial Distribuidora Electrónica

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN
GOETHE INSTITUT
ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo al Art. 24 de los estatutos vigentes, se convoca a los socios de la institución a la Asamblea General Ordinaria a realizarse el día miércoles, 16 de junio, a horas 18.30, en su local de la Av. 6 de Agosto No. 2118.

ORDEN DEL DIA

1.- Acta
2.- Memoria Anual
3.- Informe General de Tesorería
4.- Elección parcial del Directorio
5.- Tribuna Libre

En caso de no reunirse quórum necesario, la asamblea se llevará a cabo media hora más tarde con el número de concurrentes.

La Paz, junio de 1971

NOTA: Para tener voz y voto los socios deberán tener pagadas sus cuotas al día. El descuento del 10% a cuotas adelantadas fenece en la oportunidad.

Avisos Notables

CASAENVENTA
Muy bien situada consta de living, tres dormitorios, y dependencias, teléfono 29667.
(6-9/12009.-)

TRAMITES MILITARES
Libretas , declaratoria beneméritos, jubilaciones, gestiona Benemérito Daniel Roberto Arduz Procurador Causas, ex Secretario Tribunal Militar, 30 años práctica Sagárnaga 161, casilla 3807, teléfono 24058 .
(6-11/12012.-)

ANTICRETICO
35.000.- departamento independiente, tres dormitorios, Chichas 1246 Miraflores, telefono No. 40467.
(6-9/12011.-)

TERRENOS EN VENTA
El Alto, zona industrial, 1.500 m2., 3.000 m2., Terreno con construcción industrial 2.500 m2. 4.000 m2. 5.500 m2. Casilla 1263, teléfono - 83017. (1-9/11577)

ARREGLO TELEVISORES
A domicilio, teléfono - 27801. (4-14/11843.-)

APRENDA CUECA
Adultos, jóvenes, niños, Loayza 149. Danzas - Marcos Lara.
(5010/11923)

KILOS DE MAS
Años de menos. Gimnasia damas sin aparatos. DANZAS, Loayza 149.
(5-10/11923)

EN SANTA CRUZ
Postes Palma negra, Ormargil S.R.L. Casilla 628, teléfono 22270 Santa Cruz. (25-10/7562)

REPARO RADIOS/T.V."
A domicilio teléfono 29975
(7-11/12025)

SE VENDE
Automovil "Mercedes - Benz" Ref: teléfono - 20822 (en horas de oficina)
(8-11/11941)

SE VENDE
Un lote de terreno de 10.000 m2 en urbanización Alto de La Paz. Ref: teléfono 20822 (en horas de oficina)
(8-11/11941)

VENDO
Terreno Villa Fátima, referencias Alojamiento 25 de Mayo horas 12 a 14 y 19 adelante.
(8-9/11919)

EN SANTA CRUZ
Vendo propiedad agrícola ganadera de 300 hectáreas a 15 kilómetros de la ciudad con cupo de entregas de caña para San Aurelio. Ref: Figueroa No. 810. teléfono 26894.
(8-11/12048)

SE NECESITA
Señorita Atención Snack Café. Referencias teléfono 23157.
(8-9/12042)

OCASION
Vendo por motivo de viaje juegos de living, dormitorio, cocina, - 8.000 pesos. Ref: teléfono 24669.
(8-9/12041)

CASA EN VENTA
Muy bien situada, consta de living, comedor, tres dormitorios y dependencias, teléfono - 29667.
(8-11/12009)

MECEDORA
Gramófono con bocina, petacas, candelabros y otros, vendo por motivo de viaje. Belisario Salinas 502.
(8-9/11938)

PINTADO
Albañilería, refacciones, garantizado, teléfono 29005.
(8-11/12031)

SE ALQUILA
Departamento pequeño, completo, calle Muñoz Cornejo No. 2721 (entre Méndez Arcos y Vincenti) Sopocachi. Ver de horas 09.30 - 12.30
(8-11/12033)

NEGOCIO
Céntrico establecido, - transfiero. Teléfono - 28054.
(9-12/12154)

SE ALQUILA
Para oficinas, dos pisos de departamento con teléfono. Loayza 136.
(9-16/12164)

EN COCHABAMBA
Vendo 20.000 m2. de terreno, Avenida Blanco Galindo - Kilómetro 10. En su total o fraccionado. Ref: Cochabamba, Av. Perú 3092, teléfono 7382.
(8-12/12037)

EXTRAVIO
Se ha extraviado la libreta de ahorro No. 14362 del First National City Bank, por lo tanto queda anulada.
(9/12050)

MAESTRO ALBANIL
Construcciones, refacciones, pintados, Teléfono 29793.
(9-14/12151)

SE ALQUILA
Amplios ambientes, lugar céntrico (Junín 664) a media cuadra de la Plaza Murillo Referencias MUCOPOL planta alta mismo edificio, teléfono 20180.
(9-14/12152)

FRANCES
En la Alianza Francesa a partir de la fecha, en todos los niveles y horarios. Inscripciones en Avenida 20 de Octubre No. 2041. Teléfono No. 25022.
(9/12162)

CAMIONETA TOYOTA
Doble tracción. Compro al contado. Ref: Teléfono 29108.
(9-17/12158)

MADERA BALSA
Vendo, teléfono 42976
(9-14/12157)

FAMILIA EXTRANJERA
Vende utensilios de cocina, ropa, carpa, cama jaulas, etc. Calle Benito Juárez - La Florida, al lado del Club Tennis. Teléfono 83791.
(9-10/12153)

SATISFACCION A LA FEDERACION NACIONAL DE CIEGOS

Los miembros de la Federación Ad-hoc de Ciegos, a fin de mantener la unidad de nuestra organización nacional, nos retractamos de la publicación aparecida el día 12 de abril del presente año en el matutino "El Diario".

Dicha publicación no ha tenido la intensión de mellar la dignidad de los señores mencionados en la nota publicada sino que surgió como consecuencia de las anormalidades existentes. Admitimos que los calificativos vertidos en la publicación no corresponden a la realidad, sino que fueron expresados en momentos en lo que nosotros consideramos estar defendiendo a nuestra organización cuando su sede era intempestivamente trasladada a la sede del Sindicato Figlozzi. En el V Congreso no se ha tratado la exhoneración del Director Ejecutivo del IBC, como expresa la nota aparecida días antes de que apareciera nuestra publicación.

Julián Arias, Sec. Ejecutivo; Manuel Mita, Delia y otras firmas.

751/71

EL CONSEJO SUPREMO DE LA UMSA RESPALDA A LAS AUTORIDADES UNIVERSITARIAS

A LA OPINION PUBLICA

El Consejo Supremo Revolucionario de la Universidad Mayor de San Andrés ha tomado nota de la publicación periodística, registrada en el periódico "Ultima Hora" en fecha Sábado 5 de Junio, con el título "La COD fue informada de presuntas irregularidades en la Universidad".

Por unanimidad el máximo organismo de esta Universidad ha resuelto pronunciarse en los términos siguientes:

1.- Rechazar categóricamente los términos de la nota arriba indicada por considerarla tendenciosa, y alejada del conocimiento de la realidad en la que desenvuelve su actividad la Universidad Mayor de San Andrés.

2.- Por tener un carácter ofensivo a las autoridades de esta Casa Superior de Estudios, representa un documento que no solo trata de mellar el prestigio de las autoridades, sino de la Universidad en su conjunto.

3.- Los términos de la nota tienen una redacción claramente dirigida a promover una brecha entre la Universidad y la Clase Obrera, pese a que ha sido preocupación constante desde el inicio de la revolución universitaria servir a los intereses de la clase trabajadora.

4.- Hacer constar que da pleno respaldo a las autoridades de la Universidad, en mérito a la labor positiva y sacrificada y honesta, que éstos personeros han brindado a la marcha de la Reforma Universitaria.

Es dado en el Salón de sesiones del Consejo Supremo Revolucionario a los siete días del mes de Junio de mil novecientos setenta y un años.

EL CONSEJO SUPREMO

Sociales

En la Galería Naira se realiza hoy a las 20 hrs., una Peña folclórica organizada por la Federación de Trabajadores de Bolivia.

Amigos del General Jaime Paz Soldán le ofrecieron una cena de despedida en los salones del Alcázar.

Los esposos Ramiro Crespo y Gloria Siles, reunieron a sus relaciones sociales en una fiesta.

La señora Celina Rocha de Sossa cumple años. Con este motivo, ofrecerá mañana un cocktail a sus relaciones.

Cumplió años la señora Georgina de Bazzoly.

La señora Marcela Peñaloza de Alcócer recordó su cumpleaños.

La señora Consuelo Larrabure de Bustos fue objeto de múltiples atenciones por sus relaciones sociales, al retornar a esta ciudad, después de mucho tiempo.

Hoy se realizará un rummy de beneficencia organizado por las esposas de la Asociación de Ingenieros.

La señora Irene de Colomo reunió a sus amigas en un té.

El pasado sábado, en misa de esponsales celebrada en la iglesia de María Auxiliadora, fue bendecido el enlace matrimonial de la señorita Miriam Luz Gutiérrez Clavel con el ingeniero José Oscar Bellota Cornejo.

JOSE SANTOS REVOLLO, IBM operator and welder specialist, con altos estudios en los Estados Unidos de Norte América, retornará al país por emergencia familiar.

Fallecimientos

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar padre, esposo

✝ Don FEDERICO PALACIOS AZCUI
Q.E.P.D.

Delfina Salinas de Palacios, esposa; Alberto Jorge Palacios Salinas, hijos; Betty Ovando de Palacios y Norha Patiño de Palacios, hijos políticos; Armando Palacios (ausente), Cristina v. de Alvarez y Yolanda Palacios (ausente), hermanos; los hermanos políticos; sobrinos; nietos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, en forma especial a los Beneméritos de la Guerra del Chaco, sobrevivientes del Regimiento Illimani, personal de la Dirección Nacional y Departamental de Tránsito, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente, a horas 15.oo y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy miércoles 9 del presente, a horas 16.oo (4 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle Julio Sánchez Nº 786 (Parque Libano). Favor que agradecerá la familia doliente.

Servicios Casa Aliaga, Figueroa Telf. 25676.

EL FRENTE DEMOCRATA DOCENTE

invita a sus colegas a la misa de cuerpo presente y traslación de los restos mortales al Cementerio General de la que en vida fue doña,

✝ ENCARNACION RUIZ v. de ROCA

madre de nuestro dirigente, Profesor Orlando Roca Ruiz.
La misa se oficiará a horas 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Chichas Nº 1287 (Miraflores) a horas 4.oo p.m., del día de hoy.

La Paz, 8 de junio de 1971

DEFUNCION

En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre,

✝ ENCARNACION RUIZ v. de ROCA
Q.E.P.D.

Los hijos Orlando y Abelardo Roca Ruiz, Elva Roca v. de Justiniano (ausente), Guinda Roca de Valdez (ausente), Laura, Leticia y Rafael Roca (ausentes); los hijos políticos Alcira Guevara de Roca, Guillermina Revollo de Roca, Dr. Abrahan Valdez (ausente) Absalón Moreno Chávez (ausente), Adolfo Sanguino (ausente); los nietos, sobrinos y demás familiares de la extinta, ruegan a sus amistades, residentes benianos, Centro Cultural Moxos, Magisterio de La Paz, personal docente de la Escuela "Vicente Pasos — Kanqui", y personas piadosas, se dignen concurrir a la misa de cuerpo presente a hs. 11 a.m. y a la traslación de sus restos mortales, el día de hoy, a hs. 16.oo. El cortejo fúnebre partirá de la calle Chichas Nº 1287. Favor que agradecerá la familia doliente, Tel. 21356 (zona Miraflores).
El duelo se despide por tarjeta.

Servicios Casa Aliaga, Figueroa Telf. 25676

Victima del fatal accidente aereo del TAM 60, el día 17 de febrero pasado ha dejado de existir el que en vida fue abnegado padre y ejemplar esposo,

✝ Sof. MY. HUGO VARGAS MONROY
Q.E.P.D.

Fanny Aranda vda. de Vargas, esposa; Miriam, Milton, Osvaldo y Hugo Vargas Aranda, hijos; Francisca vda. de Vargas, madre; Julia vda. de Aranda, madre política; Francisca Aquise, Paulino Vargas, Luisa Vargas de Aliaga, Victoria Monroy de Aguirre, tíos; Angel, Asiceto, Gerardo y Blanca Aranda, hermanos políticos; primos, sobrinos y demás familia, invitan a las Fuerzas Aéreas, a sus camaradas de Transportes Aéreos Militares, amigos, residentes de Puerto Acosta, se dignen concurrir a la misa de cuerpo presente, que se oficiará el día de hoy a hrs. 15,30 y a la traslación de los restos del extinto al cementerio general a hrs. 16.oo. El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar.
El acto piadoso que será reconocido eternamente por la familia doliente.
El duelo se despide por tarjeta.

INVITACION RELIGIOSA

El Comando General de la Fuerza Aérea, invita a los Camaradas de las FF.AA., familiares, amigos y demás personas piadosas de los que en vida fueron,

Sof. Téc. HUGO VARGAS MONRROY
Q.E.P.D.
Sof. Téc. HERNAN
✝ GONZALES HERNANDEZ
Q.E.P.D.

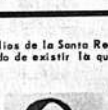
a la misa de cuerpo presente que se mandará oficiar hoy a Hrs. 15:30 en el Círculo Militar y traslado de los restos mortales al Cementerio General, a Hrs. 16:oo.
Será favor que agradecerá la familia doliente; el duelo se despide por tarjeta.

Casa Santander Tels. 23663 - 23656 - 52313

En la paz de Cristo y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue:

RVDA MADRE
MARIA INMACULADA
✝ CRUZ PONCE

Q. D. D. G.



las religiosas de la Comunidad "HIJAS DE NUESTRA SEÑORA DE FATIMA" tienen el sentimiento de participar el fallecimiento de su fundadora y Superiora e invitan al Clero, instituciones religiosas, cuerpo Docente y alumnado de la Escuela de Villa Fátima, familiares de la extinta y personas piadosas se dignen asistir a la misa de Cuerpo Presente a horas 15 en la Capilla del Convento y a la traslación de su restos mortales al Cementerio General a horas 15 y 30, de hoy miércoles.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Catacora Nº 990.
Será favor que agradecerá profundamente la Comunidad de las Religiosas "Hijas de Nuestra Señora de Fátima".

El personal Docente y alumnado del Colegio Vespertino "Abraham Reyes" de Fé y Alegría expresa su más sentido condolencia a su Directora por el sensible fallecimiento de su Superiora, Rvda. Madre:

✝ Sor María Inmaculada Cruz Ponce

e invita a la misa de cuerpo presente que se oficiará en el Colegio San Calixto a horas 4 p.m. y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General.

DEFUNCION

Víctima del accidente aéreo del TAM Nº 60, ha dejado de existir el que en vida fue digno esposo y abnegado padre,

Sub-Oficial HERNAN
✝ GONZALES FERNANDEZ
Q.E.P.D.

Lucy Daza de Gonzáles (esposa), Hernán y Luis Fernando (hijos); Olhy, Victor, Ernesto, Martha, Carlos, Winsor (ausente) y Gloria (hermanos); Rafael Daza y Carmela de Daza (padres políticos); Jesus Aguilera, Laura de Gonzales, Rubén Barrios y Freddy Daza (hermanos políticos); los tíos, sobrinos, primos y demás familiares, ruegan a los señores Oficiales y Clases de la Fuerza Aérea TAM, residentes de la Provincia Inquisivi (Cajuata), Magisterio amistades y personas piadosas, se dignen concurrir al traslado de los restos mortales, el día de hoy miércoles, a horas 16.oo (4 de la tarde).
El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar (Plaza Murillo).
Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 9 de junio de 1971.

Misas

María R.V. de Carvajal, esposa; Mario, Lola y Nicolás, hijos; Gladys de Carvajal, José María Flores, hijos políticos; nietos y demás familia del que en vida fue abnegado esposo y ejemplar padre señor

✝ VICTOR CARVAJAL CARVAJAL
Q.E.P.D.

ruegan a Ud(s). se dignen asistir a la misa de réquiem que en sufragio del alma del extinto y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se mandará oficiar hoy miércoles 9 del presente a horas 10 a.m. en el templo de San Agustín.
Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

Esteban Calderón A., esposo; Ronald y Kenneth Calderón T. P., Antonio y Mario Tapia T.P., Hijos; Olga H. de Tapia, Irma M. de Tapia, María Teresa M. de Calderón, hijos políticos, nietos, primos y demás familia de la que en vida fue, ejemplar esposa y abnegada madre,

✝ Doña LEONOR TEZANOS
PINTO de CALDERON
Q.E.P.D.

ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial a la Cruz Roja Boliviana, Ministerio de Salud Pública, Caja Nacional de Seguridad Social, Enfermeras de la Guerra del Chaco, se dignen asistir a la misa, que recordando el mes de su sentido fallecimiento se oficiará en el templo de María Auxiliadora (El Prado) hoy miércoles 9 del presente mes, a hs. 18,30.
Este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente; el duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, junio de 1971

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue,

Rvda. Madre MARIA
✝ INMACULADA CRUZ PONCE
Q.D.D.G.

Los hermanos José, Adan (ausente), Etelvina (ausente) y Francisca Ponce, los primos hermanos Felicia, Victorina, Eliseo, Segundo y Porfirio; los hermanos políticos, los sobrinos y demás familia, invitan a las congregaciones religiosas y a la Hermandad del Señor de los Milagros de ambos sexos, a los residentes vallegrandinos, a todas sus amistades en general y personas piadosas a la Santa Misa de cuerpo presente, a horas 15.oo en el Convento de la calle Catacora 990 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy a horas 16 y 30, miércoles 9 de los corrientes.
El cortejo fúnebre partirá de la residencia de los religiosas Hijas de N. Sra. de Fátima, calle Catacora Nº 990.
Será favor que agradecerán los dolientes por este acto de caridad cristiana.

Hoy sale a la venta...

BOLIVIA $b 5,50 *Mayo de 1971*

Selecciones del Reader's Digest

LO MEJOR DE REVISTAS Y LIBROS

Cuando se juntan el alcohol y el volante	9
Ángela Davis, o la forja de una mártir	14
Preguntas que todos se hacen acerca de la sexualidad	20
Macao, ciudad de oro y misterio	24
El prodigioso avión Mirage	30
Instantáneas personales	37
Van ganando la batalla a la leucemia	39
"No soy supersticioso, pero..."	43
Revolución en la agricultura: promesa de abundancia	48
Se nos mueren los océanos	54
Guiomar Novaes, "poetisa del piano"	58
¿Tendrá su hijo trabas para aprender?	63
Sherlock Holmes vuelve a vivir	67
Tranquilidad sin tranquilizantes	73
¿Dios o la casualidad?	77
El mundo fluido de la SOGRÉAH	80
Citas citables	86
El gran Circo de Moscú	87
La prueba de fuego de Riku Ruopsa	97
Saque provecho de las preocupaciones	105
Elda y su feria del calzado	139
Noticias del mundo de la medicina	2
Así es la vida	7
SECCIÓN DE LIBROS	
Rehén en Pekín	111

Más de 29 millones de ejemplares vendidos mensualmente, en 13 idiomas.

EGIPTO...

(Viene de la página 3)

lo todo. Si los israelíes ganaron tres veces la batalla - en 1948, 1956 y 1967 -, ¿no podrían ganarla de nuevo por cuarta vez?

El punto de vista del Presidente Sadat y de la Asamblea Nacional no era compartido por el Comité Central de la Unión Socialista Arabe. Estado y Partido mantenían posiciones opuestas.

Sadat, apoyado por la Asamblea Nacional ha destituido el Comité Central de la Unión Socialista Arabe, encarcelando a sus líderes.

El porvenir de Egipto no está en la zona del Imperio Soviético, sino en la del mundo occidental.

El mundo, convertido en espectador, sigue el máximo de interés la lucha entre el Estado y el Partido que se está librando en Egipto. De momento, el Estado gana. Si triunfará finalmente, está por verse - (ALA)

GRAN BRETAÑA...

(Viene de la página 3)

del poder económico y un contrapeso más eficaz contra la dinámica economía alemana. Los alemanes no consideran eso como una actitud extraña o aun hostil contra la RFA. Al contrario; según los principios de la economía social de mercado es normal y deseable que haya competencia entre los más fuertes, puesto que la competencia beneficia a los consumidores. La comparación de la capacidad industrial actual de Alemania con la de Inglaterra, Francia e Italia da el resultado siguiente: la RFA participa con un 40 por ciento en la producción industrial de esos cuatros países, Inglaterra con un 24 por ciento, Francia con el 21 e Italia con el 15 por ciento.

Ante este cuadro se comprende la reacción franco - británica, que aspira, mediante la admisión de Inglaterra, a crear un mayor equilibrio y más cohesión entre los países europeos.

Gran Bretaña todavía no ha pasado por la puerta del MEC. Varios problemas quedan por resolver. Además hay que vencer a los adversarios del ingreso de Gran Bretaña en el propio parlamento inglés. Con todo, el punto alcanzado, aun según los observadores más escepticos, no permitirá un nuevo retroceso, que provocaría consecuencias imprevisibles para todas las naciones participantes y la política económica mundial.

Aviso de Remate

El Dr. Benedicto Mollinedo Saavedra, Juez Sexto de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER, Que por decreto de fecha 26 de Mayo del presente año, se ha señalado para el día viernes once (11) de Junio de 1971, a horas 10 el remate del inmueble situado en la calle 9 de abril No. 13 de la Zona Villa Fátima, sobre la base de CUARENTA Y SIETE MIL SETECIENTOS, PESOS BOLIVIANOS($b. 47.700) rebajada que ha sido la primera décima, dentro del juicio civil seguido por Luis Castellanos, contra Guillermo Bedregal, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate podrán hacerse presentes a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% de ley.

Para mayores informaciones la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los ocho días del mes de Junio de mil novecientos setenta y un años.

P.O. del Sr. J. 6to. de Penlo C

Ante Mi:

Ramiro Molina R.
Secretario del Juzgado 6to. de Partido en lo Civil.

Aviso de Remate

El Dr. Juan B. Lobatón, Juez 5o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fs. 48, de fecha 25 del presente mes, se ha señalado para el verificativo del remate el día 11 de Junio del año en curso a horas 16, de la casa situada en la calle Murillo y marcada con los No. 976 y 980 de esta ciudad, sobre la base de Quinientos Mil Pesos Bolivianos ($b. 500.000.-) por tenerse así ordenado dentro del juicio sobre venta de bien Común que siguen Marcelo Mercado y Alicia O. de Mercado contra Franklin Mercado y Marcela de Mercado.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalado a la tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de Ley.

Para mayores datos la Secretaría del Juzgado.

La Paz, 27 de mayo de 1971.

Livia Molina Saravia,

Secretaria del Juzgado 5o. de Partido en lo Civil.

NOTA INFORMATIVA de los interesados: Son dos casas juntas No. 976, 980 principal, 982 (Refrilec) 984 (Garage) con superficie de 458 m2, a 80 metros del edificio de Lotería Nacional y de la Avenida Mariscal Santa Cruz, calle Murillo, casi esquina Cochabamba, sobre línea nueva 12 y 1/2 metros de frente, dos tiendas, garage, 3 departamentos, entrega totalmente desocupada. Documentos al día.

Dr. Franklin Mercado de Loaisa, Abogado R.P. 20197.

LA UNION DE BANCOS BOLIVIANOS

PRESENTA

"Esta es su vida"

UN PROGRAMA HUMANO. CONMOVEDOR... DIFERENTE.

JUEVES 10 A HOR 21.0

CANAL 7

TELEVISION BOLIVIANA

PEPSI GRAN KERMESE Mirinda

En la Plaza Abaroa el domingo 13 de junio

Organizado por las Damas del Voluntariado de la Sala de Neurocirugía del Hospital Universitario y miembros del Club Splendid, con la colaboración de PEPSI-COLA.

Fricase, Platos Criollos, Hot Dogs, Hamburguesas, PEPSI y MIRINDA.

Estupendos conjuntos musicales, mesas de juego. Diviértase y colabore a esta obra en bien de la Sala de Neurocirugía del Hospital Universitario.

Plaza Abaroa, domingo 13 de junio desde las 9.30 de la mañana.

PEPSI Mirinda

TEATRO MUNICIPAL

HOY Grandioso Exito HOY

Tanda 18 y 30 Hs. y Noche 21 y 30 Hs.

JOSE DE MARIA

y su

FABULOSO BALLET ESPAÑOL

!Breve Temporada!

"ESPAÑA CANTA Y BAILA"

BRILLANTE REVISTA MUSICAL

FIESTA DEL FLAMENCO Y DEL CU

LOCALIDADES EN VENTA A PARTIR DE Hs. 10 EN BOLETERIA	*PRECIOS:*	
	PALCOS:	*$b. 20.- (por asi*
	LUNETA:	*" 15.-*
	ANFITEATRO:	*" 10.-*
	GALERIA:	*" 5.-*

MAÑANA JUEVES Matinée, Tanda y No

Moderno sistema de calefacción en la sala

Avisos Económicos

¡A ver si te conservas limpio aunque sean cinco minutos! ¡Manuel. ¿Pasaron ya los cinco minutos?

Vehículos

AUSTIN A

70 Cambridge vagoneta, con poco uso vendo Nicaragua 1854 (3-12/12159)

Libros-Revistas

GISBERT Y CIA. S.A.

Ofrece:
Sopena - Diccionario Enciclopédico Ilustrado , 4 toms. Manual Sopena.- Diccionario Enciclopédico Ilustrado, 2 tomos. Sopena - Diccionario Básico Ilustrado.

OBRAS NACIONALES

Bilbao - Didáctica, Tomo Io. Teoría General Aprendizaje , Tomo IIo. Técnicas del Aprendizaje.
Pardo Valle - El Juicio Final.
Suárez - Legislación Escolar .
Visítenos en:
Comercio 1270-80. Casilla. 195. La Paz-Bolivia.

COMPRO LIBROS

Nacionales y Bibliotecas, teléfonos 27372-25071. (2-9/11832.-)

NECTARIO

Y el Signo del Surco de Jaime Lara Bascopé, textos de Educación Cívica Literaria. En su librería. (2-16/11682.-)

Muebles

DE OCASION

Se vende juego comedor, cuja para niño y otros. Abdón Saavedra 2080. Sopocachi. (8-11/12045)

MUEBLES

Vendo comedores, roperos de fórmica livings, flamantes, a facilidades. Almirante Grau esquina Yacuma 1310. (8-10/12163)

Departamentos-Habitaciones

ANTICRETICO

2 habitaciones con baño. Yanacocha 852. (9-13/13165)

ANTICRETICO

O alquiler, doy dos departamentos, dos y tres dormitorios c/u. dependencias completas, en Calacoto, calle 25. Ref: Teléfono 56302. (8-11/12046)

ALQUILER

$b. 800.- Pequeño departamento, un dormitorio, dependencias matrimonio solo en Guerrilleros Lanza (prolongación) Ref.: Busch 955. (8-11/12046)

DOY ANTICRETICO

Habitación amplia, independiente, céntrica, 9.500-, entrega inmediata. Colón 950, final. (8-9/12047)

SOPOCACHI

Doy anticrético lindo dormitorio lleno sol. Teléfono 28079. (3-9/11839)

CONTRATO MIXTO

Se ofrece departamento bastante sol $b. 12.000, y alquiler 250.- Presbítero Medina 2825 (Sopocachi bajo) (8-9/12038)

SOPOCACHI

Alquilo a dos personas lindo dormitorio lleno sol con pensión y ropa lavada, teléfono 28079. (3-9/11839)

ALOJAMIENTO

15 DE ABRIL. Por sólo $b. 10.-- Habitaciones individuales a delegaciones, precios convencionales. Avenida Armentia 515 telefono 23342, frente al Seminario La Paz. (4-10-7/11850.-)

ANTICRETICO

2 piezas (una grande) y cocina. Pasaje Calama No. 681. (6-10/12013.-)

Empleados

EMPLEADA

Con garantía necesito para atención Snack, tratar Av. Busch 661. (8-11/12044)

SE PRECISA

Un dulcero para Caramelos rellenos y un galletero con bastante práctica. Teléfono 50745- Casilla 1048, La Paz. (1-11/11678-)

CHICO

Necesito para sirviente. Residencial Turista, Chuquisaca 566 (8-10/12024)

SE NECESITA ENFERMERA

Titulada para Hospital de Irupana. Teléfono 56069. (8-14/12036)

Técnicos

PINTADO ALBAÑILERIA

Refacciones, garantizado, teléfono 29005. (8-11/12030)

PLOMERIA

Instalaciones, reparaciones de artefactos sanitarios, trabajos a domicilio, teléfono 42895. (8-12/12032)

ELECTRICISTA

Técnico en cocinas, calefones lavadoras, lustradoras, Instalaciones, reparaciones de artefactos eléctricos. Trabajos a domicilio. Referencias teléfono 26778. (9-12/12156)

PERDIO SUS LLAVES?

Si Ud., perdió sus llaves acuda al teléfono 43076. Se atenderá al instante. (8-16/12027)

Préstamos-Dinero

PRESTO

40.000 hipotecarios, joyas. Ingavi 748. (811/12040)

Casas

VENDO CASA

Pequeña San Pedro, Plaza Israel 503. (9-14/12161)

CHALET

Vendo, Miraflores, con dependencias y jardín. Nicaragua 1854. (9-12/12159)

ANTICRETICO

Casita de un departamento con patio, lavandería, teléfono, independiente. Quintanilla Zuazo 228, teléfono 24312. (9-10/12155)

CASA VENDO

Ocasión $b. 70.000.- 6 habitaciones, tienda, dependencias, agua, luz, 210 mts.2. en Villa Copacabana en Avenida. Ref: Busch 955. (6-9/12007.-)

CASA VENDO

Ocasión dos departamentos 220 mts.2. cerca Parque Uyuni, reconoce anticrético 80.000.- Ref: teléfono 56362. (8-11/12046)

Propiedades-Terrenos

PERMUTO

Lote Irpavi, excelente ubicación por casa o media construcción, arreglo diferencia.- Ref: Teléfono 52864. (4-9/11911.-)

TERRENO

Regalo $b. 10.000. Alto Obrajes, sector "B" 208 mts.2. Ref: Teléfono 56362. (6-9/12007.-)

TAXIDERMIA

Aprenda a disecar aves y animales, clases horario convencional. También disecamos reptiles, peces. Libertad 223, Plaza Villarroel, teléfono 52839. (1-9/11555).

UNDERWOOD

Moderna, 15 pulgadas, de oficina, vendo. Comercio 994, oficina 6. (6-9/12014.-)

OCASION

Vendo terreno Alto Obrajes 200 m2. buena ubicación, precio económico Viluyo 318. (4-9/11847.-)

EN VENTA

Terreno 250 m2. calle Mururata No. 1313 esquina Paricaya, barrio La Merced. Ref: calle Conchitas No. 511. (4-20/11913.-)

EN COCHABAMBA

Regalo lote 1460 m2., sobre Avenida Blanco Galindo, Km. 7 teléfono 24583. (8-9/11925-)

Varios

VENDO

Por motivo de viaje pastelería, almacén acreditado con horno eléctrico. Precio ganga $b. . . 10.000.- Avenida Saavedra 1855. (8-14/12026)

LA PACEÑA

Fábrica de ropa interior. Illampu 750-787 Necesita para máquina 3 agujas costurero y tejedores para Circulares. (9-14/12160)

MAPA

Antiguo de Bolivia tamaño 1,45 x 1 75 m. levantada en 1842 por Ondarza, Mujia y Camacho. Edición 1859. Colton, Nueva York. En venta. Dirigirse a: "MAPA" casilla 347. ORURO (6-9/40076.-)

NIÑA AFLIGIDA

Busca perrito café, hocico negro, lleva chalequito verde extraviado de Muñoz Cornejo-Mujía 2936, buena gratificación, teléfono 25035- 24792.(8-9/12039)

Investigadores logran remedio para hombres

La capacidad Sexual y Mental en el hombre se ha logrado mejorar notablemente con el reciente descubrimiento del nuevo producto organoterápico TESTIVITAL.
TESTIVITAL contiene en su fórmula EXTRACTO TESTICULAR, para reforzar y mantener el VIGOR SEXUAL en el Hombre: ACIDO GLUTAMICO, para mejorar la memoria y combatir la fatiga mental; y HIERRO, para dar nueva fortaleza y energías al hombre prematuramente decaído.
Los investigadores de los LABORATORIOS PHARMATECH, de NEW YORK, trabajaron largo tiempo hasta poder tener en una sola fórmula esos 3 ingredientes, esenciales para mantener en el hombre sus facultades sexuales, mentales, y físicas, como en sus años jóvenes.
Gracias a ese descubrimiento, hombres aún jóvenes, o de edad madura, tienen ahora en TESTIVITAL el gran remedio para conservar los atributos propios de la juventud, y seguir disfrutando de las alegrías de la vida, aunque los años sigan pasando.

TESTIVITAL DE VENTA EN FARMACIAS

Se vende

Automóvil Volkswagen Beatle 1300, completamente reacondicionado. Precio $b. 17.000.— Referencias teléfono 25550.

Cocinera

Se precisa con certificados y carnet. Avenida Los Sauces Nº 205, esquina calle 8, Calacoto.

Local céntrico

LOCAL CENTRICO PARA CONFITERIA, TIENDA U OTRO NEGOCIO DOY EN ALQUILER SIN DERECHO DE LLAVE. VER Y TRATAR: YANACOCHA 311.

Niñera

Se precisa con certificados y carnet. Calle 13, número 510, Calacoto.

COMPRO

Discos de 78 rpm de Carlos Mejía, Galliano Masini,, Enzo de Muro, José Moriche, Calle Max Paredes 644-azotea. (5-10/11934)

SE VENDE

Una grabadora y parlante "AKAI" 1800 S.D., datos teléfono 51529, Avenida Ecuador 2062. (8-13/12028)

Por motivo de viaje, familia inglesa vende

REFRIGERADOR, MAQUINA LAVADORA, JUEGO DE LIVING, CAMAS, TOCADISCOS, SKIES, ROPA Y OTROS ENSERES.
Ver de 10.oo a 18.oo horas - Calle Armaza No. 787, Esq. Campero (Sopocachi). Teléfono 25550.

Necesita en alquiler

Familia extranjera necesita en alquiler casa totalmente amoblada - tres dormitorios y dependencias con teléfono, garaje y jardín. Preferible zona Sopocachi y Calacoto.

Ref: teléfono 42088.

SECRETARIA

FIRMA IMPORTADORA PRECISA UNA SECRETARIA CON CONOCIMIENTOS DE VENTAS, FACTURACION, KARDEX, ETC. ENVIAR CARTA MANUSCRITA Y EN MAQUINA INDICANDO PRETENCIONES Y SU DIRECCION A:
SECRETARIA
Casilla 3801
La Paz
FAVOR NO INSISTIR CON ENTREVISTAS PERSONALES.

SE ALQUILA

Un piso para oficinas, disponible desde el 1o. de julio. Consta de un salón de recepciones, seis habitaciones, tres toilets y depósitos, ubicado entre la Universidad y Plaza Isabel La Católica, casa Nó. 2180, segundo piso, actualmente ocupado por el Centro Boliviano-Brasilero. Verlo en horas de oficina.
Referencias Telf.: 25919.

MATRONA - ENFERMERA

Titulada se requiere con residencia en el Puerto de Guaqui.

Referencias: FERROCARRIL GUAQUI - LA PAZ Depto. Relaciones Industriales.

COCINERA (O)

Se precisa matrimonio (cocinera y empleado o viceversa) para atender campamento de ingenieros en el Valle de Zongo (Harca) , presentarse a:

COMPAÑIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.
Bolivian Power Company Limited

(Departamento de Personal)

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
Medico-Cirujano

Medicina Interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas etc. Trastornos de la nutrición.
CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA
3er. piso (Edificio Sobima Altos D.K. de Hrs. 10 a 12. 30 y de 14 a 17 - Teléfono 28163 - Domicilio 23832.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
Medicina Interna

De la Universidad de Madrid especializado en Alemania. Mon Spricht Deutsch . Consultorio Edificio Krsul. Av. Camacho. Hora 16 y 30 - 18 y 30. Teléfono 28805. Domicilio 82665.

Dr. JORGE LIENDO ROMERO
Médico Especialista Cirujano Ginecólogo Obstetra
Estudios y Especialización en México

Hemorragias genitales. Incontinencia urinaria. Esterilidad. Control y tratamiento del cáncer cérvico uterino y mamario. Control de la fertilidad. Operaciones ginecológicas. Prenatal. Partos, sus complicaciones.
CONSULTORIO: Ayacucho, Edificio Scala 7 piso. CONSULTAS: de 15 a 20, Teléfono 27561. DOMICILIO: Teléfonos 50526 - 25053

Dr. FAUSTO SALINAS RUIZ
Médico de Niños

Consultorio: Mercado 975, a media cuadra de Plaza San Francisco. - Teléfono 40216,
Domicilio: Edificio Ingavi 12 - A. Teléfono 54099.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Ginecología-Obstetricia

CIRUGIA.- Prenatal - Tratamiento de tumores, hemorragias - ESTERILIDAD - Prevención al CANCER - Orientaciones sobre planificación familiar. Consultorio Mariscal Santa Cruz 1322. Tel. 50040, horas 13,30 - 17.- Dom. 21935.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
Cirujano-Urólogo

Estudios Universidad de Chile. Especialista en cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas, etc.
Consultorio Av. Camacho 1377, 2º piso., of. 4, teléfono 25548 - Domicilio 55415. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Otorrinolaringólogo

Enfermedades y cirugía, OIDOS, NARIZ, GARGANTA. Consultorio de 2 a 4,30. Consultorio Mercado 1335. Teléfono 22195. Domicilio Obrajes.

ENFERMEDADES DEL CORAZON
Dr. JORGE FERNANDEZ DORADO

Ex-residente de cardiología del Centro Médico Nacional de México. Consultorio Edificio Castilla Primer Piso, Teléfono 51346, Teléfono Domicilio 54750

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
Enfermedades de la Piel y Venéreas

Avenida del Ejército 1093, esquina Loza (Miraflores). Horario: 13. 30 a 16.oo - Teléfono: 23129 - Casilla Correo: 2223.

Dr. JORGE GONZALEZ DAVILA
Neurocirugía - Neurorradiología

Hospital Obrero (Lima) - Hospital de La Timone (Francia) Diagnóstico y tratamiento de enfermedades del sistema nervioso. Estudios Neurorradiológicos.
Obispo Córdenas 1415, 3er piso. Hrs. 17,30 - 19,30 - Teléfono 24168.

Dr. OSCAR VARGAS PADILLA
Ortopedia - Traumatología Infantil

Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Parálisis cerebral. Poliomielitis.
Avenida 16 de Julio 1616. Segundo piso. Teléfono 50461. Domicilio 22354.

Dr. ANGEL PINTO JIMENEZ
Oidos-Nariz-Garganta

Especialización en México y EE. UU. de N. A.
Atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456 (Altos Restaurante DK) Teléfono 28163 - Domicilio Teléf: 42323.
Horario 14. 30 a 17. 30.

Dr. LUIS SEA
Médico - Cirujano

Broncopulmonares - Tuberculosis, Gastro-Intestinales. Venéreas en todas sus formas.
Consultorio y domicilio: Evaristo Valle Nº 153. Teléfono: 42465.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Médico-Urólogo

Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales masculinos. CONSULTORIO: Av. Arce Nº 2316. INSTITUTO DEL DIAGNOSTICO. Teléfono 56017. Atención de 18 a 19 y 30.

Dr. CESAR PEREDO ALAIZA
Ginecólogo y Especializado en México

Enfermedades de los senos. Hemorragias genitales. Incontinencia. Esterilidad. Tumores mamarios y uterinos. Control y tratamiento del cáncer.
Av. Camacho 1377. Edif. Sáenz Hs. 16 a 19. Tel. 21003 y 41549.

Dr. HERNAN CRIALES
Cardiólogo

Especializado en México y Francia. Consultorio Avenida 16 de Julio 1616 (Edificio Caja Petrolera) 2º Piso. Horario: 17 a 19. Teléfono 50461. Domicilio teléfono 41188

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños

Especializado en Londres y Santiago de Chile
Consultorio: Avda. 16 de Julio 1456, Edif. Sobima, 3er. piso, Teléfono 28163. Consultas de 17 a 20 hrs. Domicilio Urbanización San Miguel J. 26 - Teléfono 83629. Casilla 3601

CONSULTORIO DE GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

Hemorragias, tumores - Prevención y tratamiento del cáncer genital femenino - Esterilidad.

Dr. WALTER PEREDO PACHECO

Horas 16 y 30 a 20.

Dr. WALTER PEREDO PALACIOS

Horas 14 y 30 a 16 y 30

Consultorio Edificio Castilla, 4º piso, Of. 401.
Reservar hora - Teléfono 41418
Llamados a domicilio Teléfono 22780.

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO
Notario de Fe Pública

Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros, etc.
SERIEDAD - PUNTUALIDAD - EFICIENCIA
Dirección: Mercado Nº 1078 (frente a Casa Grace). Telf. Of. 22401. Dom. 26072.

Abogados

Dr. ABEL AYOROA ARGANDOÑA
Abogado

Anuncia haber reiniciado su atención profesional al público
En su estudio Jurídico de la calle Mercado 935 - Oficina 10 - Teléfono 5-2240.
Especialidad asuntos sociales, civiles y administrativos.
Sábados de Hs. 9 a 13 atiende consultas gratuitas a organizaciones sindicales.

ESTUDIO JURIDICO
Dr. WALTER COSTAS BADANI
Abogado

Atención personal - Asistencia de Procurador
Asuntos: Tribunales - Laborales - Comerciales - Administrativos.
Recibe poderes y gestiones del interior y exterior del país.
Bufete: Yanacocha 301 - 1er. piso Of. 8 - Teléfono 28320
Casilla Correo Nº 596 - La Paz.

Dentistas

Dr. LUIS PINELL DEL CASTILLO
Odontólogo

Operatoria, prótesis clínica, alta velocidad. Rayos X. Atención de lunes a viernes, horas 14 a 19. Comercio 927 (Edificio Cine Princesa). Teléfono 26976.

Dr. RIGOBERTO MENA M.
Odontólogo Especialista

Catedrático de Cirugía bucal, Facultad de Odontología de la U.M.S.A. Cirugía: Prótesis - Rayos X - Complicaciones de la extracción dentaria. Cirugía de los terceros molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y malformaciones maxilares. Consultorio Av. Camacho esquina Loayza Edificio Sáenz, 6º piso, oficina Nº 5, casilla 2307. Teléfonos Consultorio 27636 - Domicilio 42706.

V Boliviana

.00.- Teatro Duchen de Cor-
.25.- Inglés
.52.- Notisiete
.57.- Discoteca flash
.23.- Panorama
.56.- El Central
.12.- San Martín de Porres
.34.- Deporte
.04.- Cien en uno
.19.- Biografía "Harry S. man (Primera Parte)
.44.- Al filo de la media
.54.- Cierre emisión.

HOY TV cines

E AGOSTO Tel. 23829

inée LOS PISTOLEROS DE AS (14 años) Tanda y noche rictamente prohibida para eres de 21 años) MAS FUER-QUE EL AMOR Actualida-mundiales No. 22 Precios inée platea 3.60 mezzanine tanda y noche platea 4.80 zanine 5.30

BOA Tel. 50252

inée, tanda y noche CIERTO PROBABLE (18 años) y LA A DE LOS MIL PLACERES años) Precios matinée pla-2.60 alta 1.60 tanda y no-platea 2.70 alta 1.60

JE CAMPERO Tel. 23333

inée, tanda y noche NUES-SEÑORA DE PARIS Pre-matinée 4.10 y 3.10 tanda che 5.30 y 3.80

RILLO Tel. 52647

inée horas 2.45 tanda y no-dobles BARRABAS y VERA-VIOLENTO Precios matinée y 2.10 tanda y noche 3.20 y

VERSO Tel. 42660

inée, tanda y noche VERDU-IMPLACABLE Mayores de años Precios matinée platea mezzanine 4.10 tanda y platea 4.80 mezzanine

DE JULIO Tel. 22191

inée, tanda y noche ESTA LLE ES NUESTRA Apta pa-todos Precios matinée 3.60 .10 tanda y noche 4.80 y 5.30

XICO

inée doble Hs. 2.45 tanda do-Hs 18.00 SANDRO GITANO y ERTA ALTA TENSION Aptas para todo público noche doble Hs. 21.30 CUANDO TU NO ESTAS y ALERTA ALTA TENSION Aptas para todo público Precios matinée, tanda y noche 3.00 y 2.00.

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche EN UNA PLAYA JUNTO AL MAR Además noticioso El Mundo al Instante Precios matinée 3.60 y 4.10 tanda y noche 4.80 y 5.30

LA PAZ Tel. 53842

Matinée Hs 3.00 p.m. tanda Hs. 6.30 p.m. noche 9.45 p.m. ROCCO Y SUS HERMANOS Además noticioso El Mundo al Instante Precios matinée 3.10 tanda y noche 3.80

MIRAFLORES

Matinée Hs. 14.15 tanda Hs 18.00 y noche Hs 21.45 EL CASTILLO DE FU MANCHU y AQUELLOS AÑOS LOCOS Precios matinee 2.60 tanda y noche 3.20.

ROXY

Matinée hs 14.15 tanda 18.00 y noche 21.45 EL PROFESOR PATAGONICO y SOCIEDAD PARA EL CRIMEN Precios matinee 2.60 tanda y noche 3.20

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, tanda y noche MORIR EN CASA BLANCA y GODZILA EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS. (T.P.) Precios matinee 2.60 tanda y noche 2.70

TESLA Tel. 53803

Matinée, tanda y noche EN CASA DE ROSITA NO SE NECESITAN PIJAMAS Precios matinée 4.10 y 3.60 tanda y noche 5.30 y 4.80

PRINCESA Tel. 21821

Matinée, tanda y noche LOS DESTRUCTORES Precios matinée 3.60 - 3.10 - 2.60 - 2.10 tanda y nocehe 4.30 - 3.80 - 3.30 2.80

TRIANON Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas programa triple TODO POR NADA - PUÑALES DE VENGANZA - DESDE LAS 18 horas LA PERRA

EBRO

Matinée, tanda y noche doble DIOS ARMA MI MANO ... JUSTICIA SERA HECHA EL TODO POR EL TODO Censura 14 años Precios matinée 2.60 y 1.60 tanda y noche 3.20 y 1.60.

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée RUBI y VUELVE EL OJO DE VIDRIO Tanda RUBI y VUELVE EL OJO DE VIDRIO noche RUBI y LA VENUS MALDITA Solo mayores Precios matinée 2.60 alta 1.60 tanda y noche platea 2.70 alta 1.60

AVENIDA Tel. 25409

Matinée doble Hs 3 p.m. BAUL PARA EL CAIRO y AL CALOR DE LA NOCHE Tanda CARMEN BABY Estrictamente prohibida para menores de 21 años noche doble hs 9.15 AL CALOR DE LA NOCHE y CARMEN BABY Solo mayores de 21 años Precios matinée 2.60 y 2.10 tanda y noche 3.20 y 2.20

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée EL QUE VIAJA CON EL DIABLO Tanda y noche LA MUCHACHA DE LA MOTOCICLETA Mayores de 21 años Precios matinée 2.60 y 2.10 tanda y noche 3.20 y 2.20

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche LIANA LA ESCLAVA BLANCA Todo público Precios matinée 3.10 tanda y noche 3.20

COLON

Matinée, tanda y noche GRAN estreno de la superproducción SANSON CONTRA HERCULES y LA VENGANZA DE JOHNNY HAMLET Precios luneta 2.50 alta 1.50

La Puerta del Sol
LE OFRECE CALIDAD Y ECONOMIA
SOLICITE NUESTROS
MEDIOS PLATOS a MEDIO PRECIO
PARA UD. Y... SU MEDIA NARANJA
AV. 6 DE AGOSTO PRIMERA CUADRA

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.oo.

PRESENCIA

EDICTO

El Dr. Darío Rodrípez Tellería, Juez Undécimo de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Por el presente edicto, cita, llama y emplaza a MAXIMO DIAZ MAMANI y ROSA VIUDA DE OSORIO para que por sí o mediante apoderado asuman defensa dentro del juicio ejecutivo que le sigue: TOYOTA BOLIVIANA LTDA., sobre cobro de Pesos, en el mismo que se han dictado las siguientes providencias que a continuación le transcribo:

SENTENCIA CURSANTE A FOJAS 32 DE OBRADOS.- SENTENCIA.- En el juicio Civil ejecutivo seguido por Toyota Boliviana Ltda contra Máximo Diaz Mamani y Rosa V. de Osorio.- Vistos:- Todo lo visto y.- CONSIDERANDO:- Que, a fojas 32 y acompañando 15 letras de cambio debidamente protestadas, Toyota Boliviana Limitada, demanda ejecutivamente el pago de dos mil quinientos cincuenta y seis 98/100 Dólares Americanos ($us. 2.556,98) a Máximo Diaz Mamani y Rosa V. de Osorio pidiendo dictar el correspondiente auto de solvendo, el que se notificó mediante orden instruida.- Que, a fojas cuarenta y dos en base a las letras de cambio debidamente protestadas amplía la ejecución del auto de solvendo por ciento cuarenta y tres 22/100 Dólares y esta ampliación es notificada mediante edictos dentro del que no han opuesto excepción dilatoria alguna.-

CONSIDERANDO: Que habiendo sido citados de remate los ejecutados, no opusieron excepción perentoria que pueda enervar o destruir los fundamentos de la demanda quedando así subsistente y ejecutoriado el auto de solvendo.- Por tanto:- El Juez Undécimo de Partido en lo Civil de la Capital, administrando justicia en primera instancia a nombre de la Nación y en virtud de la jurisdicción que ella ejerce: Falla: Declarando probada la demanda de fojas y por consiguiente haber lugar a proseguirse el juicio hasta el trance y remate de los bienes a embargarse propios del ejecutado para que con su producto se haga pago Toyota Boliviana Limitada de la suma de Dos mil Setecientos 20/100 Dólares Americanos ($us. 2.700,20) más intereses legales y costas del juicio.

En caso de apelarse del presente fallo obsérvese lo dispuesto por el Art. 449 del Pdto. Civil.- Esta sentencia de la que se tomará razón donde corresponde, la pronuncio y firmo en la ciudad de La Paz, a los veintiseis días del mes de mayo de mil novecientos setenta y un años.

Firmado: Darío Rodrípez Tellería.- Juez Undécimo de Partido en lo Civil.- Ante Mí: Froilán Calderón Vega.- Secretario del Juzgado Undécimo de Partido en lo Civil.- DECRETO DE FOJAS CINCUENTA Y TRES.- Sello del Juzgado.- A, 31 de mayo de 1971.- Por sobrecarta la providencia de fojas 44, para notificación con la sentencia.- Firmado: Darío Rodrípez Tellería.- Juez Undécimo de Partido en lo Civil; Ante Mí: Froilán Calderón Vega.- Secretario del Juzgado.- AUTO CURSANTE A FOJAS CUARENTA y CUATRO DE OBRADOS. Sello del Juzgado.- A, 5 de febrero de 1971.- Vistos: La representación del escribano de Diligencias y la Policía Judicial notifíquese a MAXIMO DIAZ MAMANI y ROSA V. DE OSORIO mediante edictos publicados en un diario local, de conformidad al Art. 141 del Pdto. Civil.- Firmado: Darío Rodrípez Tellería.- Juez Undécimo de Partido en lo Civil.- Ante Mí: Froilán Calderón Vega.- Secretario del Juzgado.- P. O. del Sr. J. 11o. de P. en lo C. de la C.

Froilán Calderón Vega
Secretario del Juzgado 11o. de Partido en lo Civil

JOHN WAYNE "CHISUM"

A BATJAC PRODUCTION
Forrest Tucker-Christopher George
UN OESTE QUE SUPERA A TODOS LOS OESTES...
MAÑANA Suceso de Disas, Ltda. CINE PARIS

AHORA SI... CON TODO EL FUROR QUE RECLAMA EL TRABAJO PARA EL EXITO!!!
Dl stock de acción exclusivamente... Nueva empresa del popular... CINE COLON
Desde la fecha anuncia sus poderosos estrenos en duple asombroso!!

En sus tres super funciones del día HOY En su primer doble impacto con: LA VENGANZA DE JOHNNY HAMLET HOY

Segunda semana de rotundo éxito

UNA BATALLA ENTRE LOS EJERCITOS MAS VALIENTES QUE TENIAN QUE ESTAR EN SU CASA ANTES DEL OBSCURECER.

Esta Calle Es Nuestra
(THE BOYS OF PAUL STREET)
UN FILM DE GUERRA EXTRAORDINARIO

HOY MATINEE TANDA NOCHE CINE "16 DE JULIO"
PRESENTA "DISAS" Apta para todos

Club de Tennis La Paz

reversión de acciones

El Directorio lamenta comunicar a los señores Socios en Mora que, habiendo vencido el plazo de 30 días para cancelar las cuotas devengadas y ponerlas al día, y de conformidad al artículo 23 de los Estatutos, se ha procedido a la reversión de las siguientes acciones:

2662 - 528 - 1821 - 2210 - 1207 - 2334 -2780 - 1287 - 1544 - 2477 - 1029 - 704 - 2517- 889 - 627 - 2317 -1682 1017 - 462 - 1446 - 2713 - 1395 - 283 - 513 - 1777 - 1015 - 1097 - 2571 - 2565 - 2633 - 1857 - 2096 - 1153 - 837 - 2332 - 1200 - 747 - 1178 - 765 - 1614 - 1145 - 933- 2323 - 2188 - 1030 - 2606 - 1475 - 2339 - 2537 - 151 - 2567 - 1226 - 2658 - 464 - 1091 - 1112 - 376 - 1242 - 1357 - 654 - - 2087 - 2651 - 1049 - 2610 - 1224 - 1483 - 1579 - 263 2697 - 2595 - 2196 - 2146 - 2691 - 327 - 2699 - 1031 - 1261 - 2709 - 1826 - 805 - 164 - 1006 - 2479 - 1838 - 1417 - 1752 - 373 - 299 - 1698 - 720 2714 - 1132 - 196 - 2603 - 2148 - 968 - 2503 - 618 - 514 - 1220 - 559 - 1222 - 384 - 1268 - 2285 - 2322 - 1253 - 2680 - 2493 - 2259 - 2080 - 2688 - 1252.

CARBURO DE CALCIO

Planchas de aluminio 3, 65 × 1, 22

GENERAL GONZALES 1335

7 Años filmando en 5 continentes!!

REINO SALVAJE
TECHNICOLOR - TECHNISCOPE
GRAN PREMIO FESTIVAL DE VENECIA / RECOMENDABLE PARA PUBLICO INFANTIL

¡¡Por primera vez en BOLIVIA!!... En su primera VISITA POR SUDAMERICA con 20 ATRACCIONES ARTISTICAS EUROPEAS:

Gran Circo Zoológico Alemán Bismarck 1971 El Mundo de los Animales

A cuatro metros de su asiento... LOS TIGRES DE BENGALA, LOS LEONES, LOS CAMELLOS, LAS CEBRAS, LOS ELEFANTES DE AFRICA, LOS PONYS-CABALLITOS ENANOS Y LOS CABALLOS ARABES EN LIBERTAD... Circo Alemán "Bismarck" 71... TODA LA SELVA EN SU REDONDEL... en su PRIMERA VISITA A BOLIVIA.

YA ESTA EN LA CANCHA ZAPATA, PROXIMO VIERNES DEBUT NOCHE 9,40, SABADO 12 Y DGO. 13, MATINEE,

tanda y noche, entradas en venta desde las 10 a.m. en la Cancha Zapata y en Confitería Galey de Av. Camacho esq. Colón. PRECIOS: Palcos 4 sillones $b. 120.-, Preferencia numerada $b. 30, Preferencia niño $b. 15, Platea $b. 20.- Platea niño $b. 10, Galería $b. 10, Galería niño $b. 5. ¡Algo Fabuloso!...

COLUMBIA PICTURES Presents a CHARLES H. SCHNEER Production

De Londres a Atenas hasta las Islas de Corfu...

Encuentre al traidor... porque cada día que él vive alguien muere!

JOAN COLLINS / JUDY GEESON / GEORGE BAKER and NIGEL PATRICK
OSCAR HOMOLKA / CHARLES GRAY / KEITH MICHELL

Tensión electrizante desde el comienzo... HOY Con otro de sus grandes sucesos Cine Universo Vértigo de acción en sucesión agobiante!

La película de todas las épocas: Vuelve a la pantalla!

ANTHONY QUINN como "Quasimodo el Jorobado"
GINA LOLLOBRIGIDA como la "Gitana Esmeralda"

Con toda la magnificencia del Color y Cinemascope

NUESTRA SEÑORA DE PARIS
Notre Dame de Paris

GRANDIOSO Y ESPECTACULAR ESTRENO! HOY BASADA EN LA CELEBRE NOVELA DE VICTOR HUGO CINE MONJE CAMPERO

Es una Extraordinaria Presentación de "Consorcio Cinematográfico de Bolivia".

LAXANTE Y ANTIACIDO
INTI
MAGNESIA

PRESENCIA Deportes
La Paz, Bolivia, miércoles 9 de junio de 1971

DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre gb. 0.50
INTI

Maestranza puntea en la "B"

ROJINEGROS.- Integrantes del equipo de Maestranza de Viacha que al vencer a Always Ready, lograron la primera ubicación en la tabla comparativa del torneo de Primera "B".

Cochabamba rechaza el triunvirato en fútbol

Cochabamba, junio 8 (PRESENCIA).- Dirigentes de la Asociación de Fútbol de Cochabamba, en una reunión realizada en esta capital rechazaron la decisión del Ministro de Informaciones y Deportes de designar a Alberto Arce, como a un tercer miembro de la Federación.

Trascendió que los dirigentes, no van en contra del mencionado Arce, sino que desean que este ocupe el cargo dejado por el anterior interventor Eufronio Padilla, estando lógicamente en desacuerdo con el ya mencionado triunvirato en el que también están incluídos José Laquis, de La Paz y Edgar Peña, de Santa Cruz.

Nuestros informantes manifestaron que enviaron una terna al Ministro Villarroel, para que designe interventor y no a un tercer vocal.

EN ESTA CIUDAD

El Ministro de Informaciones y Deportes -Ramiro Villarroel- designó a Alberto Arce Quiroga como al nuevo miembro que integrará el triunvirato que controlará la Federación Boliviana de Fútbol.

El Subsecretario de ese ministerio -Oscar Peña- manifestó en la vispera a PRESENCIA que se dio a Arce el título de vocal de la intervención con capacidad para administrar la Federación Boliviana de Fútbol por el hecho de residir en la sede de esa entidad.

Arce, recibirá en los próximos días una nota oficial dándole a conocer su respectivo nombramiento.

De acuerdo a lo manifestado por el Director de Deportes los tres vocales que a la fecha existen o sea José Laquis, Edgar Peña y ahora Alberto Arce, tendrán como misión reunirse en los próximos días para poder fijar fecha definitiva para un congreso nacional de la Federación Boliviana de Fútbol y lograr su rápida institucionalización.

Festival de fútbol se realizaría el domingo

AUSPICIADO POR FEDERACION DE PERIODISTAS

De acuerdo a lo manifestado por dirigentes de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, es probable que el próximo domingo se cumpla en el estadio "Hernando Siles" un festival destinado a recaudar fondos para la mencionada entidad.

ASEDIO CELESTE.- Los salteños López y Sánchez tratan de cabecear un balón sobre la valla de Petroleros. La jugada no tuvo consecuencias.

Esto se aclarará en el curso de hoy de acuerdo a las conversaciones entre los interesados y las autoridades del Ministerio de Informaciones y Deportes, que en un principio ofrecieron su concurso.

Sin embargo al respecto, no se conoce aún la posición de la Asociación de Fútbol de La Paz ya que en su reunión de anoche no consideró este asunto. De realizarse el festival, la fecha dominical del torneo mixto "Tres Ciudades" tendría que ser modificada en las próximas horas.

Voceros de la federación de periodistas indicaron por otra parte que hasta el momento está asegurada la intervención de Bolívar, Strongest y probablemente Oriente Petroleros de Santa Cruz y un alenco cochabambino.

De todas maneras -ya lo dijimos- el panorama se aclarará hoy mediante las conversaciones entre representantes del Ministerio de Informaciones y Deportes y de la AFLP.

REUNION DEL CONSEJO CENTRAL

-Nueva reunión ordinaria del Consejo Central hubo anoche. En la oportunidad un delegado de Strongest, presentó queja oficial sobre los incidentes ocurridos el pasado domingo a la finalización del encuentro entre ese club y San José en la ciudad de Oruro. Strongest, acusó al árbitro Antonio Quinteros, de parcializarse con San José, habiendo anulado un legítimo gol de los "aurinegros" y cobrado un penal inexistente en contra del equipo paceño. El caso será pasado al Comité Mixto.

El Comité de Hacienda, mediante nota hizo saber que no existen problemas para facilitar un préstamo de 50 mil y 100 mil pesos bolivianos en favor de 31 de Octubre y Mariscal Santa Cruz, respectivamente.

31 de Octubre, pidió que el club Bolívar cancele los gastos que demandó la curación de su jugador Ramiro Quevedo.

El Comité Provincial, hizo saber que el torneo interprovincial de fútbol fue postergado hasta el 15 de agosto atendiendo a varios pedidos de delegados.

Finalmente se conoció el monto de las recaudaciones logradas en las tres últimas fechas en esta ciudad. El jueves 3 se vendieron 4.227 entradas y se recaudó la suma de 31.646 pesos. El sábado 5, por la venta de 1.507 localidades se obtuvieron 11.031 pesos. El último domingo se recaudó la suma de 38.698 pesos bolivianos por 5.371 entradas.

Federación de Básquet aprobó su calendario

La Federacion Boliviana de Básquetbol, en su última reunión aprobó el calendario deportivo para la gestión 1971-72.

Por otra parte se fijaron fechas de inscripciones, etapas eliminatorias de los diferentes torneos nacionales y fases finales y fechas de los mismos.

El mencionado detalle, es el siguiente:

CAMPEONATO JUVENIL FEMENINO

Etapa de Inscripciones hasta el 10 de julio del presente año. Etapa de Eliminatorias del 8 de julio al 10. de agosto. Etapa final: del 20 al 28 de agosto sede la ciudad de Cochabamba.

CAMPEONATO DE MINI-BASQUET VARONES

Etapa de Inscripciones hasta el 12 de julio del presente año. Etapa de Eliminatorias: del 1o. al 15 de agosto. Etapa final: del 5 al 12 de septiembre Sede la ciudad de Oruro.

CAMPEONATO DE DAMAS MAYORES

Etapa de Inscripciones: Hasta el 19 de julio del presente año. Etapa de eliminación: del 8 al 22 de agosto. Etapa final: del 18 al 25 de septiembre Sede la ciudad de Tarija.

CAMPEONATO DE CLUBES CAMPEONES

Etapa de Inscripciones: hasta el 19 de julio del presente año. Etapa de Eliminacion: entre el 15 y 22 de agosto. Etapa final: del 13 al 18 de septiembre Sede la ciudad de Santa Cruz.

TORNEOS EXTRAORDINARIOS

Las Asociaciones de Potosí y Quillacollo deben hacer conocer a la Federación las fechas exactas y los participantes en los Torneos que organizarán en las Categorías de Varones mayores y Femenino Juvenil respectivamente.

INVITAN DE AREQUIPA A BASQUET Y A VOLIBOL

Las asociaciones de básquet y volibol de La Paz han recibido la invitación del Consejo Provincial de Arequipa para intervenir con equipos de damas y varones en el campeonato triangular internacional que se realizará en la primera semana de Agosto.

Para efectuar la invitación, llegó especialmente a La Paz, el Sr. Tirso Borja Uzcarra, integrante del Consejo Provincial de la ciudad del Misti. Tirso Borja, explicó que además de los equipos de La Paz, participarían las representaciones de Arequipa y Arica o Iquique. Para invitar a los equipos chilenos, Tirso Borja viajará oportunamente a Arica. Los miembros de las asociaciones de básquet y volibol, manifestaron que la invitación ha sido bien recibida y que dadas las condiciones ventajosas, ha sido aceptada y la preparación de los equipos comenzará en momento oportuno.

Cainzo renunció de Mcal. S. Cruz

Ayer renunció de la dirección técnica del Club Mariscal Santa Cruz, el técnico Roberto Cainzo, que viajará a la ciudad de Oruro para hacerse cargo de San José, según manifestó a PRESENCIA el propio entrenador.

La renuncia de Cainzo se debió a desavenencias con los directivos de la entidad albiceleste.

El ex-jugador de las selecciones nacionales fue contratado inmediatamente por el Club San José, de cuyo plantel se hará cargo en las próximas horas, pues debe viajar a la ciudad de Oruro para entrevistarse con dirigentes "Santos" y posteriormente iniciar su plan de acción, en momentos en que el plantel está en una posición muy difícil en la tabla comparativa de valores.

Esta noche se juega partido final de Copa Libertadores

Lima, 8 (AP).- Estudiantes de La Plata y Nacional de Montevideo finalizaron hoy su preparación para el encuentro decisivo de la Copa Libertadores de América 1971 que jugarán mañana a las 19.00 EST, en el Estadio Nacional.

Los dos equipos llegaron ayer y practicaron por la noche en el estadio.

Estudiantes de La Plata finalizó hoy su preparación con una sesión de gimnasia y posteriormente hizo lo propio Nacional.

Los argentinos, ganadores de la Copa Libertadores los tres últimos años, intentarán lograr una hazaña no igualada hasta ahora. El único equipo que la ha ganado tres veces es Peñarol, de Montevideo, pero no en forma sucesiva.

Nacional hará su tercera tentativa por ganar la copa, ya que en las dos finales anteriores perdió frente a Racing Club y Estudiantes de La Plata, ambos de Argentina. Nacional y Estudiantes fueron los ganadores de los grupos semifinales y ya han jugado dos partidos de la final, logrando una victoria cada uno por 1-0.

Se estima que las 45.000 localidades del Estadio Nacional serán ocupadas no obstante que el partido será transmitido localmente por televisión. Tambien será visto por vía satélite en distintos puntos de América.

El ganador del partido defenderá al fútbol sudamericano en una serie por la copa mundial interclub con Ajax, de Holanda, que ganó el título europeo al derrotar por 2-0 al Panathinaikos, de Grecia.

La actual copa mundial está en poder del Feyenoord, de Holanda, que la ganó frente a Estudiantes de La Plata el año passado.

CUBILLAS DE NACIONAL.- Luis Cubillas, el gran puntero de Nacional de Montevideo. Este equipo actuará esta noche frente a Estudiantes para definir el título. El cotejo se efectuará en Lima.

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9,30 a 12,30 y de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

TORNEO DE VOLEY COMIENZA EL 27

Recién el domingo 27 de este mes se iniciarán las actividades oficiales de la Asociación Departamental de Volibol. En la reunión del martes 15, el Consejo Central determinará la forma cómo se jugará este certamen, que este año presenta varias modificaciones. De acuerdo al punto cuarto de la convocatoria del mencionado campeonato, las inscripciones de los equipos para las categorías, división de honor, primera, segunda y juvenil finalizarán el martes 22 a horas 19.30 en las oficinas del Coliseo "Ciudad de La Paz".

FELIPE SEGUNDO GUZMAN VENCIO A INGLES CATOLICO EN VOLIBOL

Nuevamente se volvieron a presentar los W.O. en el torneo intercolegial femenino de Volibol que se disputa con los auspicios de la Dirección Nacional de Educación Física Escolar.

RESULTADOS

Saint Andrew's no se presentó a cumplir su compromiso ante H. de la Chevaliere y de esta manera perdió los puntos en disputa. En los otros encuentros de la cancha "Loretto", se registraron estos resultados: María Auxiliadora venció a A. Scholl por 2-0, con los parciales de 15-5 y 15-7. Felipe II Guzmán superó a Inglés Católico 2-1, con los parciales de 16-14 5-15; 16-14.

Cancha "Santa Ana": Colegio San Marcos perdió con Liceo La Paz, 2-1, con los parciales de 8-15; 2-15.

Instituto Bancario doblegó a Colegio Santa Ana 2-1, con los parciales de 6-15; 15-8 y 15-12.

Fue nominado equipo amateur paceño que concurrirá a certamen nacional

La sección aficionados de la Asociación de Fútbol de La Paz en la última reunión acordaron la participación de un seleccionado en el primer torneo nacional para jugadores de esa categoría cuya fase final deberá disputarse en la ciudad de Tarija.

La Paz, deberá eliminarse en la localidad de Huanuni, junto al grupo de ese distrito así como los de Oruro y Lallagua.

En un principio la Federación Boliviana de Fútbol, acordó que la ruta de las eliminatorias se dé el próximo 15 en las diferentes zonas.

El Comité Técnico de la Sección Aficionados, nominó por el momento a la siguiente preselección, que estará dirigida por Mario Calderón y Hugo Espejo, respectivamente.

1) ARQUEROS: Sr. Germán Castel Flores (Io. de Mayo). Antonio Gutiérrez P. (Atlético La Paz). Mario Apodaca Camargo (Porvenir). Alberto Molina Aspiazu (Guaqui FBC).

2) MARCADORES PUNTA IZQ. Román Zenteno Salas (Guaqui F.B.C.); Gabriel Zenteno Chávez (Obrero Royal). Jesús Javier Ya u I. (Guadalquivir).

3) ZAGUEROS CENTRAL DER. Bernabé Sulleata Cruz (Guadalquivir); Orlando Meruvia López (Porvenir). Rogelio Silva Guzmán (Obrero Royal).

5) ZAGUERO CENTRAL IZQ. Juan Carpio Martínez (16 de Julio). Jorge Guerra Guerra (Atlético La Paz). Jorge Ticona Vargas (Guaqui F.B.C.).

4) MARCADORES PUNTA DER. Jorge Lauraiza Fernandez (Atl. La Paz). Víctor Suaznábar Gonzales (Io. de Mayo). Wálter Llusco Velasco (Guaqui F.B.C.)

8) VOLANTES DERECHOS: Mauro Gutiérrez Patón (Porvenir). Félix Arispe Ramírez (Guadalquivir). José L. Jiménez Orellana (Atl. La Paz).

6) VOLANTES IZQUIERDOS: Sergio Iturri Aliaga (Guadalquivir) Roberto Cuenca Villegas (Io. de Mayo). Luis Fdo. Velasco A. (Io. de Mayo).

7) PUNTEROS DERECHOS: Lucio Flores Avilez (Io. de Mayo). Hernán Vega Chávez (Porvenir). Rolando Ortiz Trigo (The Law).

9) CENTROS DELANTEROS: Carlos Montoya Rocha (Guadalquivir). Alfonso Armendia Quillibarba (Atl. La Paz). Mario Castillo (Obrero Royal).

10) INTERIORES IZQUIERDOS: Julián Veramendi Torrico (Guaqui F.B.C.). Jorge Carpio Parlente (Obrero Royal). Jorge Castel Flores (Porvenir).

11) PUNTEROS IZQUIERDOS: Carlos Jijena Zenteno (Guadalquivir) Wilfredo Villarroel C. (Porvenir). Teófilo Apaza Castillo (Cóndor).

Magnífica actuación de los nadadores juveniles en Arica

Vencieron en el torneo internacional

Torneo de Arica la delegación de la Asociación de Natación de La Paz que logró realizar una magnífica actuación ante equipos de Arica, Antofagasta, Iquique y Tacupa.

Fue una competencia internacional para juveniles e infantiles y alcanzó éxito. La representación nacional acumuló 272 puntos, seguida con 102 de Arica, 88 de Arequipa, 52 de Antofagasta y 29 de Iquique. La delegación visitará mañana al Ministro de Informaciones y Deportes para hacerle conocer las conclusiones del importante evento.

Aquí los resultados del torneo:

100 MTS. ESPALDA INFANTIL - DAMAS FINALES.

1o.- María Eugenia Arce Alanoca (La Paz) 2o.- Rosa Velasco Tejada (La Paz); 3o.- Rosa Romero (Arequipa).

100 MTS.ESPALDA DAMAS, TODO COMPETIDOR FINALES.

1o.- María Eugenia Arce Alanoca (La Paz); 2o.- Janette Rueda (La Paz).

50 MTS. LIBRE INFANTIL DAMAS FINALES.

1o.- Miriam Espinosa Rosado (La Paz); 2o.- Rosa Velasco Tejada (La Paz); 3o.- María Eugenia Arce Alandia (La Paz).

50 MTS INFANTIL LIBRE DAMAS FINALES.

1o.- Mercedes Espinosa Rosado (La Paz); 2o.- Mirta Vargas (La Paz).

50 MTS. MARIPOSA DELFIN DAMAS TODO COMPETIDOR.

1o.- Rosa Velasco Tejada (La Paz); 2o.- Miriam Espinoza Rosado (La Paz); Rosa Romero (Arequipa).

50 MTS. LIBRES DAMAS JUVENILES FINALES.

1o.- Bárbara Soyky (Arequipa); 2o.- Miriam Espinoza Rosado (La Paz); 3o.- Janette Rueda (Arica).

50 MTS. LIBRE INFANTILES VARONES FINALES.

1o.- Roberto Taboada (La Paz); 2o.- Juan Carlos Caro (Arica); 3o. Luis Caro (Arica).

50 MTS PECHO INFANTILES - VARONES FINALES.

Roberto Taboada (La Paz); Bernardo Olivos (Arica); Francisco Romero (Arequipa).

50 MARIPOSA DELFIN INFANTILES finales varones.

Javier Yugart (Arequipa); Juan Martínez (Antofagasta); Jesús Ticona (La Paz).

50 MTS PECHO SERIE JUVENIL FINALES VARONES.

1o.- Eduardo Taboada (La Paz); 2o.- Jorge Delgado (Arequipa); - 3o.- Aníbal Arias (Arica).

50 MTS. JUVENIL FINALES VARONES ESPALDA.

1o.- Luis Villa (La Paz); 2o.- Alvaro Midolo (Arequipa); 3o.- - Marcelo Gonzales (La Paz) José Villarroel (Arica).

GESTIONAN A CLUB REGATAS LIMA EN SECCION BASQUET

El presidente de la Asociación de Básquetbol de La Paz- Alberto Requena- en visita efectuada anoche a esta redacción manifestó que es probable que el equipo masculino de básquetbol de Regatas de Lima, actúe en La Paz en el mes de agosto próximo.

Indicó el dirigente que conversó con miembros de la delegación de Regatas de Lima, en su sección volibol, y que actualmente se encuentran en nuestro país, quienes en un principio confirmaron la llegada de su elenco basquetbolístico pero recién cuando concluyan los Juegos Panamericanos de Cali, en julio y agosto próximos

Se dijo que varios de los jugadores de Regatas, fueron incluídos en el seleccionado peruano que competirá en los Panamericanos.

TORNEO APERTURA

Por otra parte se confirmó para el próximo domingo la iniciación del Apertura en la cancha de la ex-Academia de Policías, ubicada en la calle Loayza.

Hasta el momento el único equipo que no se inscribió fue Mariscal Santa Cruz.

7 Años filmando en 5 continentes!!

BATERIAS BOSCH para cada vehículo

ARRANQUE SEGURO - GRAN RENDIMIENTO - LARGA DURACION
LA BATERIA DE MAS VENTA EN BOLIVIA

Distribuidores en La Paz:

- Sr. MOISES ORTIZ PARRADO – Av. Pando 41 _ Viacha.
- PANAMA AUTO-PARTS – Av. Pando 151.
- CARLOS RODRIGUEZ – Av. Saavedra 1260.
- IMPORTADORA OSRAM - Av. Saavedra 1726.
- LEONOR v. de LANDIVAR - Av. Saavedra 1235.
- AUT. TUMUSLA – Av. Pando 177.
- SEBASTIANA v. de GUZMAN – M. Kapac 380.
- L. M. L. – Manco Kapac 357.
- CASA IMP. UNIVERSAL – M. Kapac 452.
- ALCIDES BUTRON – M. Kapac 425.
- VANGUARD LTDA. Héroes del Acre 1454.
- AUTOMOTRIZ BOL. LTDA. AUTOVIA – TUMUSLA 403.

HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO Tels.42836 · 55219 · 53661
Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

Alfabetizar es Progreso